

Sejen po celen Lotmerki stran 16

**CREDITANSTALT**

Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

Izbrati ?
COMPTON
RAČUNALNIKI
 M. Sobota, Slovenska 25, tel.: 27 094

V lepi Baški ...
 stran 7

**Radgona prestolnica
 slovenskega kmetijstva**

stran 3

VESTNIK

Murska Sobota, 14. avgusta 1997, leto XLIX, št. 33, cena 190 SIT

VREME



Pretežno jasno do s
 spremenljivo oblačn
 Možne so kratkotrajne
 plohe ali nevihte.

14. avgust, četrtek, Maks
 15. avgust, petek, Mar. vnebov.
 16. avgust, sobota, Rok
 17. avgust, nedelja, Vojko
 18. avgust, ponedeljek, Helena
 19. avgust, torek, Boleslav
 20. avgust, sredo, Bernard

Ob velikem šmarnu lepo,
 jeseni dosti grozdja bo.

Lunine mene: 16. avgusta bo dan dolg štirinajst ur in sedem minut, kar je trinajst minut manj kot prejšnji teden. Lunin ščip se bo začel 18. avgusta ob 12.55.

**Največ
 slovenskih
 vin
 na
 enem
 mestu**

stran 4

Pogovor s podpredsednikom
 vlade Marjanom Podobnikom
**V koaliciji je
 vse mogoče**

stran 8

Potres v Prekmurju

Medtem ko so bile v nedeljo na več območjih Prekmurja in Prlekije ter slovenskih goric krajevne nevihte, je bil na območju občin Lendava, Črenšovci in Turnišče za nameček še potres!

Iz regijskega centra za obveščanje v Murski Soboti so poročili, da se je zemlja zamajala ob 12.48, vendar zazdaj ne poročajo o kakšni gmotni škodi. Potres je imel moč tretje stopnje po EMS lestevici. Seizmografi observatorija na Golobnem oddeljen in šibak.

Kaj pa vznemirjenje ljudi? Res je sicer, da nam je bolj znano, da so naši kraji na potresnem območju, kar pomeni, da lahko računamo z nevarnostjo potresov in njihovimi posledicami, kljub temu pa je zavladal nevarni preplah, ko so se zatresle hiše, ki niso grajene po evropski normi, ko se je premikalo pohištvo ... Š. S.



Šesti Bujraški dnevi
**Boj, ki
 postaja sožitje
 človeka in
 reke**

stran 17

**Naj bo
 atraktivni
 objekt**

Novi most čez reko Muro med Bakovci in Vučjo vasjo naj bi bil dolg do 110 metrov, veljal pa bo okrog 35 milijonov mark stran 5



**Ne glede
 na raso
 in barvo
 je narava
 otrok
 univerzalna**

Romski tabor '97



stran 6

Kohl hudo bolan?

Nemški vladni urad za informiranje je uradno zanimal govornice o nenadni bolezni kanclerja Kohla, ki so se razširile na mednarodnih denarnih trgih. Kancler Kohl naj bi preživel počitnice v Avstriji in bil »zdrav kot dren«.



Obsojen celovski učitelj!

Dunajska porota je obsodila 40-letnega učitelja slovenskega rodu iz Celovca na dveletno zaporno kazen. Na sodišču se je tako razpletla serija vlovov v društvene prostore koroških Slovencev, ki so v zadnjem letu pretresali sosednjo deželo. Policija je vlomilcu dokazala 45 vlovov, med njimi tudi vlom v slovensko gimnazijo in v prostore Zveze slovenskih organizacij v Celovcu v noči na 4. december 1996. Da bi zakril sledi svojega dejanja je pri zadnjem vladu podtaknil ogenj in tako povzročil za več milijonov šilingov gmotne škode. Februarja je storilca aretirala policija in s tem ovrгла sumničenja, da gre za delovanje skupin desničarskih skrajnežev.

Foto: J. Z.



VESTNIK

Izdaja:
Podjetje za informiranje
Murska Sobota

tujini 150 DEM letno, izvod v kolportuži pa 190,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobota: 51900-603-30005, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.
Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tednik Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje pel-odstotni davek od prometa proizvodov
Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-nf.si.

Brez javnih naročil?

Vlada je v parlamentarni postopek poslala poročilo o delu službe za proračunsko inšpekcijo ministrstva za finance v obdobju januar-marec 1997. Proračunska inšpekcija je v poročilu ministrstvu za šolstvo in šport predlagala uvedbo ukrepov zoper odgovorno osebo v Centru za šolske in obšolske dejavnosti (CSOD). Center je pri izbiri dobavitelja in izvajalca za dobavo kuhinjske opreme, opreme za pralnice in vzdrževanje servisov obstoječe kuhinjske opreme za domove v Kavki.

Fiesi in Bohinju kršil odredbo o javnih naročilih, tako da ni določil istega dobavitelja, kot ga je predlagala komisija. Še več, izbrani dobavitelj na razpisu sploh ni sodeloval. Center je prav tako nepravilno ocenil obseg naročila: razpis je bil v višini 7,5 milijona tolarjev, na podlagi prispelih dokumentacije pa nato ocenjen na 26-27 milijonov tolarjev.

Naročnik je spreminjal tudi dele naročil, potem ko so ponudbe že bile sprejete. Razpisna dokumentacija prav tako ni vsebovala zahteve po ustreznih finančnih garancijah za resno, dobro in pravočasno izvedbo, naročnik pa tudi ni navedel možnosti sklepanja pogodb po delih naročila in podobno.

Pri inšpiciranju Uprave za zračno plovbo pri ministrstvu za promet in zveze, ki so ga izvajali na predlog Računskega sodišča, je inšpekcija izvedla preizkus pravilnosti razpisnega postopka za oddajo del - izdelavo idejnega projekta za objekt radarja dolgega dosega. Z inšpekcijskim postopkom je bil razveljavljen nadaljnji postopek, na kar se Uprava za zračno plovbo ni pritožila.

Samomorilca sta prišla iz tujine!

Palestinska tiskovna agencija Al-Quods je sporočila, da sta bila Palestinca, ki sta prejšnji teden izvedla samomorilski bombni napad na tržnici v Jeruzalemu, pripadnika islamske organizacije Hamas, prišla pa sta iz begunskega taborišča v južnem Libanonu.

Bosanski pogovori pod ameriško taktirko

Bosansko predsedstvo, ki ne samo, da se ne more dogovoriti o ključnih zadevah, zapisanih tudi v Daytonskem sporazumu, se očitno lahko sestane samo na ameriški pritisk. Grožnja je vedno ista in učinkovita: zaustavitev mednarodne finančne pomoči. Tokrat se je tričlansko predsedstvo v sestavi Alija Izetbegovića (Musliman), Krešimirja Zubka (Hrvat) in Momčila Krajišnika (Srb) sestalo na pritisk posebnega ameriškega odposlanca Richarda Holbrooka. Na sestanku naj bi jim vendarle uspelo doseči dogovor o razdelitvi veleposlaniških mest: 13 veleposlaniških mest naj bi dobila muslimanska stran, 11 srbska, 9 pa hrvaška. Med pomembnejšimi veleposlaništvimi naj bi Srbi dobili Washington, Pa-

riz, Moskvo, Canberro, New Delhi in Kairo. Prav tako naj bi dobila Republika Srbska svojo telekomunikacijsko podkodo. Predsedstvo pa ni doseglo soglasja o valuti in njeni

podobi. Holbrook je poudaril, da so vse tri strani v BiH odgovorne za blokado mirovnega procesa, najbolj pa srbska. Toda zagrožene mednarodne sankcije veljajo za vse tri strani.



V veljavo stopil Zakon o obrambi

Osmega avgusta je stopil v veljavo noveliran Zakon o obrambi, zakon iz paketa t. i. zaščitne zakonodaje.

Noveliran je 29. člen zakona, ki zadeva obrambne objekte in okolišje. Cilj teh zakonskih sprememb je urediti promet z zemljišči v okolišjih, ki so posebnega pomena za obrambo in za katerega je potrebno soglasje ministrstva za obrambo. Kot okoliš posebnega pomena za obrambo se lahko določi tudi območje, predvideno za razmestitev vojske, ki pa lahko zajema tudi celotno območje. Novelirano zakonsko določilo se tako glasi: »Vlada določi objekte in okolišje objektov, ki so posebnega pomena za obrambo ter predpiše ukrepe za njihovo varovanje. Ta okoliš je funkcionalno, ograjeno ali neograjeno zemljišče vojaškega ali drugega objekta, ki je posebnega pomena za obrambo ter varnostni pas ali območje, ki je potrebno za varno uporabo takega objekta. Kot okoliš posebnega pomena za obrambo se lahko določi tudi območje, predvideno za razmestitev vojske.«

Iz Monoštra piše

Poletje z malo turisti

Po mnenju turističnih delavcev se je v zadnjih nekaj letih na madžarskem podeželju znatno znižalo število turistov, tako domačih kot tujih. (Izjema je le Blatno jezero in okolica.) Hotelske kapacitete so tudi v glavni sezoni zasedene le od 50 do 60 odstotkov, kar velja tudi za restavracije. Tudi cenejše prenočitvene kapacitete (kampi, tabori, študentski hoteli) so zelo redko popolnoma zasedeni.

Kakšni so vzroki za to? Strokovnjaki pravijo, da je pri Madžarih vse bolj opazno pomanjkanje denarja. Vse »tanjši« je t. i. srednji sloj, ki si lahko privoščijo daljše letovanje v hotelih. Madžari iščejo cenejša prenočišča, namesto v restavracijah pa jedo v bifejih in v menzah. Število domačih turistov je upadlo tudi zaradi tega, ker s prestrukturiranjem gospodarstva ni več t. i. sindikalnega turizma. To pa velja tudi za organizirani mladinski turizem, kajti po razpadu bivših mladinskih organizacij se niso izoblikovale take strukture, organizacije, ki bi nadomestile prejšnje. Zato tudi poceni prenočišča, namenjena predvsem mladim z nahrbtniki, niso izkoriščena.

Turistični delavci pravijo, da sta poleg pomanjkanja denarja kriva tudi pomanjkljiva propaganda in nezadostne informacije. Določena območja in mesta namreč mislijo, da lahko letno z eno ali dvema velikima prireditvama nadomestijo vse promocijske naloge, ki bi jih morala opraviti čez leto. Tako se recimo Szeged osredotoči na »Poletne gledališke igre« ali po novem na »Pivniški festival«, Debrecen na »Festival cvetja« in še bi lahko naštevati. Te enodnevnne ali dvod-

nevne prireditve sicer privabijo ogromno gostov, določene kraje, le da je njihovo bivanje zelo kratko, v pravem smislu besede niti niso turisti.

Na zahodnem delu države (vzhodni avstrijski meji) se pritožujejo turistični delavci zaradi nekaterih novih pojavov. V Góru recimo pravijo, da odkar so zgradili avtocesto Dunaj-Budapešta, se ustavi za 20 odstotkov manj avtomobilov v njihovem mestu. Tudi v Sopronu ni daleč od avtoceste, razveseljiva slika. V zadnjih dveh letih se zmanjšalo število gostov za 15 odstotkov. V tem mestu je zadnje čase manj Nemcev in Avstrijcev, v manjši meri jih nadomeščajo Italijanci, Japonci, Italijani in Španci. Tudi t. i. avstrijski nakupovalni turizem se je zmanjšal. Danaj-Budapešta, ki je bila prej priljubljena turistična destinacija, se cene na Madžarskem postopoma znižujejo, kar povzroča nezadovoljstvo avstrijskih nakupovalcev, ki prihajajo za avstrijske nakupovalce v Avstrijo. Po prepovedi uvoza cigaret iz Avstrije v Evropsko unijo so se prvi avstrijski nakupovalci, ki so prišli na Madžarsko, začeli pritoževati. Tako se ne splača več priti na Madžarsko, saj so cene cigaret v Avstriji nižje kot na Madžarskem. Ostanje je, da se ne splača več priti na Madžarsko, saj so cene cigaret v Avstriji nižje kot na Madžarskem. Ostanje je, da se ne splača več priti na Madžarsko, saj so cene cigaret v Avstriji nižje kot na Madžarskem.

Statistiko turistov je pa prav avstrijsko podjetje na Hungaroringu, ki organizira letno tekmovalno Formulo-1, ki privabi približno 200 tisoč gledalcev.



Koliko bo kapnilo iz proračuna?

Predlog letošnjega proračuna, ki ga je vlada potrdila na korespondenčni seji, predvideva za Ministrstvo za šolstvo in šport 125.027.727.000, Ministrstvo za promet in zveze 38.619.585.000, Ministrstvo za obrambo 35.505.575.000, Ministrstvo za notranje zadeve 29.750.967.000, Ministrstvo za kmetijstvo 23.820.179.000, Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve 134.361.090.000 in Ministrstvo za finance 216.985.815.000 tolarjev, preostali uporabniki proračuna pa naj bi dobili 133.833.308.000 tolarjev.

Kje so ljubljene vodje?

Predsednik ZLSDA Bo rut Pahor se vozi nekje v Koprniku, predsednik SDS-a je za tri dni skočil v Kranjsko na Ferencovo turizemsko kmetijo, predsednik SKD je kot vsako leto kot predsednik SDS-a obšel vodjo socialdemokratskega bor, predsednik DPS-a je potuhnil, predsednik SLS-a je napovedal, da ne bo v Moravskih Toplicah, predsednik SNS-a pa je nekje med nebom in zemljo.

Djukanović izključen iz stranke

Privrženci črnogorskega predsednika Momira Bulatovića (Miloševićeva podaljšana roka) so iz vladajoče Demokratske stranke socialistov (DPS) izključili premiera Milo Djukanovića. Na kongresu stranke v mestecu Kolašin so razveljavili odločitev o odstavitvi Bulatovića s položaja predsednika stranke, pred njim napovedano kandidature Djukanovića za predsednika države pa razglasili za »neveljavno«. Iz stranke so izključili tudi lko dožnosti predsednika stranke Milico Pejanojević, s položaja drugih visokih funkcionarjev, s položaja generalnega sekretarja DPS-a pa so odstavili Svetozarja Mafovića, predsednika črnogorskega parlamenta.

Sedemdesetletnica mesta Ljutomer Svečana seja

Šestdeset let je bil v znamenju praznovanja. Za politično »smeta« od njega okronane nagajence je bil velik dan v petek, ko je bila dana seja v kulturnem domu, za preostale prebivalce pa koncert lokalnih orkestrrov in sejamski tek, v soboto pa še prleški sejen po vseh Ljutomerih in v nedeljo kasaške dirke. Razlika s preteklim letom: prvi občinski nagajenci.

Šestdeset let je bil v znamenju praznovanja. Za politično »smeta« od njega okronane nagajence je bil velik dan v petek, ko je bila dana seja v kulturnem domu, za preostale prebivalce pa koncert lokalnih orkestrrov in sejamski tek, v soboto pa še prleški sejen po vseh Ljutomerih in v nedeljo kasaške dirke. Razlika s preteklim letom: prvi občinski nagajenci.

prijetno bivanje povrnil v bližnji prihodnosti.

Se dobro, da je Ljutomerska pihalna godba vedno pripravljena na velike dni in da pevci iz osnovne šole in člani glasbene šole kljub počitnicam priskočijo Ljutomerskim veljakom na pomoč. Saj veste, kultura mora biti.

In kaj smo na seji - razen da je mnogo že bilo narejenega in da bi bilo lahko še več in da, kot je dejal župan, »potrebujemo drug drugega in samega sebe in da se je malo in lepo mesto razvijalo kljub temu, da je bilo na udaru vseh in iz vseh strani, da

je v njem vladala gospoda, ki ni dovolila, da bi se trg pretevil v mesto« ... - zvedeli? Da bo imel Ljutomer v Leipzigu na enem izmed sejmov svoj »štant« skupaj s tokrat gostujočimi Nemci in da se bo župan v kratkem odpravil v Fulnek na Češko, kamor so Ljutomerčani namenili okrog 1,8 milijona za odpravo škode, ki so jo povzročile nedavne poplave.

Nagajenci

Za častnega občana Občine Ljutomer je bila imenovana prof. dr. Venčeslava Šikovec (»za pomemben prispevek pri razvoju in uveljavitvi vinarske stroke v Občini Ljutomer, Republiki Sloveniji in širšem evropskem prostoru«). Predlagatelj - Društvo vinogradnikov in prijateljev vina Ljutomer.

Plaketo z listino in denarno nagrado sta dobila Repa Konrad, upokojeni obrtnik iz Drakovec (»za življenjsko delo in izjemne dosežke na področju obrtne dejavnosti «mlinostav«), ki ga je predlagala Območna obrtna zbornica Ljutomer, in

Ozvald Tučič, ravnatelj Gimnazije Frana Miklošiča (»za prizadevanje in uspešno delo na področju izobraževanja v občini, s poudarkom na uveljavitvi gimnazije v občini in širšem območju ter skrbi za izboljšanje pogojev izobraževanja dijakov in dela učiteljev«). Predlagatelj - kolektiv gimnazije, dodatno podporo k predlogu pa je izrazila skupina predlagateljev: Franc Štrakl, Maks Rojs in Ivo Šumak.

Plaketo z listino sta dobila Boris Lebar iz Stroče vasi (»za uspehe in dosežke na gospodarskem in družbenem področju«), ki ga je predlagala skupina občanov Vilibald Dogonik, Silva Štrakl in Franc Hajnal, in Marko Slavič ml. iz Ključarovec (»za uspehe, dosežke ter razvoj na področju kasaškega športa in promocijo Prlekije«), ki ga je predlagal Kasaški klub Ljutomer.

Pisno priznanje je prejela Glasbena šola Slavka Osterca - »ob praznovanju 70. obletnice delovanja«.

A. P.

Od 23. do 31. avgusta 35. mednarodni kmetijsko-živilski sejem Radgona prestolnica slovenskega kmetijstva

Na njem se bo letos predstavilo 1.550 razstavljalcev iz 25 držav, v devetih dneh pa naj bi si sejem ogledalo okoli 200 tisoč obiskovalcev - Letos več zaprtih kot odprtih razstavnih površin - Sejem bo odprl predsednik države Milan Kučan

Kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni bo zadnji teden v avgustu brez pretiravanja osrednji dogodek v Sloveniji, zatrjujejo organizatorji, in to nedvomno drži, saj vlada zanj izredno zanimanje med razstavljalci in razstavljalci pa tudi med strokovno javnostjo. Letošnji sejem bo jubilejni 35., na njem pa se bo med 23. in 31. avgustom predstavilo kar 1.550 razstavljalcev iz 25 držav. Čeprav je sejem v Gornji Radgoni v svojem bistvu specializirani kmetijsko-živilski sejem, mu skušajo organizatorji dati nekoliko širšo vsebino, saj želijo tako pritegniti k ogledu čim več obiskovalcev. In če se bo nadaljevala tradicija, potem organizatorji letos pričakuje v to obmejno mestece 200 tisoč obiskovalcev, številne politike, gospodarstvenike in strokovnjake, vse to pa daje tej sejamski prireditvi še poseben pomen. Kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni tako postaja dobro utečena in profesionalna sejamska prireditev, zato ne preseneča, če ji tudi ugledni strokovnjaki izrekajo najvišje pohvale.

Kot poudarja Janez Erjavec, direktor Pomurskega sejma, odlikujejo letošnji sejamsko prireditev štiri zaokrožene programske celote, sejem pa ima gospodarski, strokovni, politični in družabni pomen. Gospodarski pomen prireditve potrjujejo številni razstavljalci, strokovnega predavanja, posveti in okrogle mize, političnega prisotnost številnih domačih in tujih politikov, saj se bodo letošnje otvoritve udeležili tudi kmetijski ministri držav CEFTE, družabnega pa številne spremljajoče zabave, kulturne, športne in druge prireditve. Da je radgonski sejem v tem času osrednji dogodek v državi, potrjuje dejstvo, da ga vsak dan obišče povprečno 20 tisoč ljudi, na njem pa ne manjka tako rekoč nihče, ki v strokovni in politični javnosti kaj pomeni.

Priprave na letošnji sejem so stekle že takoj po zaprtju lanskega, zanimanje razstavljalcev za prireditev pa je dokaz, da postaja sejem v Gornji Radgoni največja tovrstna kmetijska manifestacija v tem delu Evrope. Organizator je že spomladi oddal praktično vse razstavne prostore, prvič letos pa bo na razstavišču več zaprtih kot odprtih razstavnih prostorov.

Prav zaradi izrednega zanimanja za zaprte razstavne površine so letos postavili kar 10 tisoč kvadratnih metrov dodatnih montažnih razstavnih hal.

Poudarek regijskim predstavitvam

Osnovni poudarek ostaja še naprej na razstavah, in če je bila prireditev doslej zasnovana tako, da so se razstavljalci na njej predstavljali po vsebinsko zaokroženih celotah, bodo v prihodnje večji poudarek dali predstavitvam regij. V preteklosti so se tako že predstavljala podjetja oziroma območja v okviru sistema ABC Pomurka, temu zgledu so sledili Primorci, na tak način so se predstavili Nizozemci, letos pa se bodo tako predstavili Ljutomerčani, Madžari bodo na 280 kvadratnih metrih predstavili svoje kmetijstvo, s takšno predstavitvijo pa tudi letos nadaljujejo Primorci. Razstavni program ostaja vsebinsko podoben tistim v prejšnjih letih. Na ogled bodo kmetijska mehanizacija in oprema, reprodukcijski material za kmetijstvo in izdelki živilsko-predelovalne industrije, pripravili bodo tudi razstavo živine, ne bodo pa manjkali tudi izdelki široke potrošnje. Na letošnjem sejmu bodo prisotni vsi pomembnejši izdelovalci kmetijske mehanizacije, večji poudarek so dali hlevski in vinarski opremi, na razstavi živilsko-predelovalne industrije pa bo prisotnih več tujih blagovnih znamk. Na komercialnih predstavitvah bo letos mogoče videti vse svetovne znamke traktorjev in najsodobnejšo kmetijsko mehanizacijo.

Sam sejem že vsa leta spremlja bogat program strokovnih prireditev, po številu strokovnih predavanj in posvetovanj pa je to gotovo največja kmetijska manifestacija v svetu. Letos je na programu okoli 30 posvetov, med njimi je težko izdvojiti najpomembnejše, gotovo pa mednje sodi predstavitev študije Slovensko kmetijstvo in Evropska unija. Pomembno mesto na letošnjem sejmu bo imelo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki se bo predstavilo na svojem razstavnem prostoru, sodelovalo bo v številnih strokovnih posvetih, z nasveti pa bo na voljo tudi obiskovalcem. V okviru tega ministrstva bo predstavljen tudi program Phare.

Ocenjenih 1.800 vzorcev

Kmetijskega sejma si brez razstave živine ni moč predstavljati in tako bo letos v Gornji Radgoni največja razstava goveje živine, na kateri bodo predstavili govedo vseh pasem in tudi križance, na ogled bo pet potomcev bika Kazimirja, ki je dal 20 tisoč potomcev in je bil legenda pred dvajsetimi leti. Na ogled in prodajo bodo kolekcije plemenskih svinj iz rejskih središč, večji poudarek bodo dali ovčereji, sicer pa je osnovni cilj vseh razstav prikaz dosežkov v živinoreji.

Ocenjevanje izdelkov mesne in mlečarske industrije, slovenskih vin ter kmetijske mehanizacije in inovacij je postalo tradicionalno, ta ocenjevanja so opravili že pred sejmomi, med sejmomi pa bodo ocenili še govejo živino, prašiče in konje. Na vseh teh ocenjevanjih se bo letos zvrstilo okoli 1.800 vzorcev 1.050 razstavljalcev, in tudi to je številka, s katero se lahko ponaša le malokatera tovrstna manifestacija v svetu

LUDVIK KOVAČ

Občina Cankova - Tišina postala pretesna za prebivalce »zgornjega konca« Prvi korak k odcepitvi

Občinsko odločitev bo dal Državni zbor Republike Slovenije

Občina Cankova - Tišina, ki je Občino Cankova - Tišina razglasila za eno »zgodnjih« in neživljenjskih oblik v Sloveniji ter napovedala njen konec, je imela prav. Na prvi izredni razširjeni seji sveta Krajevne skupnosti Cankova je to postalo kristalno jasno. Štirideset udeležencev je glasno odločilo za postopek odcepitve oziroma izločitve iz Občine Cankova - Tišina, ki je po njihovem mnenju postala »pretesna« in neizpolnjuje njihovih zahtev.

Občina Cankova - Tišina, ki je Občino Cankova - Tišina razglasila za eno »zgodnjih« in neživljenjskih oblik v Sloveniji ter napovedala njen konec, je imela prav. Na prvi izredni razširjeni seji sveta Krajevne skupnosti Cankova je to postalo kristalno jasno. Štirideset udeležencev je glasno odločilo za postopek odcepitve oziroma izločitve iz Občine Cankova - Tišina, ki je po njihovem mnenju postala »pretesna« in neizpolnjuje njihovih zahtev.

pravljeni odšteti velike količine težko prisluženega denarja, zato jih seveda zanima, kaj lahko pričakujejo od proračuna. Od nas, predstavnikov vaških odborov, želijo izvedeti neke odgovore, toda kot vidim, občinski proračun do malih ljudi ni več solidaren, je povedal eden od udeležencev. Župan Alojz Flegar je poskušal pomiriti nastalo situacijo: »Toliko da niste vsi svetniki mučeniki. Mi se nismo sami postavili v tak položaj. Poskušajte razumeti tudi ljudi iz krajevnih skupnosti Tišina in Gederovci z enako mero, kot sami gledate nase. Vsak ima enako pravico. Ne dovolim pa, da bi mi kdo očital nekorektnost in nepoštenost, ker tak nikoli nisem bil. Naslednje volitve pa bodo že povedale svoje. Tukaj imam poda-

te, da je šlo v Krajevno skupnost Gederovci 11,5 odstotka sredstev iz proračuna, v Krajevno skupnost Tišina 46,4 odstotka in v Krajevno skupnost Cankova 41,7 odstotka. Zato ne morem dovoliti izjav, da je bil nekdo preglasovan z dvotretjinsko večino. Žalostno je, če nekdo pravi, da je zaman hodil dve leti in pol na seje v Tišino. Sam sem mnenja, da smo neke rezultate le dosegli. Lahko bi tudi boljše, se strinjam. Jaz prej nisem bil župan, ampak učitelj in se vsak dan še vedno na novo učim, tako kot vsi ostali. Nihče pa nam ne more očitati, da smo zavestno hoteli nekemu narediti škodo. Ne mečite naše celotno delo v koš, kajti karkoli se bo zgodilo, vedno bomo sosedje. O proračunu pa sedaj raje ne bi govoril, ker če bomo zdaj »prali«, bomo »umazano perilo« dolgo »prali«. Letos je v prednosti čistila naprava in zato ne more ostati veliko denarja za ceste. Nihče pa ne pravi, da ne bodo vaše ceste v proračunu prihodnje leto. Jaz sem sam izvrši-

telj tega, kar sprejme Občinski svet. Občani na Tišini bodo zbrali sto milijonov tolarjev za kanalizacijo, kar niso sredstva iz proračuna. Spodnji prostori nove zgradbe na Tišini so se prodali za dvainosemdeset milijonov tolarjev, kar prav tako niso sredstva iz proračuna. Jasno je, da vsem potrebam ne bomo mogli zadostiti. Pogovorimo se, v zaključnem računu pa se bo jasno videlo, kam je šel denar. Do decembra 1998 bomo še skupaj in najbolj žalostno bi bilo, da se na smrt skregamo. Kaj pa, če Državni zbor odloči, da moramo še naprej biti skupaj? Kako pa se bomo potem gledali?« Toda županove besede niso imele učinka, ker so se preostali očitno že odločili. Zakaj, je v strnjeni obliki podal podžupan Viktor Voršič: »Težave so se začele že ob nastanku novih občin. Probleme smo skušali rešiti, pa očitno ne gre. Pustimo statistiko, ker je to čudna reč, kaj se šteje za investicijo in kaj ne. Jaz imam tukaj na primer čisto drugačne podatke kot župan. Mi z zgornjega konca se čedalje bolj počutimo odrinjene v stran. Pošta se gradi na Tišini, strinjam se, da je to potrebno, toda o tem v proračunu ni bilo niti govora. Bojim se, da bomo tukaj postali samo priveseček. Ali bomo to še naprej trpeli ali pa stvari vzeli v svoje roke? Naši svetniki so pravilno začeli razmišljati o odcepitvi, kar bo še težka in trnova pot, toda vse je odvisno od nas samih. Izpolnjevati moramo določene pogoje, kot so geografski, obmejni, gospodarski in drugi, tako da potem pridemo v obravnavo v Državnem zboru. O tem se bo v Ljubljani odločalo oktobra. Če bo Državni zbor potrdil zahteve zgornjega dela Občine Cankova - Tišina, se bo na tem območju razpisal referendum, kjer bodo imeli končno besedo prebivalci. Toda potrebno je poudariti še nekaj: tudi tisti del, od katerega se določeno območje odcepi, mora izpolnjevati pogoje za samostojno občino, kot sta na primer obstoj ambulante in lekarne. Ker pa Tišina tega nima, se nam lahko zgodi, da nas bo Državni zbor spet združil, čeprav bomo na Cankovi izpolnjevali vse pogoje.« Tako je bil po seji formiran iniciativni odbor, ki bo začel s postopkom za odcepitve, čeprav - kot je rekel eden od udeležencev - bi se glede na vse naštet in na dejstvo, da je sedež občine na Cankovi, v bistvu morali odcepiti krajevno skupnost Tišina in Gederovci od Občine Cankova - Tišina.

Praznika občin Beltinci in Lendava

nekatere ne strinjajo z datumom praznika Občine Beltinci, avgustom, je sklep o tem dobil večinsko podporo v občinski skupnosti. Zato je zaenkrat ta zadeva končana (na občinski politični praznik je torej pred vrati in v ta namen so pripravili praznovanja).

Občina Beltinci, ki se začne že včeraj, 17. avgusta, in sicer s predstavitvijo dela kanonika Matjaža, otvoritvijo dveh razstav, ki sta v izvedbi Matjaža, bodo predstavili tudi razstavo mladinskih likovnih ustvarjalcev Občine Lendava in otvoritev razstave mladinskih likovnih ustvarjalcev iz Lendave), končale pa 13. septembra s tradicionalno Lendavsko trgatvijo '97. Medtem se bodo zvrstili literarni večeri, srečanje mladinskih klubov in društev, predstava narodnega gledališča iz Pečuja, srečanje madžarskih književnikov in ljubiteljev pisane besede, nastop ljubljanske glasbene skupine Kontraband, otvoritev razstave Moderne galerije iz Dunajske Srede (Slovaška), predstavitev knjige Pozdrav iz Lendave, predstava tujeskega gledališča Polovične resnice in festival vina.

Zakaj 17. avgust?

»V nedeljo, 17. avgusta leta 1919, se je vršil po zahvalni službi božji v Beltincih pred cerkvijo velik ljudski tabor, na katerem je govoril med drugim tudi voditelj prekmurskih Slovencev Jožef Klek st., ki je navduševal Prekmurce za vero in ljubav do maternega jezika. Tisočera množica mu je klicala: 'Občama, občama ...!«

»V nedeljo, 17. avgusta 1919, torej prvo nedeljo po osvoboditvi Prekmurja po naših četah, se je vršil v najbolj jugoslovansko-narodnem kraju Prekmurja, obenem najlepšem kraju ravensko-dolenskega Prekmurja, v Beltincih, prvi slovenski ljudski tabor, kakršnega še slovensko Prekmurje ni videlo in kakor si sijajnejšega in veličastnejšega niti bujna domišljija predstavljati ne more.«

To sta dva citirana odlomka iz knjige Prekmurje, ki jo je leta 1921 napisal univerzitetni profesor dr. Matjaž Slavič, izvedenec za Prekmurje pri mirovni konferenci v Parizu leta 1919 in ki sta tudi del obrazložitve Občinskega sveta Občine Beltinci, zakaj je 17. avgust občinski praznik.

TOMO KOLEŠ

Iz lenarške občine

Dela na magistralki

Na odseku magistralne ceste pred Lenartom je večje gradbišče. Obnovili bodo uničeno cestišče od mostu na Globovnici do križišča ceste za Cmurek in del Ptujске ceste. Z deli so začeli pred dvema mesecema, stala pa bodo 211 milijonov tolarjev, pri čemer je 52 milijonov delež Občine Lenart. Načrtovana dela bodo predvidoma sklenili proti koncu oktobra. To pa pomeni, da se bo mesteca vse poletje in dobršen del jeseni še dušilo v neznosnem prometu in ropotu, ki sta toliko hujša, ker je polovica cestišča zaprta. Obnovitvena dela so tudi na nekaj hišah nekdanjega trškega jedra Lenarta, pa je tudi zato podoba mesteca nekoliko okrajšana. Velja pa potrpeti.

F. B.

Pred »jesenskimi« počitnicami

Zdravilišča še vedno nadvse priljubljena

Slovenska naravna zdravilišča so prispevala največji delež k dobrim polletnim rezultatom turistične sezone v letu 1997 - Je potrebno v Lendavi prižgati opozorilno luč?

Čeprav smo šele dobro zakorakali v drugi počitniški mesec, pa turistični strokovnjaki že ocenjujejo uspešnost letošnje turistične sezone. Že dosednji polletni podatki dokazujejo, da bo leto 1997 uspešnejše od prejšnjega, kar je po letu 1994 stalna praksa. V primerjavi s polletnimi rezultati iz leta 1990 je v Sloveniji letovalo za petino več domačih gostov, tujih pa je bilo za 49,5 % manj. Po uradnih podatkih Statističnega urada Slovenije so naravna zdravilišča prispevala k letošnjim polletnim rezultatom slovenskega turizma največji delež prenočitev - kar 34,1 %. V primerjavi z lanskim letom se je v prvem polletju v vseh 15 slovenskih naravnih zdraviliščih povečalo število domačih in tujih gostov.

Skorajda v vseh - izjema so Terme Lendava. V Skupnost slovenskih naravnih zdravilišč je včlanjenih 15 zdravilišč in v kar 14 so v letošnjih prvih sedmih mesecih zabeležili več ali enako število hotelskih prenočitev kot v enakem obdobju leto prej. V vseh petnajstih zdraviliščih je bilo za 6 % več hotelskih gostov in 11 odstotkov več prenočitev. Med tujimi gosti so prevladovali Avstrijci (čez 36 %), na drugem mestu so Nemci, na tretjem pa Italijani. Posebej razveseljiv je podatek, da se vra-

nočitve v Termah Lendava.

V prvih sedmih mesecih letošnjega leta so pomurska zdravilišča, ki spadajo v Skupnost slovenskih naravnih zdravilišč (Radenci, Moravske Toplice in Lendava) ustvarila 20 odstotkov vseh hotelskih prenočitev v slovenskih zdraviliščih; če bi k tem pristeli še podatke iz Banovskih Toplic, bi bil odstotek še večji, žal pa te prileške toplice še vedno niso včlanjeni v zdraviliško skupnost, čeprav imajo za to vse pogoje.

Nasploh so podatki o noči-

	AVST.	FIN.	ITA.	NIZO.	HR.	ŠVICA	ZRM	OS. EVR.	ZDA	OS. NEEVR.
LEND.	10471	0	61	5	113	15	2839	381	35	18
MOR.T.	38199	0	260	38	517	299	12386	1241	87	154
RADEN.	16094	5	1243	55	778	792	12933	1223	57	462

Iz posredovanih podatkov Skupnosti slovenskih naravnih zdravilišč smo izbrskali podatke prenočitev tujih gostov od januarja do julija letos v pomurskih zdraviliščih

čajo hrvaški gostje, saj so na četrtem mestu. Med zdravilišči so največji porast zabeležili v Termah Portorož (zaradi novih bazenov in povečane ponudbe je porast kar 97 %), na drugem mestu je Zdravilišče Radenci (26 %), nato Rogaska Slatina (15 %), Terme Zreče in Ptujске Toplice (10 %), Strunjan (9 %), Šmarjske Toplice, Dolenjske Toplice, Terme Čatež, Topolšičica, Atomske Toplice, Podčetrtek, Moravske Toplice, Zdravilišče Laško in Dobrna. Le v Lendavi je skupno število prenočitev nazadovalo predvsem na račun manjšega števila domačih gostov (za 9 % manj), medtem ko se je število tujih gostov povečalo za 6 %. Tudi pri porastu števila tujih gostov si sledijo Terme Portorož, Zdravilišče Radenci in Rogaska Slatina, več tujih kot domačih hotelskih prenočitev pa so zabeležili v zdraviliščih Terme Portorož, Rogaska Slatina in Moravske Toplice (61 % tujih in 39 % domačih), povsem uravnotežene pa so pre-

tvah v pomurskih zdraviliščih zelo dobri - še posebej, če odštejemo manjše število domačih gostov v Lendavi, kjer pa so krivi najverjetneje objektivni razlogi, tudi to, da so v Radencih in Banovskih obnovili bazene. Ker številke povedo več kot odstotki, naj zapišemo še nekaj konkretnih podatkov: v Lendavi so lani od januarja do julija zabeležili 13205 tujih prenočitev, letos pa 13938; v Moravskih Toplicah je bila ta številka lani 53149, letos pa 53192; v Radencih so lani zapisali 27054, letos pa kar 33690 nočitev tujih gostov.

Zaradi pomanjkljivih podatkov in premajhnega sodelovanja trgovin v turistični ponudbi Slovenije žal ne moremo zapisati podatka, koliko denarja so ti tuji gostje tudi v resnici pustili v Sloveniji. Kakor je znano vsem, ki počitnikujejo v tujini, je cena prenočišča in hotelskih storitev minimalni strošek počitnic.

BERNARDA B. PEČEK

23. ocenjevanje slovenskih vin v okviru MKŽS v Gornji Radgoni

Največ slovenskih vin na enem mestu

Letos so tri strokovne komisije v petih dneh ocenile 917 vzorcev vin iz vseh treh slovenskih vinorodnih rajonov

Ocenjevanje vin v okviru mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni je postalo najpomembnejše ocenjevanje slovenskih vin, zato so ga organizatorji tudi upravičeno poimenovali z olimpiado slovenskih vin. Letošnje ocenjevanje je bilo že 23., tri strokovne komisije pa so potrebovale kar pet dni, da so lahko ocenile 917 vzorcev vin, ki so jih poslali v ocenevin vinogradniki in kletarji iz vseh treh slovenskih vinorodnih rajonov. To je največje število vzorcev slovenskih vin, ki so se zbrali na enem mestu, je pa to hkrati dokaz, da pridelovalci zaupajo temu ocenjevanju. Posebnost radgonskega ocenjevanja je, da domača slovenska vina ocenjujejo domači slovenski ocenjevalci za domače slovenske potrošnike, zato imajo ocene, ki jih dobijo vina na tem ocenjevanju, še posebno težo in v veliki meri prispevajo k prodaji na slovenskem tržišču.

Po besedah mag. Toneta Vodovnika, ki je predsedoval vsem trem ocenjevalnim komisijam, so letos ocenili vse vrste vin, ki jih predvideva nova slovenska vinska zakonodaja, največje število vzorcev pa so dobili v ocenevin iz podravskega vinorodnega rajona. Kar slabo polovico vseh vzorcev so poslali v ocenevin pridelovalci s tega območja, primorski vinorodni rajon je prispeval tretjino vseh vzorcev, šestina vzorcev pa je odpadla na posavski vinorodni rajon. Ocenjevanje je potekalo po dopol-

njenem pravilniku, vse tri komisije so se pri ocenjevanju dobro uskladile, rezultati ocenjevanja pa kažejo, da se kakovost slovenskih vin iz leta v leto izboljšuje.

Zaradi trenutnih napak vina je komisija izločila 7 vzorcev, priznanja je dodelila 17 vzorcem, bronaste medalje 108, srebrne 488, zlate 266 in velike zlate medalje 31 vzorcem vin. V primerjavi z lanskoletnim ocenjevanjem so letos podelili več srebrnih in bronastih ter manj zlatih medalj, takšen rezultat pa

Prvaki sort in zvrsti so letos postali: rebula Franca in Alenke Vodopivec iz Potoka, laški rizling Vinarstva Slovenske gorice Haloze, tokaj Boruta in Franca Kofjančič iz Nebla, beli pinot Vlada Moka iz Vodol, chardonnay Vina Brežice, sivi pinot Vinogradništva Kraner & Plateis iz Zg. Hlapja, zelen SKZ Zaloščan, kerner Vinogradništva Železnik iz Maribora, renski rizling Emila Bukovca iz Kobilja, sauvignon Vina Brežice, traminec Radgonskih goric iz Radgone, muškato otonek Konrada Janžekoviča iz Markovec pri Ptuj, rumeni muškato Emanuela Anđelića iz Maribora, modra frankinja Vina Brežice, merlot SKZ Zaloščan, cabernet sauvignon Borisa Lisjaka iz Dutovelj, refošk Avrelija Bonina iz Manžan, kraški teran Borisa Lisjaka iz Dutovelj, laški rizling, pozna trgavec in Štefke Gros iz Maribora, chardonnay, pozna trgavec, Štefana Kulčarja iz Lendave, chardonnay, suhi jagodni izbor Vinaga iz Maribora, renski rizling, suhi jagodni izbor Vinaga iz Maribora in sauvignon, ledeno vino iz mesta Novaka iz Murske Sobote.

je odraz nekoliko slabšega vinškega letnika 1996. Komisija je tudi letos izbrala prvake sort in zvrsti, teh je 24, prvaki pa prihajajo iz desetih slovenskih vi-

norodnih okolišev (vseh okolišev je 14). Najvišji šampionski naslov je letos pripadel petim vinom, z njim pa se tokrat ponajbolje rebrula, letnik 1996, Franca in Alenke Vodopivec iz Potoka, sivi pinot, letnik 1996, Vinogradništva Kraner & Plateis iz Zgornjega Hlapja, cabernet sauvignon, letnik 1993, Borisa Lisjaka iz Dutovelj, laški rizling, suhi jagodni izbor, letnik 1996, Štefke in Antona Grosa iz Maribora.

bora in zlata radgonska penina, chardonnay, letnik 1995, Radgonskih goric iz Gornje Radgone.

LUDVIK KIVIN

Hotel Grozd

Radgonski hotel bo dobil svetlobo

Novi lastniki hitijo z obnovo najnujnejšega, da bi lahko odprli vrata hotela še pred začetkom kmetijsko-živilskega sejma

Hotel Grozd v Gornji Radgoni je edini hotel v tem obmejnem mestu, kljub temu pa je zadnje desetletje dobesedno životaril. Menjavali so se kadri, direktorji, oprema, talne obloge, jedilni listi ..., pa ni pomagal. Hotel je bil poln le med sejamskimi prireditvami, za domačine pa ni bil zanimiv. Raje so zahajali v nove lokale, čeprav so bili manj prostorni. Grozd je propadal že vsa osemdeseta leta, še najbolj pa zadnjih nekaj let, ko so se v Radenski, dosedanjem lastniku, začele organizacijske in lastniške spremembe. Priznajo, da so namerno zanemarjali tudi najnujnejša vzdrževalna dela, zato novemu lastniku Negoju sedaj pomagajo njihovi vzdrževalci in čistilke pri obnovi in usposobitvi hotela za sprejem gostov.

Nakup takšnega hotela, ki ne živi kot pravi hoteli, je pogumno dejanje. Se je Marija Praznik, direktorica podjetja Negoj iz Radenec, zavedala, v kaj se podaja, v kakšnem stanju je zgradba, kako se je sploh upala podati v tako veliko investicijo?

»Po naravi sem taka, da si upam! Upam pa si takrat, ko vidim v neki stvari perspektivo, da

se da z dobrim programom in dobrim kadrom kaj narediti. Ampak res bo potrebno precej vložiti, kajti najprej mora biti tudi videz privlačen.

Mi bomo ta objekt obnavljali postopoma. Prva je na vrsti ta bivša terasa, s tem da bo pohištvo zamenjano šele oktobra - to ne gre tako hitro, morajo ga še izdelati. Druga bo na vrsti kuhinja, ta

bo tudi popolnoma druga, nato restavracija; še prej bomo preselili sanitarije v klet, ker so sedaj v središču hotela, kar je nesmisel. Pa še ogromno, ogromno stvari je, tudi sobe bo potrebno preurediti.

Finančna konstrukcija bo sklenjena do novembra, ko bo pretekla začasna najemna pogodba in bo hotel tudi v resnici prešel v last Negoja; do takrat bo potrebno najti tako ugodna posojila kot soinvestitorje. Že sedanj posegi dokazujejo, pravi Marija Praznik, da mislijo zelo resno, če ne, niti s to preureditvijo ne bi začeli. K novemu »imidžu« bodo prispevali tudi novi ljudje, zaposlitev bo dobilo šest mladih ljudi, natakarjev, kuharjev in sobaric.



Podjetje za razvoj in trženje turistične ponudbe, Negoj iz Radenec, želi hotelu v Gornji Radgoni vrniti privlačnost: z novo svetlo podobo in zanimivo ponudbo. Prve goste bodo sprejeli že 18. avgusta.

V obnovo dotrajane in ne vzdrževane hotela v središču Gornje Radgone bo potrebno vložiti najmanj toliko, kolikor je znašala njegova prodajna cena. O številkah bodo lahko gostje šele septembra, ko bo dokončan izdani projekt obnove. Najbolj morajo usposobiti prire, da bo lahko sprejemali goste, to pa naj bi se zgodilo 18. avgusta. Zaenkrat bodo hotel ko ponujali le prenočišča in trkom, saj je kuhinja v zelo slabem stanju. Ker je bil hotel v zadnjih leta zelo slabo vzdrževan, so se z Radensko dogovorili, da jim določene stvari opravijo njihovi delavci; stroški obnove bodo radi izboljšanja funkcionalnosti stavbe in opreme pa so hoteli Negoja.

Radgončane pa verjetno bolj zanima, kaj se bo dogajalo v hotelu v prihodnje - bo hotel poln gostov le v časa sejma, ali pa tudi v obdobju, ko se bo hotel odprl za redne goste. »Ni mogoče biti pozoren, ampak resnično neprivlačen. Radgončani temi posegi želimo, da se hotel pa tudi z novimi programi in glačno ponudbo - ne a tako, da srečaš v vsaki gostilni, ampak specifično. Radgončani ne želijo, ampak tudi mesto sejma, hotel iz njegovega programa. Hotel je vsekakor potreben, program in vsebina hotela mora na obstoječe potrebe odgovoriti, gospodarstva, povezanost z lokalno okolje, najbolj kakovostni in cenovno Po odkupu ima hotel še nekaj pa domače.

Ne bi pa imelo smisla hotel, ki bi bil odprt samo v času sejma, ker se s tem ne bi povečala. Za začetek bomo pripravili nekaj zanimivo ponudbo. Radgončani tudi na domačine, ki so po lokal, v katerem je hotel, imajo časopis, uživali v programih, lju, dobri postrežbi, kakovosti gramu ... Seveda pa bodo tudi prenočevali tudi tujci, ki bodo zaenkrat zaupala g. Praznik.

BERNARDA B. PEČEK

FOTO: NATASA JURINČIČ

most čez reko Muro med Bakovci in Vučjo vasjo naj bi bil dolg 110 metrov, veljal pa naj bi okrog 35 milijonov mark

...prvi pogled zdi,
...mostu čez tako - v
...men merilo - majhno reko
...biti posebej težavna
...za gradbince, ki gradijo
...vadiute, mostov in
...del avtocest, pa to
...gre le za prečkanje
...ampak za prečkanje
...obmurskega sveta.
...na takšen način, z nasipi
...tvari, bo most dolg 600 ali
...metrov, kakšna bo predpi-
...sila in ja gradnje, to pa
...naše na načrtovalcev in
...predpisanih smernic
...načrtov. Aleš Mla-
...skega urbanistič-
...da je predstavil for-

Vlado Breščak, dosednji vodja projekta »Štajerskega kraka avtoceste« (zamenjal ga je Metod di Batista), je še enkrat poudaril, da bo most »kapitalni objekt« na tej trasi, hkrati pa povedal razveselljivo novico za vse ljubitelje reke Mure: po zadnjih informacijah o energetskem izkoriščanju reke Mure nihče ne razmišlja, trenutno je aktualna reka Sava. Po njegovem mnenju

Okvirne skice mostu v treh variantah je po naročilu MOP-a izdelal in predstavil Marjan Pipenbaher iz podjetja PONTING, podizvajalca izdelovalca lokacijskega načrta za avtocesto Lineal-a. Ker bo most potekal sorazmerno nizko, od 8 do 15 metrov nad terenom, bo potrebno izbrati dovolj tanko konstrukcijo - zato je po mnenju g. Pipenbaherja prav, da se na osnovi objektivnih kriterijev, oblikovanja, poseganja v prostor in razpoložljivih finančnih sredstev izbere najoptimalnejša varianta v obliki natečajnih rešitev. Ponting je izdelal tri variante; prva je najcenejša in najmanj atraktivna in predstavlja gradnjo po polju z narivanjem; druga varianta je kombinacija gradnje po poljih z narivanjem in prosto-konzolne gradnje (primer koroškega mostu v Mariboru); tretja varianta pa je kombinacija prestopnih viaduktov in mostu čez reko Muro, povezanih z eno zelo tanko kon-

...reka Mura je že več desetletij ovrednotena kot najpomembnejšo naravno dediščina v Sloveniji. V veljavnem prostorskem aktu je kot krajinski park poredviden le del reke Mure, v novem predlogu, posredovanem prejšnji mesec, pa je dana pobuda za spremembo, da se za krajinski park proglasi celotno območje od meje z Avstrijo do meje s Hrvaško. Razlog za ta predlog je v velikem naravovarstvenem pomenu reke Mure, ki je edina nižinska reka, ki ima možnost poplavljanja vsaj med visokovodnimi nasipi. S tem se ohranjajo logi in edinstveni ekosistem, med katerim so tudi reke rastlinske in živalske vrste; reka Mura je edina večja reka z ohranjenim meandriranjem, edina tipična nižinska reka s poplavnim gozdom in panonskim tipom flore ter življenjski prostor redkih rastlinskih in živalskih vrst... (ocena strokovne službe za varstvo narave MOP-a)

Sprejeti trije zakoni s področja prostora
**Lastninje, razlastitve,
 posegi v prostor**

Državni zbor je na eni od preddopustniških sej sprejel tri nove pomembne zakone s področja urejanja prostora.

S prvim sprejetim zakonom bodo končno odpravljene nekatere nejasnosti in velika negotovost, ki vlada na področju nepremičnin, saj so olastninjene vse nepremičnine v družbeni lasti, ki niso bile olastninjene po drugih področnih zakonih, razen nepremičnin sindikatov in športnih društev (te nepremičnine bodo olastninjene v dveh posebnih zakonih), nepremičnin, na katerih imajo pravice tuje osebe (pravice tujcev bodo urejene z zakonom o lastninskih in drugih pravicah, ki ga pripravlja ministrstvo za pravosodje) in vodnih zemljišč (njihovo lastninjenje bo urejeno z zakonom o vodah). Zakon o stavbnih zemljiščih na novo opredeljuje pojem stavbnega zemljišča in javne infrastrukture, določa, katere nepremičnine so grajeno javno dobro ter določa tudi pravila za podelitev in odvzem tega statusa. Promet s stavbnimi zemljišči v pogojih zasebne lastnine poteka z manj omejitvami kot v preteklosti, vzpostavlja pa večji pravni red in varnost oseb, ki nepremičnine kupujejo ali prodajajo. V zakonu so določeni razlogi, zaradi katerih je dopustna razlastitev; glede gradnje javne infrastrukture in gradnje objektov za potrebe obrambe je uvedena zakonska domneva o obstoju javne koristi, glede drugih gradenj pa je potrebno posebej ugotoviti, če gre za gradnjo v javno korist. Kot povračilo za odvzeto nepremičnino zakon v skladu z ustavo predvideva nadomestilo v naravi ali plačilo odškodnine - vrednost premoženja zaradi razlastitve ne sme biti zmanjšana. O razlastitvi odloča sodišče v nepravdnem postopku. V občinah mora biti gospodarjenje s stavbnimi zemljišči urejeno v obliki obvezne gospodarske javne službe; to službo lahko ustanovi več občin skupaj. Z uveljavitvijo zakona o stavbnih zemljiščih so prenehali veljati zakon o prometu z nepremičninami, zakon o razlastitvi in prisilnem prenosu nepremičnin v družbeni lastnini in zakon o stavbnih zemljiščih, razen določb, ki urejajo nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča.

Novela Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor ujava določene nove rešitve urbanističnega načrtovanja, predvsem pa se že uveljavljeni postopek priprave in sprejemanja lokacijskih načrtov in izdaje dovoljenj za graditev avtocest razširja tudi na preostalo infrastrukturo in druge objekte splošnega pomena.

BBP

Turistična pisarna tudi v Moravskih Toplicah
Prekmursko gostüvanje kot
kulinarično in folklorno doživetje

Vodja informativnega urada je **Dragica Piv**, duhovni vodja razvoja podeželja v povezavi s turizmom do strokovna sodelavka Občine Moravske Toplice **Martina Vink Kranjec**. Kot servis občine so začeli delovati lani spomladi, kot javni zavod pa oktobra. Čeprav se ta čas mnogi še niso mogli sprijazniti z »javnim zavodom«, pa upajo, da bodo v prihodnje bolj konstruktivno sodelovali tako z domačim društvom kot tudi z lastniki turističnih sob. V polni meri bo vloga te pisarne lahko zaživela le tako, da ji bodo zaupali rezerviranje in polnjenje sob tudi lastniki zasebnih turističnih sob. Zdaj pa se dogaja, da so mnogi premočno navezani in preveč popustljivi do stalnih strank in jim prodajajo sobe pod ceno. Trenutna zasedenost ne pomeni trajnega uspeha in zaslužka. Če bi trženje urejal neko tretji - pisarna ali urad -, bi tudi lažje dosegli višjo ceno.

Sicer pa delovanje moravske turistične pisarne lahko opazijo tako domačini kot turisti. Kakor je povedala Dragica Pir: *»Veliko še manjka, mnogo stvari se morajo dopolniti, toda v primerjavi s tem, kako je bilo na začetku, pa se sedaj že opazi, da smo na pravi poti.«* Prva in osnovna naloga je informiranje, za kar je lokacija v občinski zgradbi na začetku kraja primerna. V pisarni so na voljo razne turistične publikacije, podatki o prireditvah v občini in regiji, zemljevidi ... Odprta je vsak dan od osmih do šestih zvečer, v nedeljo pa do dveh popoldne. Za vsaj delno kritje stroškov se ukvarjajo tudi s prodajo spominkov, ki

»Mi smo prepričani, da je turizem naša priložnost za razvoj. Naše šanse so - mimo zdravilišča, kajti ti se razvijajo po svoje naprej - v teh naših prekmurških značilnostih: Prekmurci smo gostoljubni, imamo dobro jedaco in pijačo, vendar tega ne vemo tržiti. Nadevse zanimivi so tudi naši običaji. Na sejmu v Ljubljani smo se predstavili z likom pozvačina, ki jih je vabil na gostovanje v Prekmurje. Ta lik bomo tudi v prihodnje vgrajevali v našo predstavitev in ponudbo. Na primer na hribečku v Filovcih bi radi uredili prostor, kamor bi lahko pripeljali goste ob vsakem času, tam bi se vedno kaj dogajalo. Skratka, prav zdaj intenzivno delamo na oblikovanju prave ponudbe,« je povedala Martina Vink Kranjec. Svojevrstna ponudba, ki jo bodo gostje iz drugih krajev Slovenije ter tuji turisti prav gotovo z navdušenjem sprejeli, je *prekmurško gostovanje* - zamislili si ga kot kulinarčno ponudbo in folklorno prireditev, ki bi jo z dvema specializiranimi kuharjema in usposobljenimi sodelujočimi lahko organizirali kjerkoli.

Vsak v Moravskih Toplicah mora priznati, da se čuti delovanje občine na področju turizma. Še bolj bo to opazno, ko bodo uredili sprehajalne poti in kolesarske steze ter jih primerno označili z enotnimi oznakami. Pred kratkim so postavili velike občestne table s tematskimi zemljevidi: z označenimi kulturnimi in naravnimi spomeniki, z vinsko cesto ter s potmi za kolesarjenje in sprehanje. Na njih je tudi veliki napis »Dobrodošli v nemškem, angleškem in madžarskem jeziku, znak Zdravilišče Moravske Toplice ter nekoliko večji novi znak občine Moravske Toplice. B. B. PEČEK



Prodaja in vabilo z zgodbo iz tradicije in običajev neke pokrajine. Podobno bi lahko uporabili značilne kulinarčne posebnosti (prekmursko gibanico, bujto repo) ali pa kulturno dediščino (Martjanci, Bogojina, Selo). Potrebna je le ideja, v vsakem kraju lahko najdejo kaj »posebnega«!

zgradbi na voljo trgovina Linije. V pisarni lahko gostje, ki ne bivajo v hotelih, kupijo tudi karte za kopanje v bazenih zdravilišča, ribiške karte,

evropska reka, ki še naplavlja prod in ima mrtvice ter rokave, zato morata biti poseben prostor in gradnja mostu nadvse previdna. Bo novi most ponos ali sramota pokrajine ob

Pogoje, pove-
potencialno hidroener-
reke Mure, so po-
Dravske elektrarne v
moralni oddaljenosti
elektrarn in za-
avigniti konstrukcijo
večji problem pred-
stavljajo, da do časa pred-
videnega prejeti vodnogo-
rednje, ki pa so
daljšanje dela. Tu
pa varstvo narave pri
izvedbi za okolje in
varstvo varstva nara-
vne - je opozorila, da
možnost čez reko Muro
pri delu gradnje avto-
morja do meje z
Slovenijo, ker je to krajinski
okraj bogatim vodnim
izteka reko Muro pred-
stavlja konstrukcijo, s kate-
ro se lahko v urgo in pas med
nasipi ali namajlim manj
naravnostvarstve-
nim vodnimi nasipi
in napov, ampak kon-

...reke Mure s kra-
...varstvenega vi-
...tudi Stanka De-
... Maska Sobota) in
...jevo, da takih rek,
...prodišča, v Evropi
...problem predsta-
...rtvic, zato bi

je problematična kasnitev stališč vodnega gospodarstva in razkorak med zahtevami Uprave za varstvo narave in pogoji varstvenikov naravne in kulturne dediščine, nasipi da ali ne, kako preprečiti erozijo zaradi posekov ... Če bodo torej po 15. avgustu uspeli objaviti javni natečaj za izdelavo idejnega načrta, bi morali v roku dveh mesecev od »povabljenih projektantskih hiš« že dobiti najustreznejše rešitve za gradnjo mostu čez reko Muro. O dolžini mostu in ostalih osnovnih smernicah se bo odločal Dars in ne načrtovalci (Ponting, Gradis, mešano podjetje Gradisa in nemške firme in Nizke gradbe iz Ljubljane,

Zanimiva je izjava g. Breščaka, da so iz Urada za prostor-

strukcijo, ki se samo v tem območju izvede kot most s poševnimi kabli – kar bi bilo prostorsko nadvse atraktivno.

Gradnja bi bila klasična, na 10- do 15-metrskih pilotih, dolžina pa od 600 do 110 metrov. Cena prve predstavljene variante je od 1000 do 1200 mark za kvadratni meter, pri drugi je cena od 1400 do 1800 mark in pri tretji od 1800 do 2200 mark za kvadratni meter. Cena novega mostu čez reko Muro ne bo majhna, od 30 do 35 milijonov mark. Ob skorajdo množični gradnji raznih viaduktov, obvoznic in predorov to nikakor ne bo smel biti glavni razlog za zavlačevanje ali celo zavrnitev.

BERNARDA B. PEČEK
FOTO: NATAŠA JUHNOV

Ker je velika nevarnost, da bo odločujoči kriterij pri izbiri ponujenih rešitev prav denar, je bilo umestno vprašanje ene izmed udeleženk posveta, kako bo sestavljena komisija, ki bo izbirala natečajne rešitve. Ker gre za največji, najbolj atraktiven objekt Prekmurja in Prlekije, ki bo lahko ali tehnični zmazek ali umetniški dosežek, ponos ali sramota pokrajine, bi bilo po mnenju tukajšnjih ljudi prav, da bi pri oblikovanju dokončne podobe, vidne daleč čez panonsko nizino, sodelovali tudi domači strokovnjaki – pa ne le gradbeniki, ampak tudi drugi, ki imajo večji občutek za življenje reke Mure in podobo krajine.

V lepi Baški, v lepi Baški ...

Tako se začne naša pesem o Baški, ki jo vsako leto znova prepevajo otroci skupaj z njihovimi vzgojitelji in je že postala nekakšna himna. Tudi letos je bilo tako.

Naslednja preventivna zdravstvena letovanja je bila kar nekaj številna, saj je letovalo v Baško 184 otrok, zanje pa je vzgojiteljev, zdravnikov, medicinskih sodelavcev, športni referent in medicinski vodja izmene.

Naša kar šest predšolskih skupin, ki so bile izmene, so imeli dovolj časa za umivanje in pospravljanje sobe oziroma svoje postelje. Pred vsakim obrokom smo imeli redno razkuževanje rok in tako smo poskrbeli, da ni prišlo do okužb. Vsi skupaj smo si prizadevali, da smo otroke ves čas navajali na lep in kulturn način prehranjevanja in dosledno smo upoštevali domaški red.

Ker je bil naš glavni namen letovanja sprostitve, spoznavanje kolektivnega življenja, spoznavanje življenja ob morju in seveda plavanje, smo se vsak dan dvakrat odpravili na »našo« plažo. Že sam sprehod mimo stojnic in lokalov je bil pravo doživetje, saj so nas vsi poznali po naših zunanjih znakih. Vsaka skupina je imela svoje kapice, vzgojitelji pa enotne majice z napisom in kape; tako smo že s svojo zunanostjo predstavljali pokrajino in državo, iz katere smo prišli. Seveda je bilo največje veselje za otroke prav morje in aktivnosti v vodi, za nas pa veliko veselje in zadovoljstvo, ker se otroci niso bali vode. V morju smo poleg plavanja izve-

li vrsto zabavnih tekmovalj. Skrbno smo pazili, da za seboj nismo puščali odpadkov in smo vse pospravili v vrečke, ki smo jih nosili s seboj. Ker je bil kamp izredno zaseden, prav tako hoteli in privatne sobe, je bilo v času našega bivanja tam veliko turistov. Zato nam ni bilo vseeno, kakšen vtis smo naredili mi, najmlajši udeleženci oziroma turisti.

Na bližnjem igrišču, kjer je tudi Luna park (tega smo obiskovali v večernih urah), smo odigrali vrsto tekem in tukaj je prišla do izraza športna pripravljenost in borbenost. Seveda smo se držali pravila: Važno je sončenje in nabiranje novih moči za novo šolsko leto. Vsi smo se popeljali tudi z ladjo, raziskovali smo staro mesto in si ogledali njegove znamenitosti ter navezovali stike z mimoidočimi in domačini. Preizkusili smo se tudi v ribarjenju in nekateri so se izkazali tu pravi mojstri. Brez sladoleda v takšni vročini seveda ne gre in mi smo si ga vsak dan privoščili. Prav tako lubenice in ob praznovanju rojstnih dnevo tudi pice. Ob vseh teh pomembnih dogodkih smo si pomagali z darili in priboljški naših sponzorjev, ki so nam velikodušno priskočili na pomoč. Bilo jih je veliko in rada bi se

zdelovali, ne pa za vsako ceno zmagati. Vsak večer se je po sprehodu dogajalo še kaj zanimivega tudi na naši ploščadi doma. Tako smo imeli spoznavni večer, nastop naše pevke Sergeje Sukič, plese, disco, modno revijo s šaljivimi igrami in tekmovaljem, kviz (tudi z nagradnimi vprašanji po zvočniku) in seveda zaključni večer s podelitvijo priznanj in diplom.

Letos nam je bilo vreme izredno naklonjeno, zato smo ga koristno izrabili za plavanje, sodelovati, ne pa za vsako ceno zmagati. Vsak večer se je po sprehodu dogajalo še kaj zanimivega tudi na naši ploščadi doma. Tako smo imeli spoznavni večer, nastop naše pevke Sergeje Sukič, plese, disco, modno revijo s šaljivimi igrami in tekmovaljem, kviz (tudi z nagradnimi vprašanji po zvočniku) in seveda zaključni večer s podelitvijo priznanj in diplom.

Letos nam je bilo vreme izredno naklonjeno, zato smo ga koristno izrabili za plavanje, sodelovati, ne pa za vsako ceno zmagati. Vsak večer se je po sprehodu dogajalo še kaj zanimivega tudi na naši ploščadi doma. Tako smo imeli spoznavni večer, nastop naše pevke Sergeje Sukič, plese, disco, modno revijo s šaljivimi igrami in tekmovaljem, kviz (tudi z nagradnimi vprašanji po zvočniku) in seveda zaključni večer s podelitvijo priznanj in diplom.

Letos nam je bilo vreme izredno naklonjeno, zato smo ga koristno izrabili za plavanje, sodelovati, ne pa za vsako ceno zmagati. Vsak večer se je po sprehodu dogajalo še kaj zanimivega tudi na naši ploščadi doma. Tako smo imeli spoznavni večer, nastop naše pevke Sergeje Sukič, plese, disco, modno revijo s šaljivimi igrami in tekmovaljem, kviz (tudi z nagradnimi vprašanji po zvočniku) in seveda zaključni večer s podelitvijo priznanj in diplom.

Letos nam je bilo vreme izredno naklonjeno, zato smo ga koristno izrabili za plavanje, sodelovati, ne pa za vsako ceno zmagati. Vsak večer se je po sprehodu dogajalo še kaj zanimivega tudi na naši ploščadi doma. Tako smo imeli spoznavni večer, nastop naše pevke Sergeje Sukič, plese, disco, modno revijo s šaljivimi igrami in tekmovaljem, kviz (tudi z nagradnimi vprašanji po zvočniku) in seveda zaključni večer s podelitvijo priznanj in diplom.

Letos nam je bilo vreme izredno naklonjeno, zato smo ga koristno izrabili za plavanje, sodelovati, ne pa za vsako ceno zmagati. Vsak večer se je po sprehodu dogajalo še kaj zanimivega tudi na naši ploščadi doma. Tako smo imeli spoznavni večer, nastop naše pevke Sergeje Sukič, plese, disco, modno revijo s šaljivimi igrami in tekmovaljem, kviz (tudi z nagradnimi vprašanji po zvočniku) in seveda zaključni večer s podelitvijo priznanj in diplom.

Letos nam je bilo vreme izredno naklonjeno, zato smo ga koristno izrabili za plavanje, sodelovati, ne pa za vsako ceno zmagati. Vsak večer se je po sprehodu dogajalo še kaj zanimivega tudi na naši ploščadi doma. Tako smo imeli spoznavni večer, nastop naše pevke Sergeje Sukič, plese, disco, modno revijo s šaljivimi igrami in tekmovaljem, kviz (tudi z nagradnimi vprašanji po zvočniku) in seveda zaključni večer s podelitvijo priznanj in diplom.

Letos nam je bilo vreme izredno naklonjeno, zato smo ga koristno izrabili za plavanje, sodelovati, ne pa za vsako ceno zmagati. Vsak večer se je po sprehodu dogajalo še kaj zanimivega tudi na naši ploščadi doma. Tako smo imeli spoznavni večer, nastop naše pevke Sergeje Sukič, plese, disco, modno revijo s šaljivimi igrami in tekmovaljem, kviz (tudi z nagradnimi vprašanji po zvočniku) in seveda zaključni večer s podelitvijo priznanj in diplom.



Zadnje novice

Kdo je oskrnil pokopališče?

Policijske postaje Murska Sobota so pred kratkim je obiskal vlomilec Nogradove stroje na Hotizi, med 8. in 11. avgustom pa je stikal v bagerju, ki je v gramoznici pri Dokležovju. Ukradel je UKW postajo, gasilni aparat in nekaj orodja. Škoda znaša 110.000 tolarjev.

Ma kronika

stanovanjske hiše Jožeta K. v Križevcih in tako prišel v notranjost. Lastnik pogreša 20.000 tolarjev.

Dokležovje:
Oškodovan je Nograd

Pred kratkim je obiskal vlomilec Nogradove stroje na Hotizi, med 8. in 11. avgustom pa je stikal v bagerju, ki je v gramoznici pri Dokležovju. Ukradel je UKW postajo, gasilni aparat in nekaj orodja. Škoda znaša 110.000 tolarjev.

Veržej: Ponarejene marke

8. avgusta je neznanec menjal v tolarje v menjalnici v Veržaju 100

V ponedeljek, 12. avgusta, ob 16.30 so domačini našli utopljenca v strugi Ščavnice v neposredni bližini Gajševskega jezera. Gre za 82-letnega Franca Č. iz Logarovec, ki so ga sicer pogrešali od prejšnjega dne. Po dosedanji ugotovitvi ne gre za nasilno smrt. Zakaj je postal mož prostovoljno skočil z mostu v reko ob neposrednem izlivu v jezero, bo najbrž ostala skrivnost.

Š. S.

mark. Ob štetju denarja pa so pozneje ugotovili, da gre za ponaredek. Seveda skušajo ugotoviti, kdo je menjal ponarejen denar.

Dolga vas: Mamilo na meji

V soboto, 9. avgusta, ob 22. uri so delavci policije in carine na mednarodnem mejnem prehodu v Dolgi vasi našli v nahrbtnikih treh poljskih turistov 403 grame mamila vrste marihuana. Drogo so seveda zasegli, zoper tujce pa so uvedli preiskavo.

Stara Nova vas:

Eksplodizija avta

V soboto okoli 18. ure se je zgodila v Stari Novi vasi huda delovna nesreča. Pri popravilu oziroma zagonu osebnega avta je odjeknila ek-

splozija. Razneslo je avtomobilsko posodo z bencinom, ki je poškodovala mater in otroka, ki so ju potem brž odpeljali k zdravniku, ogenj pa so pogasili domači in ljutomerski gasilci.

Črenšovci:

Ilegalci v kombiju

Lendavski policisti so v nedeljo ustavili v Črenšovcih kombinirano vozilo z italijansko registracijo, ki ga je vozil romunski državljani, in v notranjosti odkrili devet Romunov, za katere so ugotovili, da so prestopili mejo na illegalen način. Predali so jim madžarskim mejnim organom, kar nič ne stane. Drugače bi bilo, ko bi jih nastanili v prehodni dobi za tujce v Prosenjakovcih. Š. S.

Vilko Novak

Od Prekmurja do Trianona

III

Sam izgubi svobodo, kdor jo drugim jemlje!

Anton Aškerc, pred Petőfyjevim spomenikom

Tkalec in Kiraly sta skupaj z madžarskimi orožniki v Medžimurju postreljala in pobesila 280 mladih Medžimurcev, kakor se je s to številko pohvalil Kiraly, ko sem bil še v Lendavi župnik. Tudi madžarski uradni krogi so priznavali to število poklanih ljudi. Madžari sami so bili presenečeni nad tem številom poklanih ljudi, zato sta se Tkalec in Kiraly morala odstraniti iz Medžimurja.

V tem poglavju piše avtor tudi, ne da bi o tem prej govoril: »Tiste, ki so v Beltincih zagrešili nasilje, so prišli in odvedli v Lendavo. Tu jim je sodilo naglo sodišče. - Več oseb so obsodili na smrt, med njimi tudi Jožefa Klekla, tedaj upokojenega duhovnika. Na posredovanje vodstva lendavske občine in nekaterih splošno spoštovanih oseb so Jožefa Klekla naslednji dan pustili na svobodo. - Jožefu Kleklu so razen nasilja, povzročene v Beltincih, očitali tudi to, da se je 3. novembra 1918 skupno z več osebami udeležil slovenske slavnosti v Ljutomeru. Nato je agitiral za jugoslovanske koristi - za združenje Južnih Slovanov v samostojno državo.« (21) V opombi 14 navaja kot vir »Klekov spise« v Arhivu Železne županije. Že Slavič je vedel, da so Klekla »obdolžili«, da je on kriv, da so šli Prekmurci 3. novembra 1918 na jugoslovansko slavnost v Ljutomer. I. Jerič, najožji Klekov sodelavec, pa priča (n. d., str. 53): »Klekl st. je poslal veliko udeležencev na zborovanje in resolucijo, v kateri zahteva v imenu prekmurških Slovencev priključitev Prekmurja k Jugoslaviji in prosi slovensko vlado, naj pošlje na mirovno konferenco eksperta za severne prekmurske meje. Resolucijo je na zborovanju prečital Jožef Cigan iz Črensovec (Novine, 7. 8. 1938.). - Nekateri udeleženci so madžarski orožniki hudo pretepli.«

V poglavju »Začetek zasedbe« obširno govori o usodi Medžimurja, več kot o Prekmurju; mimogrede omeni, da so »okupatorji« prišli čez Muro 25. decembra, kar se je pa po pričevanju sodelujočega Jožefa Godine dogodilo dan prej (M. Slavič, Slovenska Krajina, 61). Meša srbsko zasedbo s hrvaško in prekine poročanje z novim poglavjem: *Vendidek, Muravidek* (36-46), ki bi - v drugačni obliki - moralo biti izhodiščno poglavje o pokrajini in ljudstvu, o katerem naj bi knjiga govorila. »Vendška krajina« je bila madžarska oznaka za današnje Prekmurje, ker so Slovenci na Ogrskem na splošno imenovali »vend, množ. vendek« (samostalnik in pridevnik). Drugo ime Murska krajina, pravi avtor, ne pokriva istega ozemlja, čeprav obe imeni uporabljajo v mnogih primerih za isto ozemlje. Pisatelj ne poskuša pojasniti imena »vend« in ne zavzame stališča do njega, saj podaja - brez navedbe kakršnegakoli vira - tole nemogočo oznako: »Vendška ljudstva, ki sodijo v skupino južnoslovanskih ljudstev (ne narodov! V. N.), so živel do konca prve svetovne vojne, do razpada avstro-ogrske monarhije, v deželah pod avstrijsko oblastjo, Štajerski, Kranjski, Goriški, Istri (izvirno: Steier, Krajna, Görz, Istria, V. N.) in v jugozahodnih županijah Vas, Zala. Njihov pojav na tem ozemlju postavljajo v VI. stoletje.« (Str. 36) Zs. niti z besedo ne omeni, da so to *Slovenci* (tudi v nemščini in podobno v drugih jezikih, V. N.). Njegovo poimenovanje vseh Slovencev z »vendi« soglaša s člankom v »Meyers Konversations-Lexikon«, kar je objavil že naš Franc Ivanocy kot osmošolec v časniku Vasmegeyei Közlöny 17. marca 1878, št. 11, da bi pokazal pripadnost svojega ljudstva na jugu Madžarske prebivalstvu v naštetih avstrijskih pokrajinah.

Prekmurske Slovence poveže z njihovimi sorodniki s stavkom: »Vendi na Madžarskem so tiho živeli v jugozahodni polovici države, skoraj ločeno od svojih štajerskih bratov, živečih na avstrijskem ozemlju.« Za mejo Prekmurja »in njega glavne značilnosti« navaja kot vir monografijo o Železni županiji »Vasvármegye« v reprintu iz 1989, ne da bi bil navedel letnico izida 1898 in ne pozna podobnega dela tudi o Zalski županiji v isti zbirki, da ne govorimo o številnih madžarskih spisih, ki seznajajo s Prekmurjem (Bellosics, Gönczi, Košič itn.).

Po opisu meje Prekmurja »ve« pisatelj knjige: »Na tem ozemlju živeče prebivalstvo se je imenovalo »vend« in v XX. stoletju tudi »Slovenec« (szloven). Brez natančnejše časovne določitve nadaljuje, da so jih sosednji Madžari imenovali »tót« (kot splošno Slované, posebej pa Slováke, V. N.) in »bőmhéce« (slovenski boméc, bojnéc - iz bogme, V. N.). Niti z besedo ne poskuša označiti njihovega razmerja do slovenskega naroda. Šele v začetku oznake njihovega »kulturnega razvoja« zapiše dvoumen stavek: »Njegov (=Prekmurja, V. N.) jezik, čeprav kaže mnogo sorodnosti z jezikom sosednjih Slovencev, Hrvatov (!), se vendar v bistvenih vprašanjih (?) razlikuje od njega, kar je razumljivo povzročalo težavo« (39). Zato, da so njihovi duhovniki »morali v prekmurščino (=»vendre«) prevajati hrvaške in slovenske cerkvene knjige ... in ničesar ne ve o evangeličanskih (luteranskih) prekmurskih knjigah od 1715. dalje, prirejenih po nemških (prva: Luthrov Mali katechismus ..., V. N.), in Števana Küzmicha Nouvem zakonu iz grščine. In 1747. je Mihál Sever zapisal: Lüblenomi slovenskomi národi ..., Števan Küzmich pa 1771.: »Slovenskoga ... pisma ...« in »med našim Slovenskim národom« itn., nihče pa nič o »Vendih«.

Prekmurški Slovenci se v slovenščini nikoli niso imenovali »vend«, kar dokazuje tudi njihovo slovstvo. Tako so se imenovali le, če so govorili madžarsko, toda le manj zavedni, pod vplivom šole, uradov. Že v 19. stol. je Franc Ivanocy v madžarskih sombotelskih časnikih Vasvármegye in Szombathelyi Újság pisal članke, v katerih je dokazoval neupravičenost naziva »vend« v madžarsčini in zahteval rabo »szloven« - o vsem tem smo obširno razpravljali v zborniku o Ivanocyjevem simpoziju v Rimu 1984. (se nadaljuje)

Med modrino in prekmursko pokrajino

Portret ustvarjalca: Izidor Horvat - Izak

Stvarstvo kot odnos do narave, ljudi in dela

Urejen atelje, v katerem je tudi prostor za bivanje. Starin-
pohi, na policah knjige o slikarstvu in slikarjih, na stenah pa
dela. Med vsem tem ustvarjalnim neredom ustvarja Izidor
Izak. Počasi nanaša barvo na belo platno. Izak si upa v tem
svetu ohraniti svojo podobo kot podobo umetnika.
Oh, sprašujo, čeprav tega mnogi ne morejo ali ne želijo raz-
prodajajo, namrgodi čelo. Beseda »prodajati« mu je
težko. Težko je dajati v stran tisto, kar pride iz duše.
Klasičen nad slikanjem
»Ze kot otroštva.« Ze pred tem, ko
v osnovno šolo, me ig-
niso posebej veselile. Me je
dalo, če sem dobil
in sem lahko risal. Tudi
koli sem rad risal in
misljal, da bi s slikarskim
naučenjem tudi nadaljeval.
Pa smo bili velika dru-
jajz najstarejši bi pač
v pomoč doma. Med
podjetju je tlela v meni
ki se posvetil slikarstvu.
se pri 25. letu odločil.
vse in se lotim slikar-
za keramika mi je bila
krat nisem mislil na
odločitve, le da sem
s slikarskim ustvar-

treboval veliko časa za nastanek
ideje. O svojem delu pravi: »Ug-
otovil sem, da mojemu notra-
njemu življenju, mojemu duhov-
nemu življenju najbolj ustreza
modra barva, pariško modra.
Morda je na zunaj ta barva ne-
koliko hladno. Mogoče na za-
četku moja barva gledalca na
razstavi nekoliko odbije, vendar
pa ga v notranjosti vznemiri,
tako da se vrne k njej. Ta barva
ima v svojem bistvu neko prvino
miru, globine. Modra barva me
je prevzela, čeprav mi veliko po-
menijo tudi nekatere druge.
Zdaj sem se sicer pri svojem
delu vrnil v ta značilni prekmur-
ski kolorit, a vem, da se bom
spet vrnil v modrino.«

Izak pravi, da najraje slika
zjutraj. Sončni vzhod je za opa-
zovalca narave nekaj posebnega.
Pri svojem delu se loteva
slikanja tistega, kar občuti, ljudi,
ki jih ima rad, narave. Ko ga pri
delu navdajajo prijetni občutki,



Izidor pred eno od svojih stvaritev

število prebivalcev toliko sli-
karjev kot Prekmurje. Mogoče
je res vzrok v pokrajini, mogoče
je le naključje. Res pa je, da je
pokrajina zelo barvita in barvita
so tudi slikarska dela. Nekaj
žalostnega, čustvenega, globoke-
ga je v tej pokrajini. Ta me-

lanholija te kar odnese med po-
lja.«

Vendar pa meni, da je v po-
krajini ob Muri slabo poskrblje-
no za prodajo slik. Težko je ži-
veti samo od slikarstva, tako da
se morajo slikarji običajno lotiti
tudi kakih drugih del in jim je
slikarsko ustvarjanje bolj po-
stranska dejavnost.

Izak je pred petimi leti tudi
prvič organiziral slikarsko kolo-
nijo, na kateri se je doslej zvrsti-
lo že več kot 40 slikarjev iz Slo-
venije in tujine. Prva kolonija
organizacijsko ni bila preveč
uspešna, naslednje, pri katerih
mu je pomagala tudi kolegica
Joža pri organizaciji in z do-
mačo kuhinjo, pa so bile že us-
pešnejše. Njegov cilj je, da ude-
ležencem kolonije predstavi
Prekmurje tako, kot ga želijo vi-

deti, z vso lepoto in prijazno-
stjo, čeprav morda v resnici vča-
sih ni tako. Najpomembnejše je
druženje, izmenjava izkušenj,
ustvarjanje. Največ ustvarjajo v
njegovem ateljeju in okolici.

Besedilo in fotografija:
JOŽE GABOR

Ohranjanje lončarske obrti

Konec meseca bo lončarska delavnica v Filovcih

V Filovcih bo med 25. in 30. avgustom potekala lončarska delavni-
ca, na kateri bo sodelovalo 30 učencev iz Slovenije in pet iz Ma-
džarske z mentorji ter 20 študentov Likovne akademije v Ljubljani.
Seveda bodo svojo dejavnost predstavili tudi organizatorji prireditve -
lončarji iz Filovce, ki bodo izmenjali izkušnje z gosti, lončarji iz Av-
strije in Madžarske.

Prireditve se bo začela z ma-
lo lončarsko delavnico 25. avgu-
sta. V sredo bo slikarski popold-
ne v goricah s postavljanjem
klopote na Filovskem bregu. V
petek bo pohod po poti kulturne
dediščine od Plečnikove cerkve
mimo Penkove kleti do Bukov-
nice, kjer bo otvoritev ceste. Sle-
dil bo pohod do Bukovniškega
jezera in Vidovega studenca ter
čez Strehovski breg med vino-
gradi. V filovskem Gaju bodo
zakurili kres, potem pa s priž-
ganimi baklami šli do športno-
rekreacijskega centra v Filovcih.
Po maši za vse pokojne in žive
lončarje in srečanju mladih z
lončarji iz sosednjih držav bo
kulturni program, v katerem
bodo sodelovali amburaši iz Bel-

tinec, omorni mešani zbor Glo-
rija iz Velike Polane, Tivadar-
jeva vokalno-instrumentalna
skupina iz Lipovec, ljudske pe-
vke iz Filovce in ritmična skupi-
na KUD Motvarjevci. Zvečer
bo za zabavo skrbela skupina
Paktregeri.

Prireditve bodo sklenili z ve-
liko lončarsko delavnico, ki bo
30. avgusta na športno-rekrea-
cijskem centru v Filovcih, sledi-
la pa še razglasitev rezultatov in
podelitev priznanj ter seveda
zabavna prireditev Lončarska
noč. Isti dan bo okrogla miza o
lončarstvu v sejni sobi hotela
Ajda, kjer bodo svoja dela raz-
stavili študenti Likovne akade-
mije v Ljubljani.

J. GABOR

Mednarodna slikarska kolonija na Madžarskem

Med 30. julijem in 8. avgustom je v madžarski županiji Zala po-
tekala šestna mednarodna slikarska kolonija, ki se je udeležilo
okrog trideset umetnikov iz vseh krajev sveta, med drugim tudi iz
Azerbajdžana, Turkmenistana, Skandinavije in drugod. Že po tradi-
ciji se umetniki najprej zberejo v Zalaegerszegu, nato se razkropijo
po bližnjih vaseh in krajih in se na koncu desetdnevnega druženja z
ljudmi spet dobijo v županijskem centru, kjer so njihova dela na
ogled na skupinski razstavi. Po dogovoru vsak slikar pusti dve sliki
v tistem kraju, kjer je ustvarjal. Predstavniki iz Prekmurja, Endre
Gönter, je svoj prostor v mestecu Bazakerettye delil z Laszlo
Nemesem iz Zalaegerszega, Petrom Petkyjem iz Ukrajine in Laszlo
Szalmo iz Subotice.

TOMO KOLEŠ



Gönter Endre: Praprelet nad jurtiščem/ oglje in pastel 70 x 50 cm

Grafike Joeja Tilsona v Cankarjevem domu

Če vas bo pot zanesla v Ljubljano,
nikar ne spreglejte dveh pomembnih
razstav 22. mednarodnega grafičnega
bienala. V galeriji Cankarjevega do-
ma so do 16. septembra na ogled gra-
fike Joeja Tilsona, priznanega britan-
skega likovnega umetnika, dobitnika
velike častne nagrade na lanskolet-
nem bienalu. Tokrat predstavlja svoja
dela, ki so nastala v letih 1967-1992.
V veliki sprejemni dvorani pa so
do 10. septembra razstavljene stvari-

tve slovenskih grafikov, ki jih domača
in mednarodna kulturna javnost zara-
di umetniške identitete in značilnega
rokopisa pozna pod imenom »Lju-
bljanska grafična šola.« Imena, kot so
Bernik, Čiuh, Debenjak, Jakac, Hor-
vat, Logar, Meško, Pregelj, Spacal in
Tršar, so dodatno zagotovilo za
vrhunski umetniški užitek ob ogledu
te velike pregledne razstave.

TOMO KOLEŠ

ekaj - nič Zuzane Füstero

med najbolj svežih in hkrati tudi najbolj izvirnih eksponatov
razstave male plastike v Galeriji Murska Sobota je nedvomno
Something - Nothing avtorice Zuzane Füstero iz
živu, kaj se nikakor ne da ustrezno reproducirati. Gre za
pokonci stoječo škatlico, ki je zaprta z vseh štirih stra-
ninskih strani ima ob obeh straneh dve reži.

zagledemo vertikalni niz belih
črk na črni podlagi. Te črke nas
prav mesmerizirajoče vabijo k
pogledu skozi reže, ki pa je to-
liko bolj vznemirljiv, ker v no-
tranjost škatlice, spričo sredin-
ske ploskve, ne moremo pogle-
dati neposredno. Ker torej vse-

bino škatlice lahko vzremo, ne
s »pravim« pogledom, ampak s
kukanjem skozi reže, smo po-
stavljeni v vlogo voajerja, ki
prikrto opazuje nekogaršnji
svet, ki naj bi bil po vsej verjet-
nosti intimen.

Da pa gre pri tem notranjem
svetu škatlice za resnično inti-
mo nam razkrije tisto, kar v
notranjosti vzremo. Skozi levo
režo vzremo vertikalno naniza-
ne besede something, skozi le-
vo režo pa besedo nothing. Be-
sede so izpisane z belo barvo
na črni podlagi z vseh ostalih
strani pa so obdane z zrcali, ki
refleksirajo napisane besede.
Če sopostavimo dve zrcali do-
bimo neskončen prostor. S so-
postavljanjem petih zrcal v
dveh razdelkih škatlice je Füs-
terova dobila neskončen pro-
stor, ki se širi v nedogled v obe
horizontalni in obe vertikalni
smerti.

Najbolj vznemirljiv je pogled
skozi režo navzdol. Pred sabo
imamo namreč iluzijo, da se je
v neskončnost odprla ploskev
samega podstavka. Prva parale-
la z delom Füstero se kaže
pri Velazquezovi sliki Las Me-
ninas. Morda je bila s pomočjo
tako sopostavljenih zrcal na-
slikana tudi Velazquezova slika
Las Meninas. Do tega rezultata
pridemo, če poskušamo rekon-
struirati prostor v katerem se se
nahajali slikar in njegovi upo-
dobljenci. Kralj in kraljica, ki
se zrcalita v zrcalu na Velaz-
quezovi sliki, samemu prizoru
nista mogla prisostvovati, ozi-
roma sploh nista bila v istem
prostoru (razen, če Velazquez

ni uporabljal sopostavljenih zra-
cal), kajti tedaj bi se v zrcalu
na steni zrcalila njuna podoba,
videna s hrbtne strani. Pri Ve-
lazquezu namreč stvar ni ista,
kot je recimo pri van Eyckovi
Arnolfinijevi zaroki. Pri Ve-
lazquezu gre za naslikano zrcalo
v naslikanem zrcalu. Ne
smemo namreč pozabiti, da je
celoten prizor naslikan tako,
kot ga je slikar videl v zrcalu.
To nam dokazujeta tudi dve
komaj vidni črti, ki delita plat-
no na tri enakomerne dele.
Druga paralela s eksponatom
Füstero se kaže v primerjavi
z Brancusijevim nakazovanjem
neskončnosti kakršnega je zajel
s svojim Neskončnim stebrom.
Intimizem v delu Füstero pa
se ne kaže le v tem, da je no-
tranjost škatlice prikrita, am-
pak tudi v raznih nasprotjih, ki
se kažejo v primeru Füstero
kažejo kot nasprotja belega in
črnega, besede in slike in biti in
nič.

Odgovor na Shakespeare-
jevo alternativo biti ali ne biti
dobimo, če pogledamo v en
prekat škatlice. V oba prekata
hkrati ne moremo pogledati,
tako da tudi dva različna odgo-
vora istočasno ne moremo do-
biti.

Pri vsem tem pa gre še za lo-
gično igrice. Bit namreč lahko
zanikamo in dobimo nič. Da pa
bi preko nič dobili nič le-tega
ne moremo zanikati, ampak
afirimirati. In kaj bi bilo bolj
ustrezno za predstavitev razme-
rja med bitjo in ničem kot ška-
tljica z ločenima prekatoma, ka-
tere enega v vse strani in v
neskončnost izpolnjuje bit, dru-
gega pa nič?

ROBERT INHOF

LEPA GESTA, SLABA SLOVENŠČINA - Kaže, da so se tudi
madžarski trgovci in gostinci začeli zgledovati po Avstrijcih. Precej
namreč stavijo na slovenske kupce oziroma goste, zato jih želijo priva-
biti tudi z letaki v slovenščini. To jim lahko štejemo za dobro - da
namreč vedo, da smo Slovenci in da imamo svoj jezik. Vendar bi
pričakovali, da vseeno ne bodo imeli tako malomarnega odnosa do na-
šega jezika. Na tem letaku so napake tako rekoč v vsaki vrsti. J. G.

"ZÉTA"
Restaurant - Panzio

Spoštovani Gosti!

Obiščite našo prenovljeno restoracijo
z 10 letno tradicijo!
Stežemo vam z odličnimi jedilni-
specialitetami in z odličnimi pijačami.

Naša restoracija vas čaka
na glavni cesti tik pred mestom
Lenti poleg benzinskega servisa!
Za vaš obisk se že vnaprej
zahvaljujemo. Spoštovanjem

Zoltán Lukač
Lastnik

"ZÉTA"
Restaurant - Panzio Lenti

Brat Džouži

Čas dopustof je pa neisan lezpo obdobje. Čujete pa vidite, kakši mir mamu tisti, ka smo doma ostali. Kak si lezko lipou živčke počinejo te čas, gda so poslanci na dopusti, pa nan ne delajo več ciklusoŝ pri šteni se nan vse lasje kumes postavljajo. Mamu svoj mir. Samo, tou je bole zatišje pred vijeron. Gda prijo nazaj spočinjeni, pa se zaženejo, te mo mij vidli, ge ma biki onej. V toj minouči si je tūdi Bela odefno, pa lipou doma stremle ta v tū dni, pa brodi, ka de z mi- loščinoŝ s šterof njemi je država pomagla po naravni katastrofaj, pa čaka, gda de zavolo toga pa kaj drakše, pa si je tak spojevc dopustniško nouto:

Je na dopusti tak lipou,
sunce je, pa dež de šou;
mourje tūdi je navnica,
gor pa ne kaste pšenica.

Dosta tan smeti gor plava,
mourje saki čas cvete,
pouleŝ cvetja morska trava
dopustnik tan lipou se cure.

Je plaža naša jako kratka,
s colami jo zmejniš san;
od maščalage kouža glatka,
pokriva plažo cejlo nan.

Cejlo leto SŠFe špana
oskūbleni naš državlan,
ka tan z meduzami te plava,
pa te je nedei kak puran.

Med prepirom se ne prepuščaj besu: odvzame ti del moči in jo da tvojemu nemočnemu sovražniku. (arabski rek)

Lendavski pehreci

Pozdravljeni!

Pred dvema ali tremi leti sem v tej rubriki pisal o ljudeh, ki svojčas »niso smeli« na proščenje k Mariji pod Logom v Turnišče, ker so se bali, da bi jih kdo zatožil partijskemu sekretarju. Saj veste: obravnavali bi ga v celici, izrekli tovariško kritiko, opomin ali pa celo izključili. Potem bi se nadaljevalo z moralnopolitično oporečnostjo, torej z neprimer- nostjo za opravljanje določenega poklica, in človek bi naza- dnje lahko ostal celo brez kruha.

Pa je prišla skoraj prava demokracija (dejanska oblast lju- dstva), ko tudi policisti, oficirji, učitelji, novinarji ... lahko brez bojzani gredo k sveti maši oziroma Gospodovi večerji, prejemajo zakramente, dajo krstiti, birmati in konfirmirati otroke ... Seveda pa vsi lahko gredo tudi na proščenje k Mariji po Logom. In nihče se več ne čudi, če tam sreča koga, ki je zase prej trdil, da je opravil z religijo. Tudi so se nekako že polegile zbadljivke, češ: prej si bil v partiji, zdaj pa naenkrat goreč vernik.

V petek, na praznik Marije Vnebovzete, ki mu v notranjo- sti Slovenije pravijo veliki šmaren, Prekmurci pa vel(ik)a maša, bo še posebej slovesno pri Gradu na Goriškem in v Turnišču. Ker je ta kraj na območju, ki si ga tudi lastim v Pe- recih, naj mi bo dovoljeno (in oproščeno), da malo pokram- ljam na to temo.

Zelo v redu je, ker je praznik v petek, saj bodo tako verski »svetki« še v soboto in v nedeljo, torej tri dni, kolikor pona- vadi trajajo državni prazniki.

Pred seboj imam program dogodkov v »varaši«. Me prav zanima, koliko mladine bo danes prišlo krasit cerkev in k maši ob 18. uri. Če ne bi igrali na orgle, ampak bi bil disko, potem bi bila udeležba izredna. Pa srečanje zakonskih pa- rov, ki je napovedano za 20. uro? Mnogo mnogo mož je umrlo in ostale so vdove. Mnogo mnogo parov se je ločilo in ostali so ločenci in ločenke, ki pa se v katoliški cerkvi ne morejo več poročiti, zato najbrž tudi na to srečanje ne bodo prišli. Žalostno! Pa tako radi so se imeli. In, kot uči Jezus, ljubili so se med seboj ..., dokler katerega ni obsedel mlajši hudič (ali mlajša hudičevka).

Danes ob polnoči, ko bo romarska maša, in jutri, ko bodo maše ob 5., 6., 7., 8. in seveda ob 10. uri, prosimo za razsvetljenje pameti: dobri duh naj premaga hudobca v nas in nas prerodi, da bo manj greha. Zgolj to, da se bomo pojavili na proščenju, namreč ne bo dovolj. Amen.

Pater NACI

Zakaj naj bi bile prekmurske krave bolj ogrožene od prleških?

Včasih bi človek rekel, da je konec tedna namenjen za počitek po napornem tednu v šoli ali službi. Ampak v bistvu pomeni vsakemu nekaj drugega. Neki gospodar velike kmetije niti ne bo opazil razlike v primerjavi z drugimi dnevi v tednu, tajnica iz bloka, ki dela v kakem podjetju, pa bo dva dni veselo iztegovala vseh deset prstov na rokah in si obnovila lak na nohtih. Mlajši šolarji bodo igrali nogomet ali se ob večerih zbirali in zmerjali nepravilne tovarišice. Nekaterim pa prinese konec še dodatne obremenitve in pogosto potrebujejo še najmanj dva dni v

tednu, da se od njega pošteno odpočijejo in naberejo novih moči – za nov konec tedna.

Za zgled vzemimo nekatere mladce. V petek ob osmih zvečer se zbirajo po gostilnah, nato pa se preselijo do petih zjutraj v kak disko. Utrujeni od ple- sanja ali vnetega »flirtanja«, morda celo od neprestanega napenjanja mišic na roki, v kate- ri držijo pijačo, obležijo v po- stelji do sobotnega popoldne- va. Ko se končno počutijo vsaj malo bolj pri moči, že nastopi večer, ko se zgodba ponovi. V nedeljo pa je vsekakor še treba posedeti v domači gostilni in

obujati spomine (kolikor jih je sploh ostalo v glavi) na obe za- dnji noči ter še malo pogledati v beltinski disko, v katerem se ob nedeljah zbere še največ mladine in s tem nekaj poten- cialnih kandidatov za tiste, ki jim že prej ni uspelo osvojiti nobe- nega srca. Ampak pri tem je treba precej paziti, saj je dokaj znano, da so tisti fantje in dek- leta, ki zahajajo ob nedeljah v M 3, ponavadi pripravljeni na re- snejše zveze. Morda zaradi te- ga, ker vrtijo takrat mirnejše, resne pesmi, poleg tega pa ve- činoma še italijanske. Ker se le redko najde tak, ki razume cela

besedila teh pesmi, je lahko av razumljivo, da po takih sla- dkih besedah, kot so na primer »sono pazzo di te«, nov parti- ne more končati razmerja že bi- sti večer. Morda pa se to celo- zgodi, če je katera od deklet nepazljiva. Če ne prej, pa svojo naivnost na WC-ju, ko le- gici na veliko hvali svojega ve- ga fanta.

»Najprej mi je pogledal v boko v oči,« začne razlagati »potem me je objel in ... roke. Počasi mi je začel bo- dlani in potem ...« V tistem pa prestrašeno zakriči: »Q, kje za vraga je moj zlati stan?!« Seveda ni rečeno, a- ga je vzel njen novi ljubček, a- pak glede na to, da so »lj- ljski« fantje resnejši od drug- morda ga je pa vendarle kot znak zaroke ... Če slednji konec tedna. V da se fant prikaže v skem Oxiĝenu, to pome- ne bo ne duha ne prstanu niti o zaroki, bo povabil na ples v beltinskem M 3, je upanje, da ji bo spet »Sono pazzo di te ...«

Če gledamo iz kota, je pravzaprav pre- membno, na katerem Mure preživljajo mladi kon- dna, in zdí se mi, da- ški strani precej bolj imajo še posebno radi, kmalu lahko postalo varno, če bo vsa mladina ga brega hitela na saj se bo zemlja nagnila na tisto stran, tudi starejši konec ljeni preživljati v Prieki- si od tresenja ne bodo lepo pobarvati nohovi, pa bodo takrat vendarle razliko v primerjavi z dnevi v tednu, ko bodo obdržati svojo živino i a- bregu Mure.

To pa tudi pomeni, da do čez teden le mi- novih moči za nasled- tedna, ampak tudi od kmetov do tajnic, se bo Prekmurje bolj pri organiziranju zabav, tudi Prieki včasih tekar mi kravami.

NI-GRA

Tabletomanija ne pomaga

Nočem kritizirati zdravstve- ne organizacije in vsega tiste- ga, kar si pod to besedo sploh predstavljamo. Nasprot- no, zadovoljna sem, da si pri- zadevajo izboljšati blaginjo zdravega človeka, pomagajo, kadar je nujno. Toda včasih si želim, da bi se sistem spre- menil v tej smeri, da bi ljudje brez strahu radi hodili na pre- glede in si pustili svetovati. Kajti kadar je človek že zelo bolan, pa ga pod nobenim pogojem ne moremo napotiti k zdravniku, se moram vpra- šati, kaj bi lahko bilo temu vzrok. No, morda vse še sloni na tradicionalnih načelih in so v bistvu starejši ljudje do zdra- vnikov skeptični, toda kljub temu ...

Pri vsem tem pa je seveda zelo pomembno, kakšna zdra- vnila se komu predpišejo, kajti njihova zdravilna moč je lahko na drugi strani tudi po- губna. V tako razmišljanje, ki bi lahko trajalo v nedogled, me je pravzaprav napeljala zgodba dekleta, zabredlega v usodo, temelječo na mojih prejšnjih predpostavkah.

Bila je edinka in ne poseb- no trdnega zdravja. Starši so bili marljivi, imeli so vse, kar se za dobro stoječo sloven-

sko družino spodobi, pazili so, kaj bodo o njih rekli sose- di ... Hči je po nekaj letih šol- lanja resno zbolela in v glav- nem ni hodila v šolo. Njena več let trajajoča bolezen je zahtevala, da je počivala ter ves čas jemala zdravila. Naj- prej zato, da se je pozdravila, potem pa zato, da ne bi spet zbolela. »Vzemi kak aspirin- ček, pa bo bolje!« ji je pogo- sto rekla zdravnica. Medtem so njeni vrstniki odrasčali, se kalili v medsebojni igri, si na- birali vseh vrst izkušenj. Dekle pa jih je le opazovalo z okna in bilo ji je hudo, da se jim ne more pridružiti. Hrepenela je po družbi. Končno so ji zdra- vniki nekega dne povedali, da gre lahko ven in se popolno- ma vključi v »normalno« življenje. Kako je bila srečna! Toda kaj kmalu je opazila, da se ne zna vključiti v življenje svojih vrstnikov, seveda pa si je neznansko želela, da bi bila ena od njih. V tej svoji stiski se je začela zatekati po po- moč k tabletam – pomirjeva- lom. Njena potreba po zdravi- lih je rasla, čeprav jih zaradi svojega zdravstvenega stanja ni več potrebovala. Če ni vze- la svoje tablete, se je slabo počutila, bila je nemirna, poti-

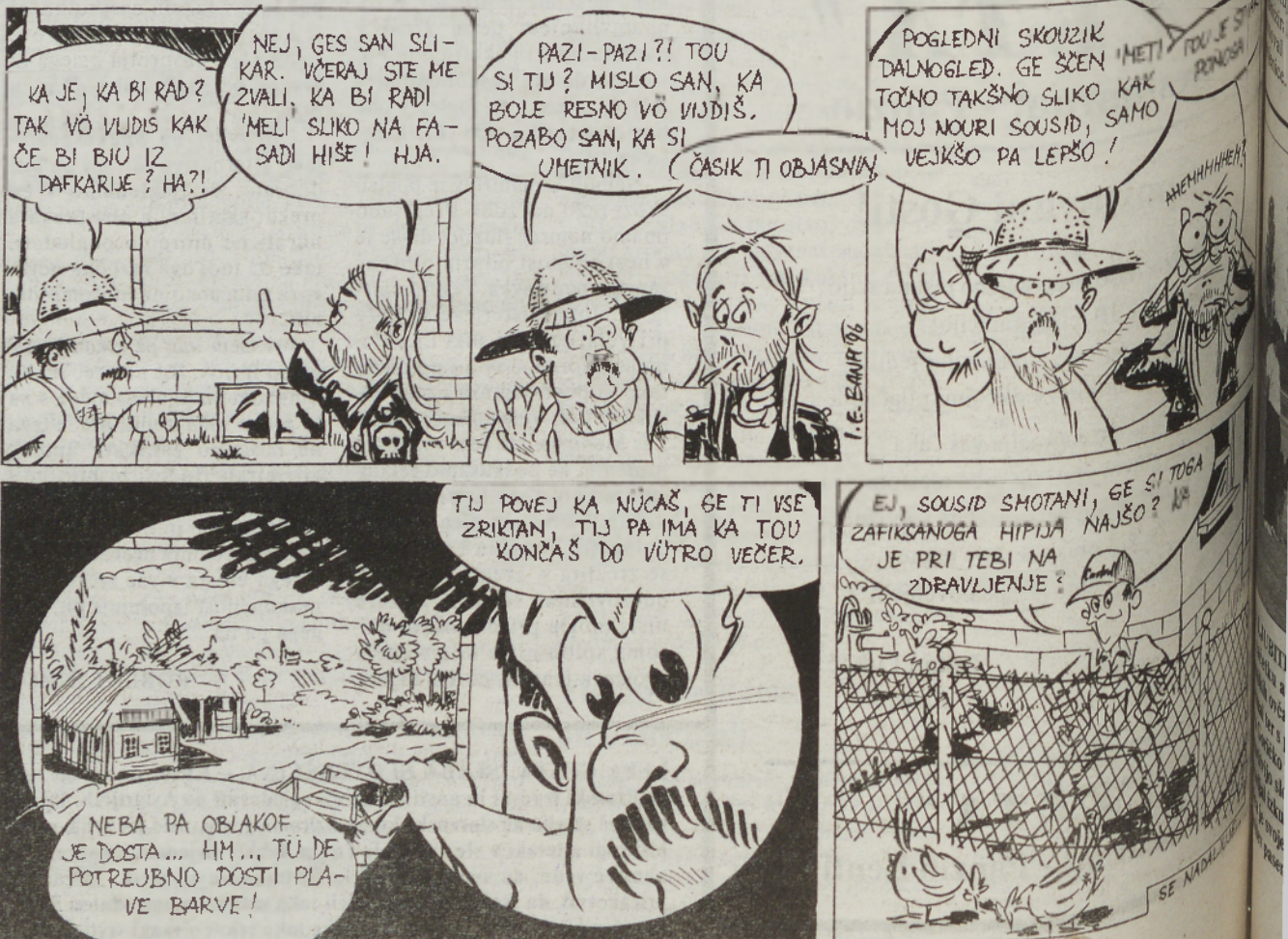
la se je, slabo je spala ...

Zaupala se je sošolkam, ki so ji svetovale, naj si poišče strokovno pomoč. Res se je nato odpravila k zdravnici, ta pa jo je poslala na zdravljenje tabletomanije v bolnišnico. Rada je ubogala zdravnike, saj ji je bilo vse, kar je bilo pove- zano z odvisnostjo od tablet zoprno. Spoznala je tudi, da z zatekanjem k tabletam ne bo rešila svojega pravega proble- ma: nesamozavest, pomanj- kanje pripravljenosti, da se spopade z zunanjim svetom, ki ga ni bila navajena. Rekla si je: »Vsi se moramo pokončno boriti zase, ne pa se predati in vzeti – tabletko!« In se je borila zase, s pomočjo prija- teljev se je naučila živeti v svetu, v katerega je tako poz- no vstopila.

Poanta vsega je pač v tem, da so zdravniki odgovorni za pacientovo zdravstveno stan- nje, toda sami si moramo po- magati še bolj, sebi smo sami edini pravi zdravniki. In le ta- bleta nam nikoli ne bo popol- noma pomagala, če v sebi ne bomo želeli ozdraveti. Tudi zdravniki so kot neke vrste ta- bleta (pa ne zato, ker nosijo bele halje).

Laško nam svetujejo, a le, če bomo to dopustili. Navse- zadnje pa se nobenim ne smemo do konca prepustiti, vodijo nas naj samo toliko, kolikor nam bo to zaupal naš dober, zdrav občutek.

DRUŽINA KMETIČ



Riše in piše: I. BANIČ

14. avgust 1997

Na Kukeču so slavili

Razvili in blagoslovili so prapor

Če imajo asfalt, je tudi gasilec lažje

Če sicer da goriška gasilska društva lepo sodelujejo, vendar slutim, da se razvija prapora udeležilo manj predstavnikov društev, ko bi na Kukeču imeli svežega asfaltiranega cestišča; le kdo bi se vozil po prapornem? Asfalt je povezal dva gornja dela in spodnji del vasi, ki je v njem njima. In tam je tudi gasilski dom, pred katerim je bila nekdanja slovesnost.

preditev so prišli gasilci iz vseh okolišnih in v mimohodu so razvili prapora. Od nedelje pa imajo svoj prapor tudi na Kukeču. Je neke vrste prizadevanj, da bi opremili, da bi bilo v morebitnim društvom, kjer je nujna pomoč. PGD Kukeč deluje od leta 1973. Ustanovnih članov je bilo 15 in trije še živijo. Prapora so razvili leta 1940. Več kot 50 let so bili v lesenem orodju vasko-gasilski dom so

zgradili leta 1961. Šest let pozneje so kupili motorno brizgalno Savica, leta 1979 pa so nabavili sodobnejšo zieglerico. Leta 1983 so se odločili za dograjevanje vasko-gasilskega doma, vendar ga še vse doslej niso uredili, tako kot si želijo, da bi bil, dasiravno je že zdaj primeren, ima pa tudi sireno. Gasilsko vozilo so kupili leta 1986, letos pa je torej napočil trenutek še za prapor – simbol gasilskega društva. Blagoslovila sta ga evangeličanski in katoliški duhovnik, potem pa je bilo nekaj govornikov. Med njimi tudi



PGD Kukeč je bilo eno redkih, ki ni imelo svojega prapora, s katerimi se sicer ponašajo druga gasilska društva. Vzel so odpravili z nedeljskim ravitjem in blagoslovitvijo društvenega simbola, na katerega so hotri pripeli več spominskih trakov. – Fotografija: Š. S.

je tudi krajši kulturni program, nato pa seveda prava gasilska veselica.

Velika pridobitev gasilcev na Stari Gori 9.000-litraska avtocisterna

Pravijo jo je »blagoslovil« dež, nato pa še škof

Na Stari Gori, ki se sicer ponašajo z nadvse lepim domom, ki so ga zgradili pred leti, imajo zdaj se najsodobnejšo gasilsko avtocisterno, ki ima rezervoar za 9.000 litrov vode. Ob predstavitvi



gasilci na Stari Gori, ki se sicer ponašajo z nadvse lepim domom, ki so ga zgradili pred leti, imajo zdaj se najsodobnejšo gasilsko avtocisterno, ki ima rezervoar za 9.000 litrov vode. Ob predstavitvi

so sicer povedali, da motorno vozilo Deutz, na katerega so dali nadgraditi cisterno, črpalko, top ..., ni novo, kajti pred dvema letoma so ga kupili pri gozdnem gospodarstvu na Pohorju, pa vendarle: pridobitev je velika! Tako za samo gasilsko društvo, ki se zdaj lahko ponaša z velikim in učinkovitim vozilom, kakor seveda tudi za bližnje in daljnje okolice, saj z njim ne bodo le gasili požarov, ampak bodo, če bo v sušnih obdobjih to potrebno, pripeljali vodo prizadetemu prebivalstvu oziroma kmečkim gospodarstvom. Vrednost vozila znaša 106.000 mark, kar je 10.070.000 tolarjev.

Š. S.

Mariborski naslovni škof dr. Vekoslav Grmič, sicer pa rojak svetovljanske fare, je z blagoslovljeno vodo pokropil starogorsko gasilsko avtocisterno, ki jo ne nekaj minut pred tem »blagoslovil« dež. Cisterna je bila tako dvakrat blagoslovljena, zato smemo upati, da bo svojemu namenu služila več desetletij. – Fotografija: Š. S.

Tudi letos bo tekmovanje za polanski venec

Na dolinskem delu Prekmurja v preteklosti konjereja ni bila zelo razvijena. Prireditev se bo končala z zabavno prireditvijo in izbo-rom za miss country. J. GABOR

let zapored konjeniška prireditev s tekmovanjem za polanski venec: V nedeljo, 17. avgusta, bodo, kot je povedal Marjan Vidovič, že šesto leto igre na konjih s tekmovanjem za polanski venec, sodelovali pa bodo tudi jahači v narodnih nošah.

Pripravili bodo še razstavo konj, družabne igre, obiskovalcem pa bodo omogočili jahanje in vožnjo

lastniki konj v Prekmurju in naredili pohod po pokrajini. Osrednja poletna prireditev na njegovem ranču pa je bila že pet



PRILAGODITVE ŠTIRINOŽNIH PRIJATELJEV – 17. avgusta so se v Kobilju zbrali ljubitelji konj in s pomočjo nekaj članov iz Kinološkega društva pripravili krajši program. Začel se je s preizkušnjo oziroma dela psa na sledi. Sled je predvsem delo opravila brezhibno. Sledila je predvsem, bilo jih je osem, naslednja točka pa je

bila »opravljanje« poslušnosti psov – šest nemških ovčarjev in eden rotweiler. Psi, ki so bili različnih starosti, in vodniki so pod strokovnim vodstvom vodje šolanja Marjana Granfola opravili predstavitev dela poslušnosti. Za gledalce so bile vaje obrambe prava paša za oči. Program obrambe je pripravil marker s pomočjo vodje šolanja. Obrambo so opravljali psi različnih starosti, tako da so lahko gledalci videli potek učenja obrambe psa. Tadej Granfol

Zgodilo se je ...

Lipa: Smrtna nesreča kolesarja

73-letni kolesar Franc Zadravec iz Lipe se je v četrtek, 7. avgusta, ob 10.30 hudo poškodoval. Med vožnjo po kolovozni poti zunaj naselja je zapeljal v udarno jamo in padel. Utrpel je hude poškodbe, saj se je močno porezal po nogi s koso, ki jo je sicer imel v cekarju, obešenem na krmilu kolesa. Poškod mu niso mogli pozdraviti niti v bolnišnici in je v soboto umrl.

Renkovci: Hudo poškodovan otrok

5. avgusta ob 12.10 se je v Renkovcih pri Turnišču zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval otrok M. H. Leta naj bi pritekel na vozišče, zato voznik osebnega avta Danilo K. ni mogel pravočasno ustaviti vozila.

Predanovci: Z avtom v otroka

Huda prometna nesreča, v kateri se je poškodoval otrok, se je zgodila 7. avgusta na lokalni cesti v Predanovcih. Tam je voznica osebnega avta Petra B. iz Mačkovec trčila v otroka A. F. iz Predanovec, ki se je pripeljal na cesto z dvorišča stanovanjske hiše.

Vaneča: Tujec v kolesarja

V ponedeljek, 11. avgusta, je nemški državljani Janez B. med vožnjo po regionalni cesti skozi Vanečo trčil v Viktorja M. iz Murske Sobotice, ki se je peljal s kolesom z motorjem, a je zavijal na levo na parkirišče gostinskega lokala. Poškodba je huda.

Ljutomer: Mamilo in orožje

Predzadnji terek so ljubomerski policisti opravili (na podlagi pisne odredbe Okrožnega sodišča Murska Sobota) hišno preiskavo pri Antonu M. Našli in odvzeli so malokalibrsko puško in 0,80 grama posušenih vršičkov indijske konoplje. Osumljenca bodo prijavili sodniku za prekrške.

Pordašinci: Naboji in bajoneta

Soboški policisti so dobili na sodišču dovoljenje za hišno preiskavo pri O. E. v Pordašincih. Utemeljeno so namreč sumili, da je pri hiš kaj takega, česar ne smeš imeti brez »papirjev«. Med preiskavo so našli 19 nabojev kalibra 9 milimetrov in dva vojaška noža – bajoneta. Ker gre za prekršek, bo moral posestnik k sodniku.

Š. S.

»OKUPIRALI« DEL BISTRIŠKEGA OZEMLJA – Naj se ve, kje je Občina Ljutomer in naj se gosti počutijo dobrodošli! Zato so takšne table, ki jih je težko spregledati. Tole so postavili pred dnevi ob cesti Srednja Bistrica-Razkrižje, in sicer nekaj metrov čez murski most. Avtor posnetka pa se je na geodetski upravi prepričal, da tu še nikakor ni Prelekija, ampak se začne šele čez kakšnih 500 metrov dalje, in sicer na



drugi strani rokava stare Mure. Parcele do tja spadajo namreč v katastrsko občino Gornja Bistrica (v Prekmurju). Ali bodo torej Bistričani sedaj zaračunavali Ljutomerčanom najemnino ali pa se bodo morebiti, tako kot so nekoč to že nameravali storiti, priključili k ljubomerski občini? Sestavljalci besedila pa bi lahko poskrbeli tudi za jezikovno pravilnost, saj se beseda na svidenje piše narazen. (Foto: J. Graj)

Mednarodne vinogradniške igre v Dobrovniku

Polančani najspretnейši

V Dobrovniku je bilo konec tedna živahno, pestro pa tudi zabavno. Druge mednarodne vinogradniške igre, popestrjene z bogatim kulturnim programom in vsem, kar sodi k dobremu vzdušju in prijetnemu počutju, so privabile veliko število obiskovalcev. Dež je sicer grozil in na začetku prireditve celo nekoliko oviral prisotne, a ni mogel pokvariti izjemnega vzdušja, ki so ga naredili sami tekmovalci in tisti, kateri so moštva spodbujali. Organizator, Vinogradniško društvo Dobrovnik, je uspel spraviti pred startno vrstico 8 ekip iz Hrvaške, Madžarske in Slovenije; žal pa, kljub najavam, niso prišli Avstrijci. Tekmovali so v štirih disciplinah: polnjenju soda, prenašanju soda, stekleničenju in določanju vrste vina. Po razburljivem, zanimivem in zabavnem razpletu so bili ob koncu najboljši Polančani, pred lanskimi zmagovalci Radgončani. Vrstni red: 1. VD Velika Polana, 2. VD Gornja Radgona, 3. VD Kobilje, 4. VD Lendava, 5. VD Štrigova (Hrvaška), 6. VD Kapela, 7. VD Dobrovnik in 8. VD Redics (Madžarska).

Vrhunec prireditve je bil izbor prekmurske vinske kraljice. Za laskavi naslov se je potegovalo sedem deklet iz vinorodnega okoliša prekmurskih gor. Posebna žirija je »krono« dodelila Mileni Toplak iz Lipovec, kronal pa jo je vitez evropskega vinskega reda, ing. Jani Gönc, ob pomoči župana Občine Lendava, Jožefa Kocona. Po kronanju prekmurske vinske kraljice in vinogradniških igrah je sledilo postavljanje velikega klopota v

središču Dobrovnika, kot sporočilo mimoidočim, da se nahajajo v vinorodnem okolišu, kjer je doma zlahka vinska kapljica.

Ob pohvali organizatorju je treba omeniti tudi tiste, ki so sodelovali v kulturnem programu: KUD Dobrovnik s svojo folklorno skupino in citrarji »Lusta banda«, prireditve pa je povezoval humorist Dušan Radič – Vaneč.

Franc BOBOVEC

Srečanje »hroščev« Štrk Tour Slovenija '97

Od petka, 15. avgusta, do nedelje, 17. avgusta, bo na športnem letališču v Rakicanu potekalo 4. mednarodno srečanje zračno hlajenih Volkswagenov ali hroščev, ki so ga pomenovali Štrk Tour '97. Organizator srečanja je Klub Keeber iz Murske Sobotice. Vsako leto je srečanje zelo dobro obiskano, zato tudi letos pričakujejo več kot sto različnih, predvsem predelanih in dragocenih »hroščev«, kabrioletov, variantov, speedstarjev iz različnih klubov Slovenije in tujine – Avstrije, Madžarske, Hrvaške, Nemčije, Italije, Belgije, Anglije in še od kod.

»Hroščarji« se bodo pomerili v različnih zabavnih in spretnostnih igrah, med drugim bodo v nedeljo svoje spretnosti preizkusili na drsnih ploščih, v soboto pa se bodo v koloni popeljali po Prekmurju in si ogledali naše kulturne in naravne znamenitosti. Na tridnevno srečanje so zato vabjeni vsi, ki imajo kakršnega koli VW-hrošča, ki so jim takšni avtomobili všeč, in vse, ki so kdaj koli vozili ta avto. Člani kluba Keeber ne dvomijo, da je skoraj vsakdo, ki je kdaj koli sedel vanj, vzljubil ta avto.



Jazz & Blues



Prestizna ameriška revija za jazz in blues Down Beat je ponovno izdala seznam najboljših po izboru njihovih kritikov. Letošnji nesporni zmagovalci je legendarni tenorsaksofonist Sonny Rollins, saj je zasedel prvo mesto tako kot glasbenik leta kot tenorsaksofonist.



Razporeditev je dokaj podobna lanskemu, značilno pa je, da na prvih mestih še vedno prevladujejo stari, prekaljeni glasbeniki, kot so J. J. Johnson, Milt Jackson, Jimmy Smith, Stephane Grappelli, Joe Williams in drugi.

Nekaj zanimivih zamenjav pa se je le zgodilo, in sicer je med pianisti na prvem mestu Kenny Barron zamenjal znamenitega in dolgo časa nepremagljivega Keitha Jarretta, med klaviristi pa je s prestola padel Herbie Hancock, zamenjal pa ga je veteran Joe Zawinul. Med tolkalisti je prvo mesto zasedel Tito Puente, z električno kitaro pa si je prestol ponovno pribral Joe Scfield pred Billom Frisellom.

Vsem je dobro znano glasbeno obdobje trobentača Milesa Davisa v sedemdesetih letih, ko je v svoji glasbi združeval jazz, rock in funk in tako ustoličil glasbo z nazivom jazz-rock. Pet še neobjavljenih plošč, v živo posnetih v sedemdesetih letih, predstavlja Milesa Davisa na področju, kjer je bil vedno najmočnejši. Na živih nastopih. **Black Beauty: Miles Davis Live At Fillmore West** je prvi od njih, kjer z Milesom sodelujejo Steve Grossman, Chick Corea, Dave Holland, Jack DeJohnette in Airto Moriera. Drugi nosi naslov **Dark Magus: Live At Carnegie Hall**, ko so bili med Milesovimi sodelavci Dave Libman, Azar Lawrence, Pete Cosey, Reggie Lucas, Dominique Gaumont in Al Foster. Glasba je bila posneta leta 1974. Naslednja ima naslov **Live Evil** in verjetno predstavlja Milesovo najboljšo jazz-rock zasedbo nasploh, ki so jo takrat sestavljali Wayne Shorter, Herbie Hancock, Keith Jarrett, Chic Corea, Joe Zawinul, Ron Carter, Dave Holland, Jack DeJohnette, Billy Cobham in Gary Bratz. Četrta nosi naslov **Miles Davis At Fillmore: Live At Fillmore East**. Zadnja pa je iz leta 1972 z naslovom **Miles Davis In Concert: Live At Philharmonic Hall**. Obilna porcija glasbe za tiste, ki Milesa Davisa niso imeli priložnosti poslušati v živo.

Sicer zvezdnjski duet, ki ga sestavljata Wayne Shorter in Herbie Hancock, s svojo prvo ploščo nikakor ne more zadovoljiti poslušalstva. Plošča z naslovom **1 + 1** (Verve) nikakor ne poteši pričakovanja, ki sta ga oba glasbenika ustvarila še v časih, ko sta se učila pri Milesu Davisu.

Pogovor s skupino Psycho-Path

»Na koncu glasba pokaže to, kar si«

Ne vem, zakaj skupino Psycho-Path tako radi primerjajo z drugimi glasbenimi skupinami in trendi, ko pa gre za skupino, ki je razvila popolnoma svoj slog ustvarjanja. Morda pa zato, ker kratkoma ne morejo verjeti, da lahko nekaj trendmakerskega nastaja prav tu, v Prekmurju. In kakšni so? »Je skupina večplastnega, skrajno anagaziranega rocka, skrbno alternativnega, pravišne blueserskega in nevarno noizerskega, otešajo se vsakršnih oznak.« Mi vam ponujamo še nekaj odgovorov na vprašanja, kakšni so, največ odgovorov pa boste dobili s poslušanjem njihove plošče Jiu Jitsu in nedvomno - na njihovih koncertih.

- Zakaj naslov plošče Jiu Jitsu?

Janez: »Jiu Jitsu je borilna veščina. Ime pa si lahko poslušalci različno razlagajo. Ena naših razlag je, da se moraš na naši glasbeni sceni boriti in obvladati samooobrambo, če želiš kam priti.«

Meli: »Borilne veščine ti ne škodijo, če delaš nekoliko drugačno glasbo. Druga zgodba pa je povezana s sliko na naslovnici. To je bila kampanja v 50-ih letih, ko so hoteli ženske ozvesti, da bi se naučile samooobrambe. Revija se je imenovala Bizarre in ima danes kulturni status.«

- Ste morda dali tak naslov tudi zato, ker imate pevko, kar je redkost na glasbeni sceni v zvrsti, v kateri ustvarjate? Ima to kakšne prednosti?

Meli: »Pevke so res bolj redke, po mojem mnenju vzbudiš več pozornosti, še preden začnejo ljudje poslušati glasbo. Po drugi strani pa se to ne bi smelo preveč izpostavljati, zato upam, da so nas opazili predvsem zaradi glasbe.«

- Za vaš uspešen prodor je prav gotovo zaslužen tudi videospot.

Res, veliko je k temu pripomogel videospot za skladbo Dehydrated. Posneli smo ga v starih Šavlovih delavnicah, vse skupaj nas je stalo 4500 tolarjev in seveda ogromno prijateljskih uslug, kar se ne da poplačati. V studiu City se je tri tedne zaporedoma vrtel v ozadju pri Video Fleshu, potem pa so našo ploščo na predlog Bojana Kranjca izbrali za ploščo meseca. To je verjetno najboljša kritika, kar smo jih dobili. Nastopili smo tudi v oddaji Pomp, kjer smo igrali v živo, oddaja pa je dobila zlato gong. Naš videospot se vrti tudi na hrvaški televiziji in tudi v Italiji in Monte Carlu.

- S to kompaktno ploščo ste naredili velik korak naprej, torej ...

Janez: »Ampak v to je vložena velika dela. Kot Psycho-Path nastopamo že štiri leta, vsak posameznik pa še več, najmanj šest, se-

dem let. Najprej smo bili koncertni band, šele potem smo posneli kompaktno ploščo.«

Meli: »Pričakovati je bilo, da nas bodo po izdanem CD-ju začeli jemati resno, in to, kar smo. Brez pretiravanja lahko rečemo, da smo eni izmed vodilnih v naši generaciji in v alternativni glasbi.



Podpis: Skupino sestavljajo: Jernej (kitara), Denis (kitara), Janez (bas), Matej (bobni), Meli (vokal) in Toni (tonski tehnik).

če tako opredelimo zvrst, ki jo igramo. Upam si reči, da ima to, kar delamo, neke vrste umetniški status.«

- Pred časom pa ste že imeli posnete »materiale« za kompaktno ploščo, ki nikoli ni izšla.

Janez: »Zanašali smo se na to, da nam bo producent poiskal založbo. Potem je vse skupaj propadlo in ker smo imeli veliko novega materiala, smo se odločili, da bomo izdali novo ploščo. Od starih posnetkov je izšla kaset The Kiss & Kill Trex s štirimi »komadi« v nakladi tristo kaset. Vendar nobeden od nas nima več te kasete.«

- Začetki vašega formiranja segajo v zlato obdobje glasbenih skupin v Pomurju. Ostali ste do danes in glasbeno prerasli mnoge skupine. Kako vam je uspelo?

Janez: »Na glasbo gledamo drugače, mi jo poslušamo. Kot skupina smo prvo leto vadili vsak dan po štiri, pet ur, da smo glasbeno »zrasli skupaj« in se ujeli.«

Meli: »Druge glasbe ne poslušamo, da bi iskali vplive, ampak da vidimo, kaj se dogaja okoli po sve-

tu. Iščeemo glasbo, ki kaže, kako naprej, ne pa tisto, kar že deset let vsi delajo.

Mnogi bandi, s katerimi se pogovarjamo, razen svoje glasbe ne poslušajo ničesar. Na tak način ne prideš nikamor.«

- Včasih imam občutek, da pri številnih današnjih t. i. alternativnih skupinah pevec samo »kriči«, da preglasi samega sebe, sedem jih zadetih pred odrom skače, preostali pa apatično stojijo. Kako pa vi gledate na alternativno sceno?

Meli: »Mnogi bandi so danes brez kančka originalnosti, mogoče lahko v prihodnje izpopolnijo teh-

niko igranja, vendar glasba ne bo izvirna. Mnogim je žur že to, da so na odru in imajo koncert.«

- Nekoč ste v nekem intervjuju povedali, da nihče ne opazi pri vas romantičnosti.

Jernej: »Ah, tisto je bil intervju, ki je bil zlepljen. Mislim, da je tip želel od nas priznanja, da smo temnačni, da odsevamo negativno energijo. Potem sem rahlo ironično odgovoril, da še nihče ni opazil romantičnosti v naši glasbi.«

Janez: »Če prideš z negativnim feelingom na koncert, ti bo koncert v negativnem spominu tudi ostal.«

- Mnogi mečejo skupine, ki igrajo alternativno glasbo, v en kos in jim po krivici dodajajo negativ-

ne konotacije.

»Tudi nas so velikokrat poskušali predalčkati. Včasih se je mi goče zdelo čudno, da smo se toliko branili nekaterih stvari, kar na koncu z glasbo dosežeš, kar si hotel - da opustijo svoje sodbe in manipulacije. Morda nimaš pravega poudarjati, da nisi to, kar praviš, da si. Res pa je, da se bodo do ločeni privedniki vedno pojavljali, vendar ti nas niti ne motijo - histerična glasba, da glasba deluje urbano, ne pa podočesno ... V dveh recenzijah so celo napisali, da bi si človek lahko preprosto predstavljal, da smo iz New Yorka kot pa iz ravnice med Lendavo in Mursko Soboto ...«

- Zakaj pišejo, da je skupina Psycho-Path lendavska?

Jernej: »Običajno je tako, da skupina od tam, kjer vadi.

AUDIO - VIDEO - CD



TRGOVINA IN PRIREDITVE
Slovenske 43,
9000 Murska Sobotna
tel.: (069) 37 333, faks: (069) 37 331

Novice od tu ...

Napovedi najbolj črnoglednih so se uresničile: Jacksona prejšnji petek ni bilo v Slovenijo. Žal bo to spet vrglo med svetovnimi glasbeniki slabo luč na celotno našo državo. Dejstvo pa je, da take velike koncerte vsako leto napoveduje in jih potem preklicuje en sam človek - Toni Sabol. Samo spom-

nite se lanskega festivala Rock Me Baby.

Glasbeniki se vedno bolj pritožujejo nad radijskimi postajami, da uporabljajo glasbo samo kot kuliso. Zavrtijo dve, tri skladbe, potem se napovedovalec javi in pove kakšno zguljeno frazo, pa spet galsba. Nihče pa več ne na-

poveduje, katera skladba se vrti in kdo je izvajalec.

... in tam

Elton John je priznal, da se je umiril. Ni mu več do diskotek in velikih zabav, pa tudi alkohola in mamil se je začel izogibati in brniti. Namesto tega pa se raje odloča za obiskovanje različnih razstav, še najbolj pa ga zanimajo starine.

Seveda pa to pomeni, da potem tudi kakšno kupi.

Skupina Blur je pred kratkim izdala novo ploščo, za katero sami pravijo, da je njihova najbolj intimna, tako zvočno kot emocionalno. Pravijo tudi, da z njo ne želijo nobenemu soliti pameti, ampak je odsev njihovega sveta. Zato jo bodo mnogi lahko hitro preslikali v svoje življenje.

MURSKO - MORSKI VAL s turistično agencijo **RELAX** iz Murske Sobotne postavlja v vsaki sredini večerni oddaji od 21.45 do 22.45 nagradno vprašanje.

Tokratno se glasi:

TURISTIČNI KRAJ NA GORENJSKEM Z OTOČKOM SREDI JEZERA!

ODGOVOR: _____

Odgovore pošljite najkasneje do 20. avgusta 1997 na naš naslov: Murski val, za oddajo MURSKO-MORSKI VAL, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotna.
NAGRADA: konektedenski paket v HOTELU MAESTRAL v Novigradu.

KUPON ŠT. 27!

Narodnozabavna uganka

Sotiš, šamarjanka, trojka ... to so nekateri premurški plesi. Izžrebali pa smo Danijelo Horvat, Mala Polana 59 a, 9225 Velika Polana. Čestitamo! Poslali ji bomo kaseto! Novo vprašanje:

Katera je po vašem mnenju najboljša narodnozabavna skladba tega poletja?

Odgovor: _____

KUPON
ŠT. 16

Odgovore pošljite do 22. avgusta na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotna, s pripisom za narodnozabavno uganko.

Glasbeni Vestnici

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: NSTSNM

1. LOVEFOOL - The Caribians
2. IF I NEVER SEE YOU AGAIN - Wet Wet Wet
3. S RIBAMA JE NAJBOLJE - Davor Radolji
4. LISTEN TO ME PLEASE - Supertramp
5. STAR PEOPLE '97 - George Michael
6. I WISH YOU LOVE - Paul Young
7. YOU WERE MEANT FOR ME - Jewel

PREDLOGI:

- ALWAYS THERE - UB40
- MMMBop - Hanson
- MIDNIGHT IN CHELSEA - Jon Bon Jovi

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. CARUSO (KAKO ZELO IMAM TE RAD) - Jan Priestoniak
2. DVE SONCI - Avia band
3. NE ČAKAJ POMLADI - Regina
4. KAR JE RES, JE RES - Faragoni
5. PRISLUHNI MI - Božidar Wolfand - Wolf
6. NE ODHAJA POLETJE - Tinkara Kovac
7. SOČI - Gianni

PREDLOGI:

- BIL SI TI - Irena Vrčkovnik
- ZLATO POLJE - Vladimir Samec
- TI - Gimme 5

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKOM. CEKRON PA Z MARECOP

1. KOMU JE MAR ZA LETA - Dan in noč
2. KORAJZA VELJA - Gasperji
3. LJUBČEK MOJ, NIČ NE BO - Ans. Grega Avenika
4. PTIČICA - Ekan
5. NAŠE VESELJE - Svetlin
6. GREMO V GORE - Vigned
7. SVET V TEMI - Rokondo kvintet

PREDLOGI:

- NAJ TI NAZDRAVIMO - Cik
- NOCOJ BOM OSTALA - Rosa
- TETA FANI - Vagabundi

Izpolnjene kupone pošljite do četrtka, 14. avgusta 1997, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotna, za glasbeno vestnico.

Kupon št. 33

Glasujem za skladbo - tuja:

domača:

narodnozabavna:

Ime in priimek ter naslov: _____

vestnik, 14. avgust 1997

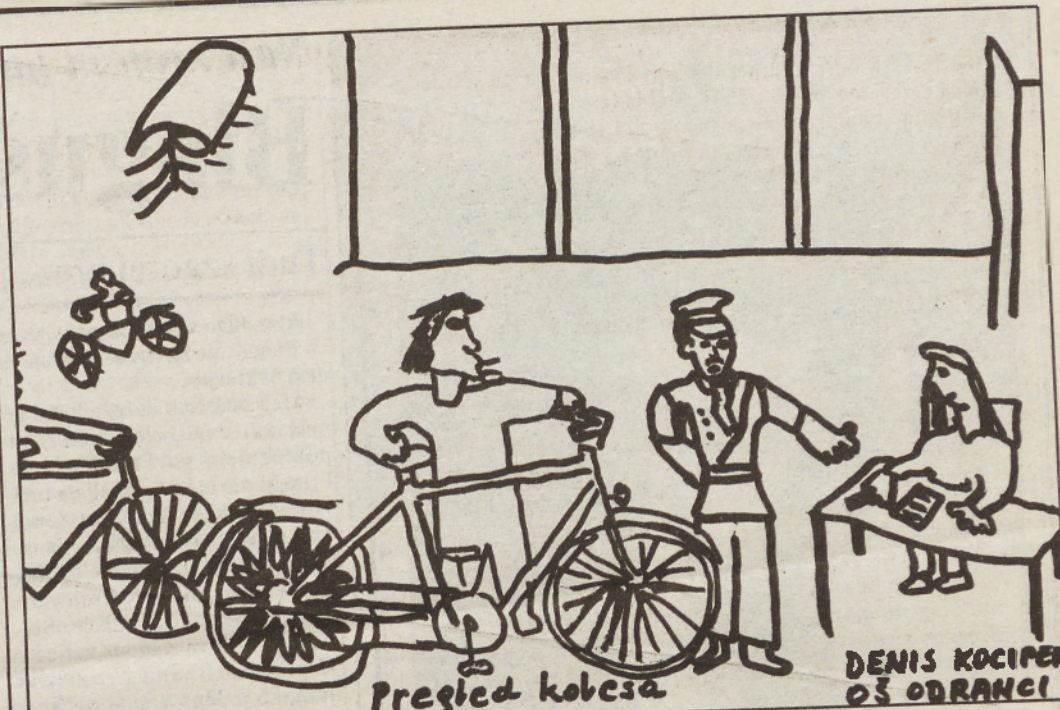
Au, kako je bolelo!

Med počitnicami. Neveljko sem vstal, se skorajda odlekel v kopalnico in nato v kuhinjo. Dobra volja sem mi je bilo povrnila, ko je mama povabila na mizo hrenovke, moje najljubše jed. Dišala je cela kuhinja in prijeten vonj je dražil nosnice. S tekom sem zagriboval hrenovko. Omamni vonj pa me je privabil tudi mojega prijatelja Timija. Previdno se je začel

približevati stolu in potrpežljivo čakal na kakšen grizljaj. Verjetno so se tudi njemu zelo cedile slinice. Jaz pa, še sam ne vem, kaj mi je bilo, sem ga začel dražiti. Hrenovko sem podržal zraven mojega ušesa in ga začel vzpodbujati, naj skoči. Pes me je mlo gledal in ni vedel, kaj naj stori. Medtem sem hrenovko dvignil nad glavo, v istem trenutku pa je Timi skočil in namesto v hrenovko zagrizel v

moje uho. Neznansko me je zabolelo, hrenovka mi je padla iz rok, iz ušesa se mi je ulila kri. Mama mi je hitro prinesla brisačo in poskušala sva zaustaviti krvavenje. Kaj se je medtem dogajalo s hrenovko in s psom, ne vem, saj sem imel preveč skrbi s seboj. Z mamo sva hitro odšla k zdravniku, ki naju je z napotnico poslal v rakičansko bolnišnico na šivanje. Tam sem pretrpel grozne trenutke. Ko sva se vrnila domov, je bil pes zelo prestrašen. Ubožec se je najverjetneje zavedal, da je nekaj narobe. Čeprav sem bil vsega sam kriv, je mama sklenila, da damo Timija ustreliti. In res. Naslednji teden psa ni bilo več, jaz pa sem še vedno hodil na pregled. Zašito uho me še danes spominja na to nezgodo.

DENIS KNAUS
OŠ II M. Sobota



Pregled kolosa

DENIS KOCIPER
OŠ ODRANCI

Z železnimi škornji v beli svet

Med vročega poletnega dne sem v Rok sam doma. Iz kock sta gradila mesto. Kmalu sta se tega naveličala. Postala sta železna in žejna. Pojedla sta nekaj sendvičev, ki jima jih je pripravila mama. Vsak je popil velik ledene čaj. Nato pa sta se začela spraševati, kaj naj bi počeli. Spomnila sta se, da imata v kleti skrite stare železne škornje. Skrivaj sta se splazila skozi vrata v temno klet. V kotu med dvema stena sta našli železne škornje. Stara sta si jih in potihno zapustila dvorišče. Ker jima je bilo hladno, sta si zaželela, da bi se spustila v snežni pravljici oziroma se nebo dotika Zemlje. Vse kar sta ju hitro odnesli tja. Vse kar sta ju hitro odnesli tja. Vse kar sta ju hitro odnesli tja.

visele lučke. Snežni možje so bili iz vanilijevega sladoleda. Najedla sta se sladkih dobrot. Nenadoma sta zagledala, kako majhno sladkorni palčki začnejo zobati njune železne škornje. Zbala sta se, da ne bosta mogla več domov. Hitro sta si napolnila žepa s sladolednimi lučkami in nato pobegnili iz čudežnega sveta. Ko sta prispela na domače dvorišče, so se jima začele raztopljene lučke cediti iz žepov. Začutila sta tudi, da imata ožuljene noge. Škornje sta vrgla v klet in z bolečimi nogami počasi odšla podirati mesto iz lego kock.

NUŠA GUTMAN
OŠ Bogojina

Doma

Doma imamo krave, prašičke in zajca.

Jaz hranim zajca. Pobiram tudi jajca. Imamo nov hlev. V njem so svinje. Imajo že mladiče.

DEJAN HOFMAN
OŠ Križevci

Hrast v našem gozdu

Blizu naše hiše raste gozd in v njem velik hrast.

Raste nad prepado v jamo. Je precej višji od ostalih dreves. Mimo njega vodi gozdna pot. Debele korenine se raztezajo daleč naokrog. Nekaj korenin ob debelu se boči tudi nad zemljo in le-te so živalim primerna skriva-

lišča. Deblo je zelo debelo. Skorja je vsa hrapava. V debelu je polno lubadarjev, ki ga uničujejo. V njem sta tudi dve dupli, kjer prezimujejo veverice, polhi, žolne ali druge male živali. Iz debela se raztezajo štiri debele veje. Bilo jih je šest, vendar sta se ob nevihti dve zlomili. Iz teh vej raste veliko manjših, na njih pa poganjajo listi in plodovi. Veverice, polhi in drugi glodalci radi jedo žolod.

Pozimi je hrast čisto gol, brez zelene obleke, zato je videti premražen. Toda pomlad naredi svoje in hrast se spet obleče v bogato zeleno obleko. Ljudje in živali si

pod njim iščejo senco. Poleti začnejo rasti plodovi. Jeseni postane listje pisano in hrast se pripravlja na prezimovanje. Prav tako živali, ki živijo na njem.

Hrastu lahko določimo starost. Njegovo debelino delimo z 2,5 in ugotovimo, da je pred približno sto leti najbrž neka veverica izgubila žolod in je iz njega zrasel sedaj tako velik in močan hrast. Želim si, da tudi moji otroci in vnuki ne bi nikoli posekali tega čudovitega drevesa, da bi še dolgo raslo in krasilo naš gozd, živalim pa bi še naprej nudil svoje zavetje.

TOMI NAVOTNIK
OŠ Kuzma

Naša družina

V naši družini smo štirje. Mami je ime Danica, očku Andrej, sestrici Alenka, jaz pa sem Andreja. K družini spadata tudi babica Micka in dedek Franc. Sezidali smo si novo hišo. Babica in dedek sta ostala v stari hiši. Vsak dan ju obiščem.

ANDREJA KORNHAUSER
OŠ Cankova

Moja babica Na kmetiji

Moji babici je ime Ema. Stara je 71 let. Je debelejša postava in ima sive lase. Ker je bolna, ne more veliko delati. Ima sladkorno bolezen in bolijo jo noge. Ko je bila v bolnici, sem jo z mamico večkrat obiskala. Babico imam rada.

TADEJA BAGOLA
OŠ Cankova

Marko je bil doma na kmetiji. Doma je imel krave, prašiče, raco, kokoš z mladimi piščančki, psa Murija in muco Tačko. Na kmetiji je rad delal. Vsako jutro je dal živalim hrano, potem pa se je odpravil v službo. Tudi jaz rad delam na kmetiji. Tam mi je zelo lepo.

PRIMOŽ PLEJ
OŠ Bakovci

Mladi gasilci pri nas

Pri nas potekalo je tekmovanje, da bi gasilci preverili svoje znanje. Nove prijatelje smo dobili, ko prenočišča smo jim ponudili. Pri večerji še bolj smo se spoznali in vsi utrujeni nato smo zaspali. Naslednji dan, ko smo pozajtrkovali, proti šoli smo se odpeljali. Pri kvizu gasilci na vso moč so se trudili, na koncu najboljši pokale so dobili. Po končanem tekmovanju sirena se je oglasila in konec srečanja gasilcev je oznanila.

NATAŠA ZAKOJČ, OŠ Črenšovci

Ko se boste prebudili, se lahko spomnite tudi na nas!

Pišite, rišite ...

Reka pripoveduje

Sem reka Mura. Izviram visoko v gorah. Spomladi sem zelo visoka, ker se v gorah tali sneg. Sem zelo nesrečna, ker ljudje mečejo vame veliko odpadkov in strupenih snovi. Obišče me veliko ribičev, pa tudi kajakašev, ko imajo tekmovalja. Moja struga je zelo široka. Mislim, da bom čez nekaj let čistejša, ker bodo naredili kanalizacije in vgradili očiščevalne naprave.

MATJAŽ TITAN
OŠ Bakovci



Foto: J. G.

Moji prvi kuharski poskusi

Med počitnicami. Neveljko sem vstal, se skorajda odlekel v kopalnico in nato v kuhinjo. Dobra volja sem mi je bilo povrnila, ko je mama povabila na mizo hrenovke, moje najljubše jed. Dišala je cela kuhinja in prijeten vonj je dražil nosnice. S tekom sem zagriboval hrenovko. Omamni vonj pa me je privabil tudi mojega prijatelja Timija. Previdno se je začel približevati stolu in potrpežljivo čakal na kakšen grizljaj. Verjetno so se tudi njemu zelo cedile slinice. Jaz pa, še sam ne vem, kaj mi je bilo, sem ga začel dražiti. Hrenovko sem podržal zraven mojega ušesa in ga začel vzpodbujati, naj skoči. Pes me je mlo gledal in ni vedel, kaj naj stori. Medtem sem hrenovko dvignil nad glavo, v istem trenutku pa je Timi skočil in namesto v hrenovko zagrizel v moje uho. Neznansko me je zabolelo, hrenovka mi je padla iz rok, iz ušesa se mi je ulila kri. Mama mi je hitro prinesla brisačo in poskušala sva zaustaviti krvavenje. Kaj se je medtem dogajalo s hrenovko in s psom, ne vem, saj sem imel preveč skrbi s seboj. Z mamo sva hitro odšla k zdravniku, ki naju je z napotnico poslal v rakičansko bolnišnico na šivanje. Tam sem pretrpel grozne trenutke. Ko sva se vrnila domov, je bil pes zelo prestrašen. Ubožec se je najverjetneje zavedal, da je nekaj narobe. Čeprav sem bil vsega sam kriv, je mama sklenila, da damo Timija ustreliti. In res. Naslednji teden psa ni bilo več, jaz pa sem še vedno hodil na pregled. Zašito uho me še danes spominja na to nezgodo.

in jih dala na poskušino mami in očetu, sta bila zelo zadovoljna. Pohvalila sta me in me prosila,

Moj kraj

Skozenj potok teče, voda pa nič ne reče, čeprav poleg gostilna stoji, kjer polno je ljudi. Tudi igrišče imamo, gasilski dom in kapelico malo. Gasilci vedno se močno borijo, da nevarni ogenj pogasijo. Majhne hie naš kraj obdajajo, ki vsem pogled osvajaajo.

SANDRA PANČOR
OŠ Cankova

naj jima zraven skuham še kavo. Seveda mi je mama najprej pokazala, kako jo je treba skuhati. Sedaj pa že sama kuham kavo in tudi čaj, pri babici pa pečem pecivo.

SARA KRAMAR
OŠ III M. Sobota

Promet

Če avto preveč drvi, se lahko nesreča zgodi. Otrok na cesti skoči in avto ga nehote povoz. Otrok na tleh leži, sofer pa ob njem kleči. »Ljubi otrok, le zakaj nisi pazil, pod kolesa avta tako si planil!«

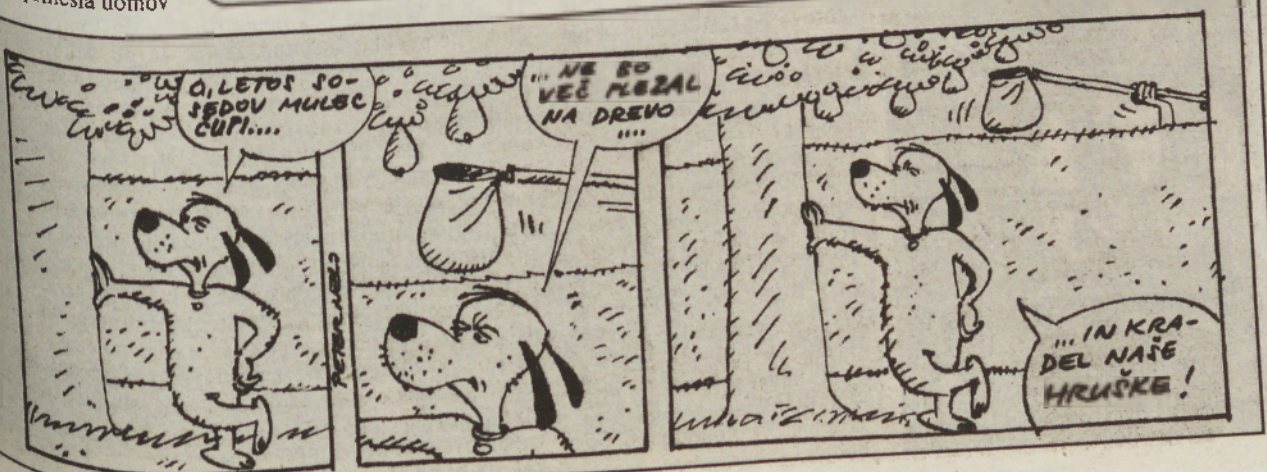
URŠKA PUHAN
OŠ Bogojina

Cvetličarna Vesna

Nekega dne smo v vrsti dva po dva odšli na potep. Ogledali smo si trgovino z rožami. Imenovala se je Cvetličarna Vesna. Ko smo vstopili, smo bili preseščeni nad vso lepoto, ki smo jo zagledali. Vseposvoda so bile lepe rože.

Cvetoče in tudi zelene sobne rože. Videla sem tudi svečnike, sveče in lepe okrasne predmete, ki jih lahko nekemu podarš. V kletki je sedela pisana papiga. Bilo je res lepo in tudi zanimivo. Z občudovanjem smo opazovali vse rastline.

MAJA ŽINKOVIČ
OŠ Videm ob Ščavnici



Rise in pise: Peterelli

RIBIŠKA SREČA - Jernej Perša iz Izakovec je že šest let ribič, ki lovi samo velike ribe. Te dni je imel posebno srečo, saj je v gramoznici pri Hrastju - Moti ujel 19-kilogramskega krapa. Sam ga ni mogel izveči in pomagal mu je Ivan Roškar iz Hrastja - Mote. In kaj se je zgodilo s krapom v likanom? Ne, ni končal v železnicah, kajti športni ribič Jernej ga je stehal in premeril, nato pa je ga spustil nazaj v vodo. (Fotografija: Tatjana P.)



Ribiška družina Murska Sobota Količina rib v vodah je zadovoljiva

V Ribiški družini Murska Sobota je kar 650 članov, ki si prizadevajo za ohranjanje ribjega staleža v vodah na območju nekdanje soboške občine. To seveda vključuje tudi skrb za okolje in izobraževanje mladih. Zaradi velikosti družine in območja, ki ga pokrivajo, so razdeljeni v tri temeljne enote: belinsko, bakovsko in sobosko.

Kot je povedal predsednik družine Martin Karoli, imajo v okviru društva komisije, ki skrbijo za posamezna področja. To so čuvajsko-gojitvena komisija, komisija za varstvo okolja, komisija za delo z mladimi in tekmovalna komisija, pomembno vlogo pa ima tudi gospodar, ki skrbi za gospodarjenje z ribjim staležem. Vsakih pet let naredijo ribolovni načrt za naslednjih pet let. Ugotovijo, koliko je rib v vodah in koliko bi jih glede na naše klimatsko okolje moralo biti. Potem pa naredijo načrt, koliko bi jih morali dodati, oziroma koliko jih je mogoče loviti. Letno dajo v vodo do šest ton rib, da nadomestijo manjkajoče in omogočijo lovljenje. Čeprav se nekateri ribiči, ki ne uspejo uloviti rib, pritožujejo, da jih v naših vodah ni veliko, v ribiški družini menijo, da je količina rib zadovoljiva, pa tudi skrb za okolje se povečuje, tako da bodo v prihodnje ob ustrezni ureditvi čistilnih naprav in skrbi za odpadke vode še najbrž čistejše in okolje primernejše za ribištvo.

Dejavnost družine vključuje tudi športni ribolov, organizirajo pa tudi komercialni ribolov pri Krašcih, tako za domače kot tuje ribiče. Vsako poletje pripravijo tudi tradicionalni ribiški piknik - znan po ribiških specialitetah, ki jih skuhamo in spečemo. Skrbijo tudi za izobraževanje ribičev, pa tudi šolarje seznanjanje z osnovami ribištva in skrbjo za okolje.

J. GABOR

Naši kraji in ljudje

Blaguš v senci Sv. Jurija

Tudi »zgoraj brez« je mogoče videti

Marsikdo ve za Blaguško jezero, manj pa je tistih, ki poznajo vasi -co Blaguš, po kateri se imenuje ta »vodni kompleks«, ki sicer meri sedem hektarjev.

Med množico deževnih dni je neki dan le posijalo sonce. Med potepanjem po Prekmurju in Prekiji me je pot pripeljala tudi v Blaguš, ki je nekako v senci veliko večjega Svetega Jurija ob Ščavnici. To pa ne sme čuditi, saj Sv. Jurij ni ne le krajevno, ampak občinsko središče, Blaguš pa samo »navadna« vasica z 92 prebivalci, vendar se število ljudi, ko je lepo vreme, večkrat pomnoži: od blizu in od daleč se prihajajo kopat in sončit.

Kdo je skrivnostni (napol) domačin?

Ogovoril sem nekega »penzionista«, ki je bil oblečen v kopalke in se »nastavljal« sončnim

skušal sem ugotovljati, zakaj. Ali zato, ker je tod živel nekoč, zdaj pa se vrača nazaj v domači kraj, ali pa je pravzaprav tujec, ki pogosto (tudi zaradi tistega »zgoraj brez«) prihaja na Blaguško jezero in se počuti napol domačina.

Med kramljanjem sta se mladenki oblekli v bikini in zaplavali po jezeru.

Bratje Kurbus: vsakovrstna glasba

Kurbusova domačija je »pod jezerom«. Nekoč so imeli na Gošici, kakor se je imenoval sedanji Blaguški potok, mlin. Potem ko so leta 1953 delavci vodne skupnosti zavezili Gošico ozi-



Saj jih najbrž poznate: Ansambel bratov Kurbus?! Bratje: Marjan, Davorin, Jože, Peter in Anton so rojeni med 1960. in 1966. letom, vsi igrajo na instrumente, vsi pojejo ..., le mlinar nobeden ni postal.

žarkom. Povedal je, da je napol domačin. Brž sem opazil, da ves čas nekam škili. Še sam sem pogledal v tisto smer. Glej ga, glej, dedka! Opazoval je mladenki, ki sta se »slačili«. No, bolje rečeno: kar na prostem (vsem na očeh) sta se preoblačili v dvodelne kopalke. Prizor, kot ga vidiš na nudistični plaži! Sogovornik je dodal, da je »tega« v popoldanskem času več. Posebej naj bi izstopala neznanka, ki da s svojimi golimi prsmi celo »draži« moške. »To pa je veliko boljše, lepše, kot gledati kake pijance ali »pedre«, je pravilno sklepal neznanec, ki pa ni hotel razkriti, zakaj je »napol domačin«. Po-

roma Blaguški potok, je nastalo akumulacijsko jezero, mlin pa je ostal brez pravega dotoka vode. Da, pravega, kajti jez so uredili tako, da je do mlina pritekala le »odvečna« voda. Res pa je tudi, da med prebivalstvom ni bilo prevelikega zanimanja za mletje, pač podobno kot na drugih območjih, kjer so ljudje začeli zrnje prodajati, moko in kruh pa sproti kupujejo v trgovinah. Kurbusov mlin ne melje več, a to ne pomeni, da so ga porušili: stavba stoji, čakajo mlinarski stroji in oprema. Tudi mlinar Lovro in njegova žena Cecilija sta še pri močeh, čeprav sta upokojenca. Kaj pa sinovi? Pet



Tisti, ki ob vročem poletnem dnevu obiščejo Blaguško jezero, lahko kopajo, vozijo s pedolinom, sončijo, se okrepčajo s pivom in okrepčevalnici ob jezeru ... Koši za odpadke sicer so, a se najpogosteje dje, ki odpadkov ne vržejo vanje.

jih je in vsi imajo svoje (nemlinske) poklice in vsi so glasbeniki. Nekateri ste zdaj že ugotovili, da imam v mislih Ansambel bratov Kurbus. Šli so pač po sledi svojega očeta, ki sicer ni bil velik muzikant (vsekakor pa nekoč dober mlinar). Nastopajo pa v zasedbi: briton in baskitara (Marjan), kitara (Davorin), harmonika in klaviature (Jože), trobenta (Peter) ter klarinet in bobni (Anton). Vsi fantje tudi pojejo, Davorin pa še skrbi za tako imenovano animacijo poslušalcev. Igrajo tako narodnozabavno, kakor tudi zabavno glasbo. Če je treba, tudi samo pojejo. Igrajo pa ne le »na svojo pest«, ampak tudi v svetojurijski godbi na pihala, prepevajo v svetojurijskem pevskem zboru ... Bratje Kurbus, rojeni v letih 1960-1966, niso samouki, saj so vsi končali nižjo glasbeno šolo.

Ker nisem noben »občinski« seveda nisem mogel ničesar ljubiti, le izrazil sem upanje, da to je nekaj), da bodo na predmetni telefon sčasoma našli in sneti telefon sčasoma našli in napeljali, saj je vzrok, da ga ne nimajo, tehnične narave. So pa v gornjem delu Blaguša le nekaj delke ...»

Ko bi imeli telefon, asfalt ...

Pri Kurbusovih je torej (bolj kot mlinarstvo) doma - glasba



Glasba je doma tudi pri Vokovih, saj Jasmina in Alenka igra na sintezator. Starša Drago in Marjeta sta zelo srečna ob svojih »vihankeh«, teta Cilika pa je nanje mislila celo na božji poti na Brezjo in jim kupila majice z imeni deklic.

in oba starša sta seveda ponosna na svoje fante. O glasbi pa sem se zaklepetal tudi pri Vokovih, prav tako na Blaguši, kakor domačini pravijo svojemu kraju. Drago in Marjeta Vok imata tri čudovite punčke: Jasmino, ki je stara deset let, Alenko, ki je v sedmem letu, in Tadejo, ki je tudi in s prsti pokazala, da je stara štiri leta. Prvi dve igrata na sintezator. Najbrž bo, ko bo nekoliko večja, pritiskala na tipke tudi najmlajša. Deklice so pri hiši največje bogastvo in največ rada jih imata ne le starša, ampak tudi teta Cilika Domajnko, ki jih prav tako črta, z nedavnega romanja z Brezja pa jim je prinesla majice z njihovimi imeni.

Vokove sem pravzaprav obiskal, da bi od Draga, ki je vaški čas na boljsem, vsaj kar zadeva dobro električno napravo. Teta Jasna je bila niska, zato so jo v bližini jezera postavili na visok stol. Poslovil sem se od Vokov in po nekaj metrih vodila na makadamski cesti, ki poteka vasko asfaltirano cesto, ki poteka na regionalno cesto. V bližini Sv. Jurij ob Ščavnici in Murskega venjaka. Med potjo proti Murski Soboti sem si očitno izbral izmed kam preveč hitro ingral in ingral, vsekakor pa z obale jezera, kajšnjega jezera. Drugač pa z mojim novim znanjem in z mojim gledal mladenci, ki se je poležaval na nasplošč in dal in gledal mladenci, ki se je poležaval na nasplošč in plaval in se potem razgledoval plavajoči blazini. Besedilo in fotografija: S. SOBOTA



TAMBURAŠI - V okviru Kulturno-umetniškega društva Frana Saleškega Finžgarja Žižki že 20 let deluje tamburaška skupina, ki jo vodi Ladislav Baligač. V dveh desetletjih so se nekateri godbeniki sicer zamenjali, tudi kakšna krajša prekinitev je bila vmes, pomembno pa je, da glas tamburice še naprej razveseljuje ljubitelje tovrstne glasbe.

Takih pa je še vedno kar precej, zato so njihovi nastopi povsod lepo sprejeti. Prav gotovo bo tako tudi med našimi zdolci v Nemčiji, katerim bodo igrali enkrat jeseni. Z njimi bosta odšli tudi dve ljudski pevki. Sicer pa preberite še imena članov ansambla! Od leve proti desni čepijo: Andrej Tibaut, Iztok Hanc in Ladislav Baligač, stojijo pa (od leve proti desni): Bojan Žižek, Jože Zadravec, Ivan Vanek Horvat in Jože Ritlop. Manjka pa Leon Baligač, ki je prav tako član žižkovske tamburaške skupine. - Fotografija: Š. Sobota

Človek se bori za kruh

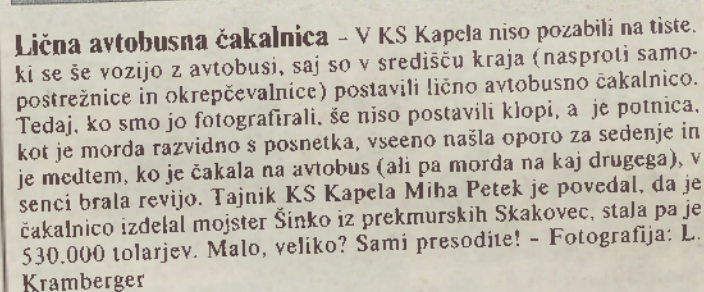
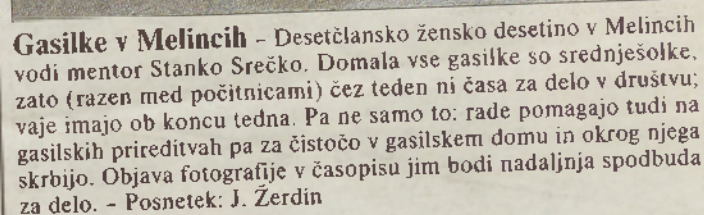
Se velja rek: Zrno do zrna pogača, kamen do kamna palača

...dovod v kramljah...
...jetim Alojzem Smr...
...Zepovec na Apaškem...
...mar ne? On se namreč s...
...ar se komu drugemu naj...
...izpelačo, preživlja in se...
...takim delom bori za vsaki...
...tmu. Za ne le zase, ampak...
...poko družino. Seveda pravil...
...ne, da je zaslužek od ple...
...prodaje košar in drugih...
...izdelkov sila nizek. V denarn...
...prodaje kane v denarni...
...nekaj je svoje izdelke

A man wearing a dark suit, a light-colored shirt, and a fedora-style hat stands next to a bicycle. The bicycle is heavily loaded with several large, round, woven wicker baskets. He is standing on a gravel path in front of a house with a white picket fence and greenery in the background.

Š. SOBOČAN

Ne, nič takega se ne bo zgodilo, ko pa imamo nadvse razvito socialno dejavnost, zato marsikdo, ki bi lahko delal (tudi pletel košare, metle, cekarje itd.), lahko mirno »vegetira.« - Fotografija: Š. S.



**Predstavitev Pückov in
njihovih naslednikov**

osnih dneh prireditve je bilo veliko tradicije, kulture in predstavitev lepot kraja

Na letošnje prireditve Polanski dnevi '97 je bilo jasno, da bodo prireditelji, Turistično društvo Polana, zadal težko in zahtevno delo. Na tem dan trajajo prireditve v delavnicah, v katerih so prikazali kulturne in lepotne kraje, ob tem pa še razne zabavne prireditve, je bil za vsako ekipo turističnega društva nedvomno težek zalogaj. Vse skupaj so bolj gladko, kot so pričakovali, izkupicek od prireditve bodo namenili za razvoj naravne in kulturne dediščine v krajevni skupnosti.

...ima nedvomno tudi
...njega društva Pola
...laklin, ki je povedal, da
...sanizirati čim bolj pe
...suev, da bi vsak našel kaj
...predstaviti lepote in
...krajša obkroževalec, pa
...dom, ki jih zaradi hitrega

toz iz Beltincev, Žižkov, Velike Polane, Hotuze ter folklorne skupine Rožmarin izseljencev iz Kanade. V okviru enodnevnih delavnice predstavitev lepot krajev so pripravili ogled muzeja pisatelja Miska Kranjca in obnovljene župnijske cerkve. Obiskovalci pa so si lahko ogledali tudi ranč Marjana Vidoviča v Veliki Polani in Copekov mlin v Mali Polani. Na ogled so se vozili na traktorski priklopci, pri Copekovem mlinu pa so se lahko tudi vozili v čolnu in »pajala« kruh. Na vsakem ogledu je bila seveda tudi predstavitev teh najbolj zanimivih turističnih znamenj. V okviru delavnice do-

mača obrt so si obiskovalci lahko ogledali izdelovanje izdelkov iz glin v podjetju Keral, Jože Laki je predstavil svoje izdelke iz lesa, predvsem kmečko orodje. Branka Beie pa je predstavila ročno pletenje.

V okviru delavnice o ohranjanju kulturne dediščine so najprej pokazali, kako se naredi »pozvačinov gvant«, potem pa so se predstavili igre na paši, ki so se jih igrali mladeniči pred desetletji in so današnji mladini precej neznane. Imajo pa značilnosti nekaterih iger, ki jih igramo danes, recimo hokej. Delavnica prekmurske koline sicer ni bila ravno najbolj primerna za vroče avgustovske dni. So se pa člani društva potrudili, da bi izbrskali čim več značilnosti prekmurskih kol, malih podobnosti, ki so jih pred desetletji del tega pomembnega obreda od smojenja in jahanja gubečka pa do priprave klobas, krvavic, prežburka, žujce in seveda obveznega kuhanja bujte repe. V okviru delavnice o ljudskih pesmih in plesu pa so bile predstavljene nekatere značilnosti prekmurske ljudske folklorne. V Veliki Polani pa so tudi blagoslovili obnovljeno sliko svetega Donata v tamkajšnji cerkvi.

Privedev se so končali s tradicionalnimi kmečkimi igrami, kjer so se ekipe morale izkazati v nekaterih kmečkih delih, kot je oranje, košnja trave, molža krave, luščenje kuruze in drugo. Udeleženci pa so lahko poskusili tudi domače vino, žganje in po-
gače.

Pucki so se spet ženili

Dobra domislica je bila nedvomno tudi uprizoritev igre Pücki se ženijo. Igra je nastala na podlagi znanega odlomka iz knjige Miška

Prekmurske koline vključujejo tudi jahanje gujčka. Ko je prašič že »osmojeni«, ga pokrijejo s slamo in nekaj časa posedijo na njem

Kranjca Strici so mi povedali, priredil in režiral pa jo je Štefan Jaklin.

Gre za prizor, v katerem Kranjec na zabaven način pripoveduje, kako sta se njegova strica poročila, vključuje pa dogajanje od odločitve njunih staršev o poroki do same poroke. V igri je velikopolska folklorna skupina predstavila tradicionalno poroko z znanimi ljudskimi pesmimi iz tega okolja, ki jih je zaigrala Marko Bandelj. Uprizoritev igre je dokazala, da je v mladih Polančanih, ki so igrali, ostalo še veliko od tistega, kar je bilo v dobrem prekmurskem človeku, kakršnega je predstavil Kranjec v svojem delu. Igro so zaigrali doživeto, neobremenojeno s preteklostjo in predstavili predvsem veselo plat življenja. V resnici je bilo za marsikoga to življenje boleče, polno polanskega močvirja in blata. Tisto večno polansko blato, ki se ga starejši še spominjajo, je v

igri le okrasek na nogah stricev. In
tako je tudi prav.

Šport in zabava

V street ballu, košarki na ulici, je nastopilo kar 33 ekip, predstavila se je akrobatska skupina Kenguruji iz Maribora z vragolijami pod košem. V okviru polanskih dnevoj so pripravili še srečanje upokojencev, ki ga je organiziralo Društvo upokojencev Velika Polana, udeležili pa so se ga tudi upokojenci iz sosednjih krajev. Na prireditvi je zaigrala skupina Bjelo Dugme, oziroma tisto, kar je še ostalo od te legendarne sarajevske skupine. Malo balkanske nostalgije je pač, ampak dobre.

Po večerih pa so zaigrali tudi nekateri prekmurski ansambli narodne in zabavne glasbe.

Besedilo in fotografije:
JOŽE GABOR

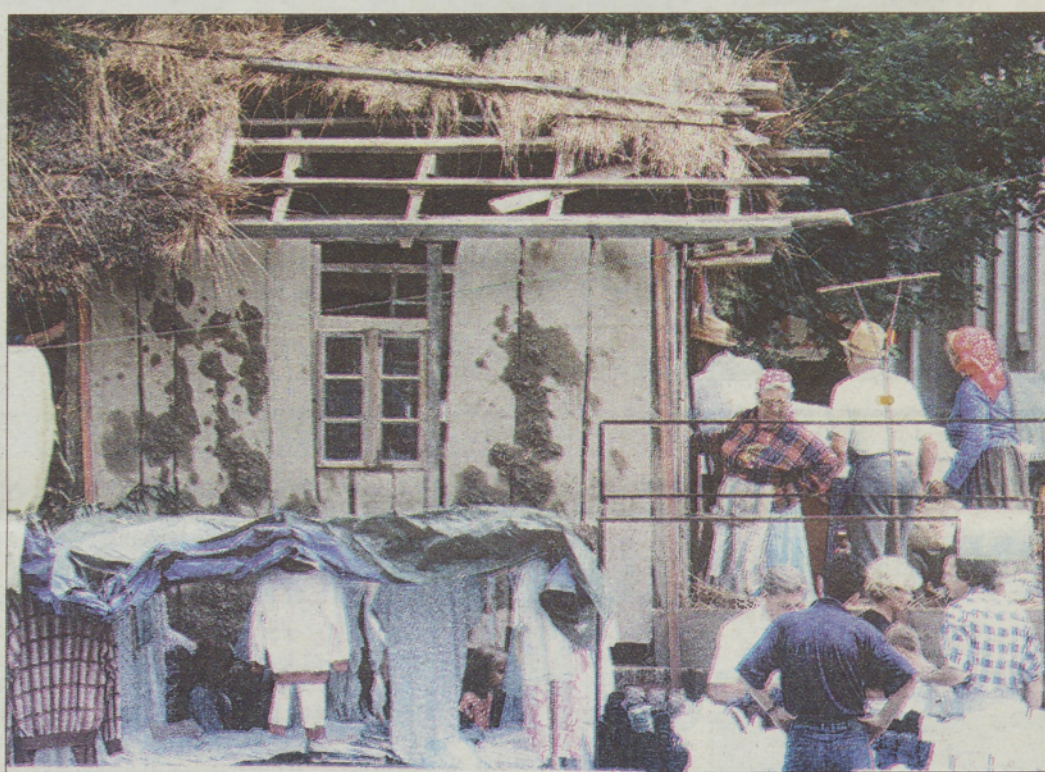
so se morali tekmovalci izkazati tudi v oranju.

Sejen po celen Lotmerki



Ali imamo v Ljutomeru turistično društvo, se najbrž sprašujemo vsi, ki si vsako leto - pa naj bo po službeni dolžnosti ali iz kakršnih koli drugih razlogov - ogledamo lotmerski sejen. Najbrž je logično, da ga imamo - društvo namreč.

In kaj počnejo na sejmu, razen da od »štantarjev« poberejo denar? (No, letos je svoj »pisker« pristavila tudi občina: od obrtnikov naj bi pobirala po cca. dve marki za kvadratni meter prodajnega prostora. Za dva kvadratna metra je torej vse skupaj zneslo okrog 3.300 tolarjev.) Da turističnega društva v Ljutomeru nimamo, lahko pomislimo, saj vsako leto prireditelj rešuje turistično društvo Mak iz Pristave. Letos so prikazali, kako se kopa vodnjak, kako se je nekoč delalo blato za bajto in kako so si ljudje z blatom ometali svoje hiše. Da je ob tem prikazu nastopal tudi župan s svojimi gosti, najbrž ni potrebno posebej omenjati, velja pa si zapomniti, da je »ljudski« tudi fulneški župan, ki se očitno navajen blata preteklih tednov ni



branil skočiti v kad z blatom iz po stari šegi skrbeti za njegovo pripravo. Toda, kaj se zgodilo, se Pristavčani na traktirjih ne peljejo?

Kaj bi razen Žumanovičevih čarških izdelkov, skrajnoma pocenecita in znamenitih vinških klovsov lahko našli kot pravno lotmersko ponudbo?

Na »štantih«, razmetanih v središču mesta, je bilo torej malo stvari, ki bi imele kakšno koli povezavo s preteklostjo. Čitni znak in skupni izraz je bil: »štanti« s cofami, »štanti« plastiko in plastičnimi igračami, »štanti« z obutvijo, nekaj avtomobilskih robote, nekaj avtomobilskih robote in konec prodajne izbi.

No, se je pa na mnogih točilih pijača. In to je očitno bistvo sejma. Veselica do jutranjih ur.

Toda ob pijači je poročilo tudi jedača. Kropci so bili, bilo lovskega gulaša. Lovci in društvo namreč ne smejo pripravljati in prodajati svojih dobrot. Zakon. Pa smo brez sobotnega sejemskega la. Tudi ribiči niso dišali z mi. Spet zakon.

Letos smo pogrešali naša kš. Kaj se je zgodilo z našim »štantom«? Kam so odesli naši val? Organizatorji trdijo, no svoje račune.

Se bo lotmersko turistično društvo naslednje leto pripravo in morda pripravilo svani. Bodo imele kaj zveze z Ljutomerom? Ali pa smo v Ljutomeru že zadovoljni z vsem, kar nam ponudijo? Vsake vaske torej imajo v sebi več zgodovinskih, kulturne in turistične slavnosti lotmerski sejen. A. P., Foto: N. ...



Boj, ki postaja sožitje človeka in reke

»Büjraški dnevi niso le zabavna prireditev, na kateri lahko za nekaj ur pri pozabimo na težave vsakdana, ampak je to tradicija, ki jo moramo ohranjati in spoštovati. Büjraši so pokazali, kako se lahko iz boja z naravo izci- mi ravnesje, ki je na žalost dosti bolj trdno, kakor pa je včasih enotnost med nami Sloven- ci.« je opomnil predsednik države. Podobnega mnenja je bila tudi predsednica Turističnega društva Büjraš Nada Zver: »Boj

Po kulturnem programu, v katerem sta nastopila izakovski mešani pevski zbor in skupina Skavti, se je začela »prekmurska« veselica z Gorenjskimi muzikanti. Okoli dvesto domačinov, ki so sodelovali v pripravi in organizaciji letošnjih Bujraških dnevo, se je lahko malce sprostilo, skupaj s številnimi tujci, ki jih je pritegnila ta tradicionalna prireditve. A ne za dolgo, saj kot pravi Nada Zver: »Ko se eni Bujraški dnevi končajo, se začnejo že priprave na naslednje.«

A man wearing a blue apron with a logo and text, holding a large fish in his right hand and a wooden stick in his left hand. He is standing in a forest with trees and a log in the background. The apron has a logo that says "COTON LITBERRY" and "BERRY LITBERRY COTTON".

Ali se stolp premika?

Na ta dan je v Turnišču tudi glavno proščenje. In že prejšnji teden, ko smo se mudili na obisku pri njih, je v občinski upravi pogosto zvonil telefon, klicatelji pa so se zanimali, ali lahko dobijo prostor za postavitve svojega »štanta«. Skupaj so prejeli okrog 100 vlog. »Ringelspil«, brez katerega si je težko zamisliti pravo proščenje, pa so že postavljali. Kot smo zvedeli, bo letos prvič zaprta za ves promet glavna cesta skozi vas (»varaše«), za pogostitev tako velike množice ljudi pa bodo skrbeli gostinci in gasilci. Kot je to tradicija, pridejo pravi romarji v Turnišče že na predvečer velike maše in noč prebedijo v glavnem v cerkvi.

je v nedeljo na Razkrižju

Mečanje Prlekov, Prekmurcev Medžimurcev

Gost razkriškega srečanja je bil pisatelj Vlado Žabot, ki je letos dobil nagrado *Kresnik*. Prireditelj pa je poskrbel še za presenečenje: prišla je tudi redovna sestra Vida Žabot, znana po svojih prizadevanjih za slovenski jezik v Župniji Razkrižje. Svoje rojake in druge je pozdravila po domače "*Hvaljen bodi, Jezus Kristus*", jih na kratko nagovorila, nato pa skupaj z njimi (na odru) zapela.

Razkriška prireditelj je prerasla prvotne vaške igre, zato jo bodo, kot kaže, preimenovali v Srečanje Prekmurcev. Prlekov in Medžimurcev. Zazdaj je bil ta naziv le podnaslov, kajti uradno so bile

*Vaške igre. Dejansko pa seveda -
več kot vaške igre!*
Besedilo in fotografije:
Š. SOBOČAN

in kakaj se z mazuzaškim vodovodom Turnišču konec lanskega leta in je zaenkrat edini take vrste v Sloveniji? Nekateri znajo pripovedovati, da se premika semtertja, da je začela zaščitna pločevina pokati in še druge zgodbe krožijo. Toda očitno je, da se stolp »premika« je tistim, ki so malo »v rožicah«. Z županom Jožetom Kocetom smo se odpeljali na »prizorišče«, in se prepričali, da je res vse v najlepšem redu. Stolp »deluje« nemoteno in doslej niso zaznali nobene nepravilnosti ali napake. Tako v Turnišču, Gornjici in Nedelici teče voda po cevih še 24 ur, tudi če nimajo elektrike. To je res nekaj hvalavrednega! Te dni bodo začeli z deli tudi za zgraditev povezovalnega vodovoda Turnišče-Renkoci, s čimer bodo končali še zadnjo fazo pri ureditvi preskrbe občanov s pitno vodo. Vrednost te naložbe je ocenjena na okrog 12,5 milijona tolarjev. V Renkovcih bodo prav tako te dni začeli z gradnjo in čiščenjem jarkov za odvajanje meteornih vod. V ta namen imajo na voljo v občinski blagajni milijon tolarjev. Največji finančni zalogaj, ki čaka turniško občino, pa je zgraditev čistilne naprave in kanalizacijskega omrežja. Če bo šlo vse po načrtih, bodo začeli z deli (na terenu, kajti s papirji so že precej daleč) prihodnje leto. Telefonijo pa so medtem uspeli rešiti karseda zadovoljivo, saj so letos priključili na omrežje 660 novih priključkov.

JOŽE GRAD

Vodovodni (madžarski) stolp stoji na svojem mestu in zaenkrat še prezhibno deluje. V to smo se lahko prepričali tudi na kraju samem, kamor nas je zapeljal turniški župan. (Foto: J. G.)

Priznanja ljutomerskega župana zaslužnim



Častna občanka Občine Ljutomer je postala ga. Venčeslava Šikovec, ker ji je uspelo, da je največja vinska prireditev - vinski sejem - v Ljubljani, in ne v vinorodnih območjih, npr. Ljutomeru.



Za življenjsko delo je prejel nagrado g. Repa, odtehtalo je predvsem to, da je leto in pol rezbaril v ormoški občini in tako poskušal Ormožance prepričati, da so Prleki.



Ravnatelj ljutomerske gimnazije g. Tudič je dobil denarno nagrado, ker za obnovo šole ni trošil svojega denarja. G. G. Lebar je dobil priznanje, ker mu je uspelo, da je pomurski center Zavarovalnice Maribor v Ljutomeru in ne v Soboti.



Marko Slavič, ml., je bil nagrajen, ker si bodo po njegovem ravnanju s konji Ljutomerski politiki vzeli zgled za »prijateljsko« sodelovanje s sosedi (beri: Prekmurci).



Glasbena šola Slavka Osterca je dobila nagrado, ker se je ravnateljici uspelo postaviti »pleh bandi« po robu in - zmagati, čeprav nekateri težko požirajo njene uspehe.

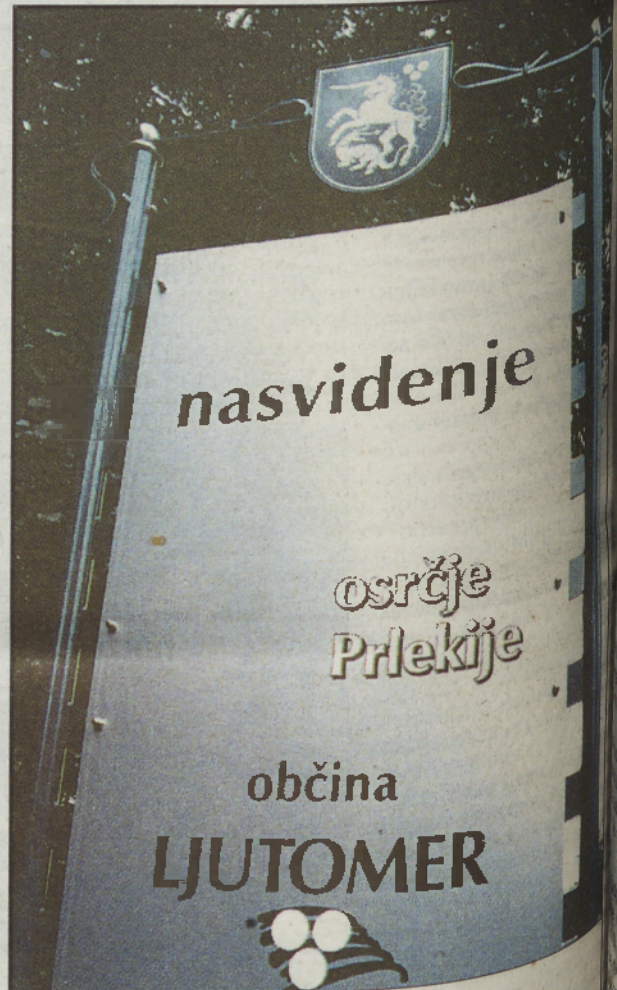


Kaj je počela žena Marjana Podobnika na Ferencovi turistični kmetiji v Krašcih medtem ko je on sedel v utici in kako se je svojim z družinsko fotografijo odkupil za pobeg ...? FOTO: N. J.



Slavic išče darilo

Soboški župan Anton Slavic se ni odzval povabilu Ludvika Bratuša na slovesno sejo ob 70. obletnici ustanovitve mesta Ljutomer (V soboški galeriji namreč ni našel slike z ustreznim motivom - news)



Prleška sprava

Ljutomerski župan že proslavlja vladno odločitev, ki ni dala zelene luči za ustanovitev razkriške, križevske in vorževske občine. Namesto slogana Ljutomer je metropola Prlekije bo uveljavil slogan Ljutomerska občina osrčje Prlekije. (Z novim ovekovečil na katastrski mejl s prekmursko občino. (Z novim sloganom bi rad prispeval k prleški pomiritvi ali tudi on je kandidiral s pomočjo kmetijskih pomladnikov - news) FOTO: N. J.

Prvi in drugi mož slovenske vojske v Rakičanu



Minister za obrambo Tit Turnšek se je skupaj s prvim sekretarjem Tonetom Geršakom z vojaškim helikopterjem pripeljal na otok Akra '97. (Uradno sta prišla samo jest in pit - news) FOTO: N. J.

Prvič po prestani kemoterapiji se je Linda McCartney pustila fotografirati – fotografiral jo je njen mož, ex-Beates Paul McCartney. Linda bo ponovno začela skrbeti za svoje podjetje, ki se ukvarja s prodajo vegetarijanske hrane.

Liza Minnelli



V zadnjem času se je o Liziki govorilo samo še v zvezi z njenimi ljubimci. 51-letnica si je nazadnje privoščila 24-letnega hotelskega portirja King Lewisa, nato 45-letnega filmskega kolega Michaela Nourija. Čudno, da se še je našel nekdo, ki je hotel ovekovčiti njene roke. Toda v Planet Hollywood na Beverly Hillsu se radi spominjajo lepših časov ...

Kjer se pojavi ta mož, je divje. Old Friends oziroma Stari prijatelji se imenuje najnovejša komedija, ki jo Nicholson snema v New Yorku. Kaj snema, pleše! S starimi prijatelji, sexy barsko damo in homoseksualnim umetnikom. In nevrotičnim psom.

Rowan Atkinson alias Mr. Bean

S svojimi »grimasami« je postal znan in vsepovsod prepoznaven. Tudi v Barceloni, na španski premieri njegovega filma Dr. Bean, so Rowana Atkinsona sprejeli kot pop zvezdo. Tipično Bean: rdeči tepih, po katerem se je zapeljal s svojim mini Cooperjem.

Gwyneth Paltrow

Pravzaprav je sprejela vlogo v Sliding Doors v Londonu zato, ker je v Evropi snemal tudi njen zaročenec Brad Pitt. Toda ta jo je zapustil. Od takrat naprej se Gwyneth



ubada z ljubezenskimi težavami. Brez veselja je posnela svojo vlogo. Četo kolegi je niso uspeli razvedriti. Brad je namreč resnično enkrat ...

med zvezdami

TEHTNICA

Ona: Še vedno te bo spremljala neverjetna sreča. Vseeno pa bi bilo dobro, če bi se začela počasi zavedati, da lahko to tudi mine. S prijateljem se boš zapletla v nekaj lepega, a bo žal le prehodno.

On: Nekdo te bo postavil pred dejstvo, da nisi ravno takšen genialec, kot si mislil, da si. Je že res, da ti bo priznal določene kvalitete, a vendar ... Vsekakor boš od takrat naprej veliko previdnejši.

ŠKORPIJON

Ona: Bodi pozorna na prijateljeve besede in mu tudi ti poskusi povedati kaj lepega. Zgodilo se ti bo nekaj zelo neprijetnega, a se boš po temeljitem razmisleku vsemu skupaj le še smejala. Premisli o nasvetu za počitnice.

On: Obeta se zanimiv konec tedna z osebo, za katero si že dalj časa kar precej ogret. Naj te ne skrbi za posle, saj jim tvoja kratka odsotnost ne more kdo ve koliko škoditi. In nikar se ne zagovori.

STRELEC

Ona: Izogibaj se prepirom, saj lahko v jezi izgovoriš besedo, za katero ti bo kasneje še zelo žal. Dobila boš priložnost, da začneš popolnoma na novo, a te bo preteklost preveč privlačila.

On: V družini se ti bodo stvari počasi uredile pa tudi težavam bo prišel konec. Dobro bi bilo, če bi tu in tam pomislil tudi na svoje prijatelje, saj se ti lahko v nasprotnem primeru vse skupaj precej čudno zaplete.

KOZOROG

Ona: Včasih se obnašaš, kot da bi bila edina na svetu. Ali te dosedanje življenje res ni še ničesar naučilo? Ne delaj preveč daljnosežnih načrtov, saj še za ta trenutek ne veš, kako se bo vse skupaj izteklo.

On: Moral se boš pošteno potruditi, da boš dosegel tisto, kar bi tako rad imel. Upaš sicer lahko, vendar pa vedi, da se bodo tvoji upi uresničevali dokaj počasi. Poskusi izkoristiti svoje skrite adute, dokler so sploh še aduti.

VODNAR

Ona: Najprej se boš smejala, pozneje pa se boš še tepla po glavi. Ne izmikaj se srečanju, ki ti je usojeno, saj ni nikjer rečeno, da se boš morala tudi odločiti. Nekdo te bo prav pošteno prestrašil.

On: V nekaterih stvarih si vse preveč prepričan vase, kaj lahko pa se ti pripeti, da se ti bo vse skupaj pošteno izjalovilo. Malo manj govori in več delaj, saj bodo tvoja dela govorila kar sama od sebe.

RIBI

Ona: Kot se je zadeva začela, tako se bo tudi končala. Vprašanje je le, ali boš iz vsega tega potegnila kakšen nauk za prihodnost. Neke sanje se ti bodo mogoče le uresničile in postale realnost.

On: Izpolnila se ti bo dolgotrajna želja, toda nikar se ne prenašli, ampak poskusi obvladati svoje nagone. To se ti bo v prihodnosti zelo obrestovalo tako na finančnem kot tudi zasebnem področju.

Billy Crystal, Velikan in palček na sprehodu – ob tem zazijajo celo ravnodušni Newyorčani. Samo 70 centimetrov prekaša Billyja Crystala (komedianta) košarkar Geheorghe Muresan. To je tudi tema njunega skupnega filma z naslovom Moj gigant.

Princ Henry

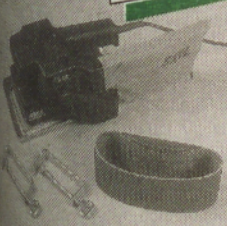
Dianin sinček nadvse ljubi vožnjo s kolesom, toda Tour de France ga pušča hladnega.

Henry, dvanaajstletni britanski princ ima namreč raje mountainbike kot dirkalno kolo. In njegov telesni stražar preklinja in se znoji, ko se mu mulc v Kensingtonovem parku izmuzne in si privoščil siadolec.



MERKUR®

od 7. do 23. avgusta 1997
MERKURJEVE VROČE CENE



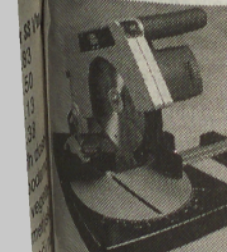
VROČA CENA
15.990,00

ručni žaglnik, SKIL, 1200,
moč 600 W, hitrost vrtenja 200 m/min,
dolžina rezila 76 x 130 mm,teža 2,8 kg



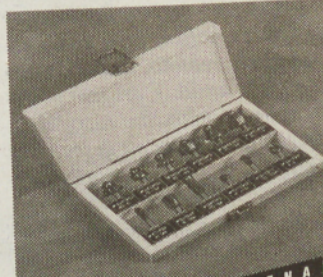
VROČA CENA
9.990,00

ručni žaglnik, BLACK & DECKER, KS 631,
moč 600 W, hitrost vrtenja 3000 nih/min,
dolžina rezila 76 x 130 mm,
teža 2,8 kg



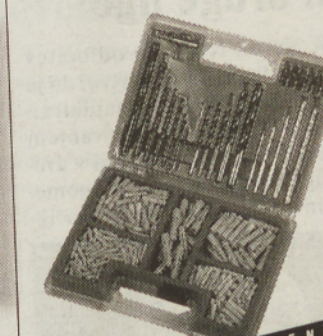
VROČA CENA
33.990,00

ručni žaglnik, BLACK & DECKER,
moč 1080 W, globina žaganja
100 mm, hitrost vrtenja 4000 vrt/min,
dolžina rezila 76 x 130 mm,
teža 2,8 kg



VROČA CENA
12.990,00

12-črna garnitura rezkarjev,
MULLNER, FR 13, HSS



VROČA CENA
1.190,00

garnitura svedrov, VETO, DR 300



VROČA CENA
10.990,00

lakirna pištola, ISKRA, PL 112, moč 40 W,
pritisk 170 barov, posoda 0,5 l, teža 1,5 kg



VROČA CENA
7.990,00

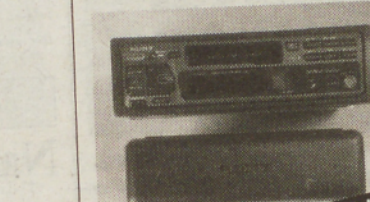
daljnogled, ALBINAR, 12 x 50 GA,
zorno polje 1000 m na 95 m,
minimalna razdalja fokusiranja 12 m,
teža 725 g

Vroče cene
veljajo od 7. do 23.
avgusta 1997 za
izdelke v zalogi.



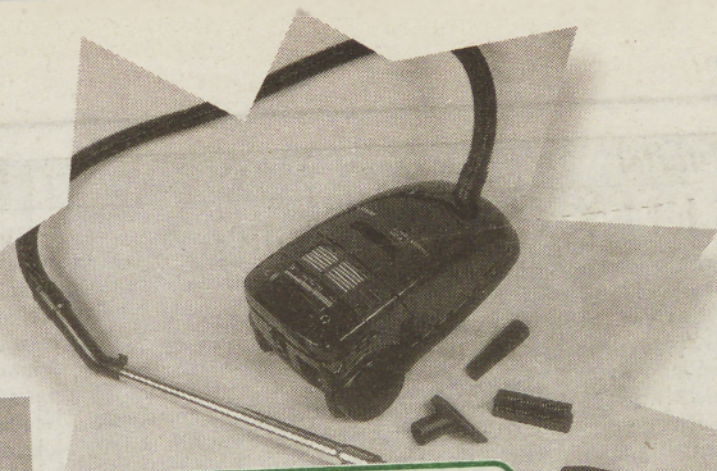
VROČA CENA
20.990,00

kuhinjska napa, BAUKNECHT,
DF 33 62, 2 motorja,
pretok zraka od 470 do 530 m³/h,
stalni kovinski pralni filter,
osvetlitev 2 x 40 W,
3 stopnje ventiliranja,
bele ali črne barve, širina 60 cm



VROČA CENA
29.990,00

avtoradio, SONY, XR 3750,
digitalni kasetofon, D bas,
4 x 35 W (glasbena moč),
avtomatsko iskanje posnetkov,
snemljiva upravljalna enota



sesalnik, SIEMENS, VS 73 A 00, moč 1400 W,
elektronska regulacija sesalne moči,
teleskopska cev, 4-kratno higiensko filtriranje,
vtičnica za električno krtačo

VROČA CENA
24.990,00

nosilec police, STRNAD,
dolžina 235 mm,
bele, rjave ali črne barve

VROČA CENA
279,00

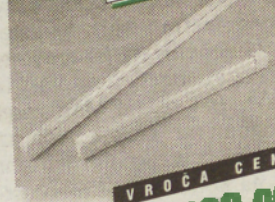


VROČA CENA
229,00

nosilec police, STRNAD,
dolžina 180 mm,
bele, rjave ali črne barve

podolmenčna svetilka, INTRA, 5501,
36 W, dolžina 125 cm

VROČA CENA
2.890,00



VROČA CENA
2.490,00

podolmenčna svetilka, INTRA, 5501,
18 W, dolžina 65 cm

bio sušilnik, CORONA,
za sušenje sadja, zelenjave, gob...
4 pladnji, stikalna ura, moč sušenja 250 W,
400 W ali 700 W, sušenje do 2,5 kg živil

VROČA CENA
16.690,00

mini pečak, SIEMENS, TG 13201, moč 1800 W,
tristopenjsko stikalo, dve snemljivi tellonski plošči,
mere: 36 x 30 x 12 cm

VROČA CENA
8.790,00

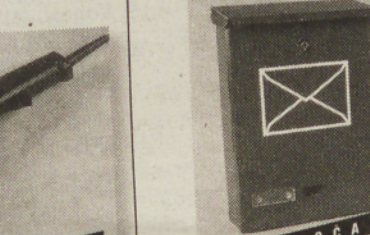
dvovratni hladilnik, IBERNA, ID 24,
bruto prostornina 230 l, neto 181 l,
zamrzovalnik 44 l,
mere: 143 x 54 x 60 cm

VROČA CENA
56.990,00



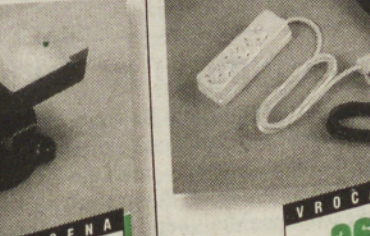
zamrzovalna omara, IBERNA, IV 25,
bruto prostornina 250 l, neto 189 l,
mere: 143 x 60 x 60 cm

VROČA CENA
71.990,00



VROČA CENA
3.490,00

poštol nabiralnik, ŽIBRET, rjave barve



VROČA CENA
369,00

podaljšek, LEGRAND,
s tremi varnostnimi vtičnicami,
bele ali rjave barve, dolžina 1,5 m

radiator, VOGEL & NOOT, tip 22,
mere: 600 x 400 mm

VROČA CENA
7.990,00

radiator, VOGEL & NOOT, tip 22,
mere: 600 x 1200 mm

VROČA CENA
16.390,00

radiator, VOGEL & NOOT, tip 22,
mere: 600 x 600 mm

VROČA CENA
9.990,00

radiator, VOGEL & NOOT, tip 22,
mere: 900 x 400 mm

VROČA CENA
10.890,00

radiator, VOGEL & NOOT, tip 22,
mere: 600 x 800 mm

VROČA CENA
12.190,00

radiator, VOGEL & NOOT, tip 22,
mere: 600 x 1000 mm

VROČA CENA
13.990,00



MERKUR JE MOJ SVET...

... ker ima **pasirno izbiro** dobrega blaga,

... ker mi pri nakupu **zajo svečovali**,

... ker z Merkurjevimi karticami nakupujem še **ceneje**,

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov**,

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov** BREZ OBRESTI!

Preje DP v akrobatskem letenju AKRO '97

Dieter Podlunšek dvakratni državni prvak

Letališče Aerokluba Mur-
sote v Rakičanu in pod
upravitelstvom Ministrstva za
Slovenije je bilo 3.
prvenstvo motornih pi-
lotov v akrobatskem letenju z
mednarodno udeležbo AKRO
sodelovalo je 16 tekmoval-
cev iz šestih držav: Češke, Av-
strije, Nemčije in Slovenije.
Prvi uspeh je dosegel član
Murske Sobote, 27-
letni Dieter Podlunšek, saj je
v kategoriji sport-
pilotov (srednji) in v kategoriji in-
termediate (srednji). V prvi kate-
goriji je bil najboljši v vseh treh
tekmovalnih dneh, v drugi pa v dveh ter
v tretji. V tekmi za pokal
Murske Sobote je zmagal Av-
strijec Dieter Pol pred Čehom
Václavom Veckom in Slove-
nom Jernejem Ličerjem. Pe-
ter Podlunšek je bil šesti.

tornih pilotov v akrobatskem letenju z mednarodno udeležbo AKRO '97, ki ga je odlično organiziral soboški aeroklub, je prineslo velik uspeh domačemu tekmovalcu Petru Podlunšku, saj je premagal vse tuje tekmovalce, med njimi tudi Čeha, ki so slavili na prejšnjih tekmah.



AKRO '97 so povedali:

Dieter Burjan - direktor AKRO '97: »Zelo sem zadovoljen z organizacijo tekmovanja, saj je bila to doslej tudi po izjavah udeležencev najboljša izkušnja. Prav tako sem zelo zadovoljen s samim tekmovalcem, saj je bil najboljši naš domači tekmovalac Peter Podlunšek, kar je gotovo rezultat našega skupnega dela. Naši tekmovalci pa so v prihodnje sposobni doseči še boljše rezultate, za kar pa bi rabili tudi boljša letala. Čeprav se je tekmovaljevanje komaj končalo, že razmišljam o organizaciji evropskega prvenstva, ki bo prihodnje leto prvi nas in na katerem moramo naše delo še izboljšati.«

Orlita - mednarodni sodnik iz Nemčije: »Sodeloval sem na vseh treh dneh tekmovanja motornih pilotov v akrobatskem letenju AKRO in lahko z zadovoljstvom povem, da je to tekmovalstvo dosega, ki ga lahko primerjamo s svetovnim. Tekmovalci so bili zelo sposobni, kar kaže na to, da se v Sloveniji razvija mirno prevzamejo organizacijo prvenstva prihodnje leto. Čeprav sem sodeloval na evropskem prvenstvu, sem dosegel dobre rezultate, kar kaže na to, da so naši tekmovalci zelo talentirani tekmovalci. Potrebovali bi boljša letala in rezultati bi bili lahko še boljši.«

Podlunšek - dvakratni državni prvak iz Murske Sobote: »Sodeloval sem na vseh treh dneh tekmovanja. Pri tem pa sta mi tudi veliko pomagala Igor Zrinski in Maks Vaupotič. Na tekmovalstvo sem šel z mešanimi občutki. Ko pa sem prvi dan zmagal s precejšnjo prednostjo, sem en naslov državnega prvaka na tistem priročniku, medtem ko je drugi naslov majhno presenečenje. K mojemu uspehu je tudi pripomoglo letalo, ki sem ga imel na razpolago. Za obe kategoriji pa sem se odločil, da bi dobil čimveč izkušenj. Vesel sem, kar pa zahteva v prihodnje še več trdega dela.«

Paukner - mednarodni sodnik iz Nemčije: »Drugič sem bil na tekmovanju in opazil kakovosten napredek pri organizaciji in sojenju. Tekmovalci so bili zelo sposobni, kar kaže na to, da se v Sloveniji razvija mirno prevzamejo organizacijo prvenstva prihodnje leto. Čeprav sem sodeloval na evropskem prvenstvu, sem dosegel dobre rezultate, kar kaže na to, da so naši tekmovalci zelo talentirani tekmovalci. Potrebovali bi boljša letala in rezultati bi bili lahko še boljši.«

pa spremljajoči program tekmovalstva, ki sta ga

Dirke

Zmag za KK Ljutomer

Na drugem kolesarskem maratonu Banovci je sodelovalo 270 kolesarjev iz Slovenije in Avstrije. Najmlajši udeleženec je bil 8-letni Samo Zelko iz KK Tropovci, najstarejši udeleženci pa so bili 74-letni Rudolf Perkič iz Vešič, Miloš Bernik iz Kranja in Vilhen Fuks iz Avstrije. Kolesarska proga je bila dolga 50 km, potekala pa je na reki Banovci-Veržej-Križevci-Zg. Kamenščak-Žerovinci-Zel. Dveri-Ljutomer-Cven-Veržej-Banovci. Fotografija: F. Maučec

tekmovalci, žal pa ni na razpolago potrebnih letal. Viden napredek je bil opazen pri organizaciji prireditve, kar kaže, da so si organizatorji že pridobili določene izkušnje. Sodniški seminar, ki so ga imeli pred tekmovalstvom, pa je prispeval k enotnejšemu ocenjevanju tekmovalcev. Zelo pomembno je tudi, da je tekmovalstvo potekalo varno. Sicer pa daleč naokoli ni boljšega letališča za tovrstna tekmovalstva, kot je v Rakičanu, tako da obstajajo vsi pogoji za kvalitetno mednarodna tekmovalstva. Tovrstna tekmovalstva so vzeli za svoje tudi prebivalci v bližini letališča, saj se je doslej zaradi hrupa pritožil le eden. Ob tem je potrebno poudariti, da taka tekmovalstva prinašajo tudi koristi za mesto in pokrajino. Mnogi izmed udeležencev tekmovalstva se radi vračajo v ta kraj, kjer tudi preživljajo svoj dopust. K še večji popularizaciji mesta, pokrajine in države pa bo gotovo prispevalo evropsko prvenstvo motornih pilotov v akrobatskem letenju, ki bo prihodnje leto v Rakičanu. Pričakujejo, da bo udeležba veliko večja.

Rezultati 3. DP AKRO '97 - sportsman: 1. Podlunšek (SLO) 3691 točk (79,73), 2. Ličer (SLO) 3498 (75,56), 3. Orožnik (SLO) 3366 (72,71), 4. Korinek (CZ) 3216 (69,47), 5. Černič (SLO) 3212 (69,39), 6. Hausader (A) 3199 (69,10), 7. Škrlec 3161 (68,28), 8. Kačičnik 3017 (65,18), 9. Žnidarič 2974 (64,24), 10. Muhvič 2826 (61,06), 11. Kene (vsi SLO) 2458 (53,10), 12. Gratzner (A) 2441 (52,74).

Rezultati 3. DP AKRO '97 - intermediate: 1. Podlunšek (SLO) 4897 točk (76,64), 2. Vecko 4722 (73,90), 3. Wojnar (oba CZ) 4230 (66,21), 4. Černič (SLO) 4230 (66,20), 5. Jarocka (CZ) 3615 (56,58), 6. Škrlec 3565 (55,80), 7. Ličer (oba SLO) 3388 (53,03), 8. Ad de Bakker (NZ) 3027 (47,38).

Feri Maučec, fotografije: Nataša Juhnov

rike: 1. Lariosa (Žnidarič st.) 1:18,8, 2. Ahaja (Sagaj), 5. Filly (Slana). Sedma dirka za 3-12 letnike: 1. Demos MS (M. Slavič ml.) 1:17,8, 2. Amita (Jureš), 1:18,0, 3. Rosso B (Crnkovič) 1:18,2, 4. Anihila (Sagaj ml.) 1:18,5. (NŠ)

Goričanka v osmini finala

V šestnajstini finala pokala NZS je Goričanka presenetljivo premagala drugoligaša Goriške opekarne s 4:1. (Suša 3, Horvat) in se uvrstila v osmino finala, kar je doslej največji uspeh. Triglav pa je premagal Serdico z 8:0.

Atletika

Drugi sejamski tek v Ljutomeru

V okviru občinskega praznika in 70-letnice mesta Ljutomer ter prileškega sejma je bil v Ljutomeru drugi sejamski tek. Med 166 tekači in tekačicami jih je bilo največ iz Pomurja. Mlajši so tekli po ljutomerskih ulicah, satrejši pa na relaciji Ljutomer-Cezanjevci-Ljutomer (8500 m). Najboljši v posameznih kategorijah so bili: **cicibanji** - Kolbl (Babinč), **cicibanke** - Panič (Ljutomer), **ml. dečki** - Marušič (TS Radenska), **ml. deklice** - Cvetko (MS), **st. dečki** - Meglič (TS Radenska), **st. deklice** - Horvat (Varaždin), **mladinci** - Tučič (Rače), **mladinke** - Meglič (TS Radenska), **ml. člani** - Čeh (Lenart), **st. člani** - Grabar (TS Radenska), **članice** - Lovrec (Moravci), **veterani** - Perme (Lendava) in **veteranke** - Šiftar (TS Radenska). N. Š.

Uspeh tekačev TS Radenske

Partizan Lovrenc na Pohorju je pripravil 4. mednarodni kros Lovrenc '97. Med 126 tekači in tekačicami so se izkazali člani TS Radenske. **Rezultati - ml. dečki:** 1. Gregor Marušič, **ml. deklice:** 1. Nina Jakopčec (oba TS Radenska), **st. dečki:** 3. Dani Kranjc (GR), **mladinke:** 1. Mojca Meglič (TS Radenska), **veterani (1948-1957)** 3. Slavko Kumek (TS Radenska). Preostali tekači Radenske so v svojih kategorijah zasedli naslednja mesta: Jože Šmidhofer 6., Roman Klančar 7., Marjan Jakopčec 9., Zvonko Zupančič 11., Damir Žinko 11. in Darjan Melič 11. mesto. (fb, bp)

Državni rekord Sonje Roman

Člani AK Pomurje iz Murske Sobote so sodelovali na dveh atletskih mitingih v Avstriji in dosegli lep uspeh. Na odprtem prvenstvu avstrijske Štajerske v Feldbachu je 18-letna Sonja Roman v teku na miljo (1609 m) zasedla prvo mesto z rezultatom 5:01,70, kar je novi državni rekord za starejše mladinke. Druga mesta so zasedli: Maja Šogorčič v skoku v daljino (507), Marija Stevanec (18,96) in Damjan Špur (16,17) v teku na 150 m ter mešana štafeta 4 x 200 m (Števanec, Romanova, Špur in Šparaš) 1:35,87. Damir Časak je bil med mladinci v teku na miljo četrti, Samo Pelc pa v teku na 150 m peti. Na memorialnem atletskem mitingu v Vöclabruku pri Salzburgu je Damjan Špur zmagal v teku na 100 m (10,75), Marija Stevanec je bila v teku na 800 m druga (2:08,03) Tomaž Horvat pa je bil v teku na 100 m sedmi. G. G.)

Spidvej

Prvenstvo dvojic v Petišovcih

Speedway team iz Lendave bo organiziral v nedeljo, 17. avgusta 1997, ob 15. uri na stadionu v Petišovcih tretjo, finalno dirko za državno prvenstvo dvojic v spidveju. Sodelovali bodo tekmovalci iz treh slovenskih klubov ter Zlatko Krznarič iz Hrvaške. Za Lendavo bosta nastopila Jožef Koren in Aleš Majhen, ki sta v dveh dirkah zbrala 23 točk in sta na šestem mestu. (A. Matjašec)

Na drugem kolesarskem maratonu Banovci je sodelovalo 270 kolesarjev iz Slovenije in Avstrije. Najmlajši udeleženec je bil 8-letni Samo Zelko iz KK Tropovci, najstarejši udeleženci pa so bili 74-letni Rudolf Perkič iz Vešič, Miloš Bernik iz Kranja in Vilhen Fuks iz Avstrije. Kolesarska proga je bila dolga 50 km, potekala pa je na reki Banovci-Veržej-Križevci-Zg. Kamenščak-Žerovinci-Zel. Dveri-Ljutomer-Cven-Veržej-Banovci. Fotografija: F. Maučec



Športno-rekreacijsko društvo Dolnji Slaveci je pripravilo tretji mednarodni pohod po Dolnjih Slavecih. Proga je bila dolga 11 km, pohoda pa se je udeležilo okrog 380 pohodnikov. Fotografija: N. Juhnov

Odbojka

Sobočani želijo biti v evropskem pokalu

Odbojkarji Pomgrada iz Murske Sobote, ki tekmujejo v najvišjem razredu - 1. A-ligi, so začeli s pripravami za novo tekmovalno sezono pod strokovnim vodstvom Romana Ratkaja in pomočnika Boruta Pračka. Ves čas bodo vadili doma, med pripravami pa bodo odigrali tudi okrog 10 prijateljskih tekem. Načrtujejo, da bodo sodelovali na dveh močnih turnirjih v Avstriji in na Hrvaškem, enega pa nameravajo organizirati sami. Kot nam je povedal predsednik kluba Boris Cipot, je v igralskem kadru prišlo do nekaterih sprememb. Klub je zapustil Bruno Marič, hrvaški reprezentant Edin Baković pa si v Grčiji išče novi klub. V kolikor ga ne bo našel, se bo vrnil v Mursko Soboto. Po enem letu igranja pri Olimpiji se je v Mursko Soboto vrnil Dejan Fujs. V člansko ekipo pa nameravajo vključiti tudi štiri mlade igralce, ki so se doslej najbolj uveljavili. Veliko si obetajo tudi od Tomasa Čeha in Bogdana Mariča. Prvi naj bi pritegnil pozornost trenerja državne članske reprezentance Grega Hribarja, drugi pa se ponovno uvrstil med kandidate za državno reprezentanco. Pri Pomgradu načrtujejo, da bi v jesenskem delu pristali na četrtem mestu in si na koncu zagotovili mesto, ki vodi v eno od evropskih tekmoval. Sicer pa bodo v klubu posebno skrb namenili tudi nižjim selekcijam, ki naj bi v prihodnje igrale vidnejšo vlogo v slovenskem prostoru. Sobočani bodo v novi tekmovalni sezoni prvenstvene tekme igrali v novi športni dvorani pri soboški prvi osnovni šoli. (FM)

Ljutomerčanke v boju za vrh lestvice

Ženska prvoligaška ekipa iz Ljutomera, Zavarovalnica Maribor, je minulo tekmovalno sezono dosegla izjemen uspeh, saj je zasedla peto mesto in le za las zamudila Evropo. Sicer pa je peto mesto najbolj realno, zato je bilo tudi strokovno vodstvo po končanem tekmovalstvu zelo zadovoljno. S pripravami za novo tekmovalno sezono so Ljutomerčanke začele 11. avgusta v ljutomerski športni dvorani, v obdobju šolskih počitnic pa so dobile vse igralke individualni program vadbe. Trener Zoran Kolednik je ostal brez treh kakovostnih igralok: Adamine, ki se je vrnila v Ukrajino, Svetlane Lukienko, poročene Oletič, in Lee Kolar, ki sta se preselili k soboški prvoligaški. To je za Ljutomerčanke sicer precejšen udarec, ne pa tudi nenadomestljiv. Storili bodo vse, da se šestorici igralok - Vrbnjakovi, Pirherjevi, Šostaričevi, Kosijevi, Vrečkovi in Kodilovi - priključita še dve kvalitetni odbojkarici iz tujine. Ljutomerčanke se bodo ves čas pripravljale doma, predvidoma pa se bodo udeležile enega močnejšega turnirja.

Računajo, da bi v novi tekmovalni sezoni lahko ponovili lasko uvrstitev, morda pa tudi uvrstitev pri vrhu. (NŠ)

Kaj bo z moško odbojko v Ljutomeru?

Po naglem vzponu ljutomerske moške odbojke pred nekaj leti je prišlo po pričakovanju do padca. Kot kažejo razmere, pa se prileškemu klubu ne obeta nič dobrega. Nekdanji igralec Danilo Berlot, ki je bil zadnji dve leti tudi trener, je odšel v novo sredino. Treba je tudi povedati, da je v zadnjih dveh letih ljutomerski klub zapustila kompletna šesterka. Po izpadu iz 1. A-lige so največji optimisti napovedovali povratek v slovensko elito, kar pa se ni zgodilo. Osvajeno peto mesto v zadnjem prvenstvu je pod pričakovanji. Zato je bilo več razlogov. In kakšna je perspektiva ljutomerske moške odbojke? Kot kaže, bodo moštvo Ljutomera sestavljali v glavnem domači igralci, ki se bodo stinjali s predloženi pogodbi. Sanje o vrnitvi v 1. A-ligo so se najbrž razblinile, čeprav novi sistem tekmovalstva daje možnosti napredovanja (uvrstitev med prve štiri ekipe v 1. B-ligi). Vprašanje pa je, kdo bo sedel na vročo ljutomersko klop. Nove pogodbe so dobili: Rajnar, Primec, Dobošič, Grut, Belec, Zidar, Pirher, Onišak, Šmauc in Babič. Njihove odločitve bodo znane v teh dneh, ko bodo Ljutomerčani začeli s pripravami za novo tekmovalno sezono. (NŠ)



POMURSKE LEKARNE RAZKRIVAJO ZDRAVILNE SKRIVNOSTI

Igrajte se z zdravili, ker se vas razvlečajo prej, preden vi igrač

Svišč. rumeni ali ena (Gentiana lutea). Rastlina je zaščena. Uporabni del: korenina. Raba v prehrani: Svet Evropa razvršča med naravne sladila N 2, ki se smejo dozirati v majhni količini, z omejitvijo zeliščnih pripravkov v končnem izdelku, rumeni svišč še niso do-

na raba. Po ljudskem prepovedi se rabi proti neješčnosti, prebavnim motnjam in slabosti, ki nastopijo zaradi vrenja v črevesju in prebavnih pomanjkanjem te-

priljubljeni prebavni posredni prek oster okus zbudi pri- nastali tek pa vzne- žleze, da zač- prebavne soko- na neposrednim služi- se izločajo slina, sok in žolč, želodec in črevesna giblj- se vsrkavanje solne kisline, se več črevesni mik- z nenormalni povzročajo prebavne na primer krče, napih- drisko. Ker grenči- tek in izrabo hra- učinkujejo ugodno na prezo, nastajanje rde- so toniki in robo- tipajo in jačajo osla- slednji učinek je

težko dokazljiv, zato ga urad- na farmacija obravnava kot dvomljivega. Je tudi sestavi- na številnih homeopatskih pripravkov, ki zdravijo s po- močjo sledi, ki naj bi jih v topi- lu puščale učinkovine v razre- dčevalnem postopku.

Odmerek za odrasle: Čajni napitek, pripravljen kot popa- rek ali prevretek iz 1 do 2 gra- ma droge do 3-krat na dan pred jedjo. Možno je pripraviti tudi preliv s hladno vodo, vendar naj namakanje traja najmanj 8-10 ur.

Novejša dognanja: Z razis- kavami na živalih so dokazali holeretične lastnosti, spod- bujajo nastanek in izločanje žolča in protivnetno delova- nje. Kaže tudi, da pospešuje izločanje sapnične sluzi.

Svišči sestavljajo gentizin in izo- gentizin imata mutagene lastnosti, spreminjata dedno zasnovo. V 100 gramih korenine je približno 100 miligramov mutagenih snovi, od tega je prej omenjenih sestavin 76 miligramov.

Stranski učinki in strupe- nost: Pri preobčutljivih ose- bah za grenčice lahko pov- zroči glavobol. Vsebuje mutagene snovi spreminjajo dedni zapis in zvečajo tvega- nje za nastanek rakastih cel- lic, nevarnosti, ki jih je spre- gledala tudi večstoletna ze- liščna raba, saj je takšna stru- penost prikrita in se uresniči le, če je dejavnikov tveganja več, so dovolj pogosti in je na voljo dovolj časa.

Prepovedi in opozorila: V strokovni literaturi se ome- nja, naj svišča ne bi pili bol-



nik z zvišanim pritiskom, ven- dar ni pojasnjeno zakaj. Bol- niki s preveč želodčne kisline in vzemirljivim želodcem naj ne uživajo svišča in njegovih pripravkov, prepovedan pa je pri želodčnem in dvanajstnič- nem čiru. Znano je, da vpliva na menstrualni ciklus, zato se njegova raba med noseč- nostjo ne priporoča. Nosečni- cam in doječim materam ga

oletni šopek za zimske dni

je pravi čas, da si pripravimo sušene rastline za sive zimske dni. Pogosto sušimo, vendar dalj časa obdr- žimo sušenja so raz- razne z glavo navzdol, v mikrovalovni raztopini glicerina. Najprostejši način su- šenja je sušenje na zra- vni z glavo navzdol, v katerem sušimo na biti dovolj temen, da se odzame barvo; obe- ne mora biti dovolj tople, neodprti cvetovi od- se stebila med suše- je najprimernej- ga hočemo z gumijastimi sušilnega sredstva. Manjše cvetje sušimo pri srednji tem- peraturi 1-2 minuti, večje pa 3-4 minute.

Vse spodnje liste na steblih od- straniiti. Posušene rastline so zelo občutljive, peclji niso več upogljivi in pri delu s tem cvetjem moramo biti zelo previd- ni. Vendar pa vseh vrst cvetja ne moremo sušiti na ta način.

Drugi način sušenja cvetja je z vodo v vazi. Rastline damo v vazo z 10 cm vode in po približno treh tednih voda izhlapi, rastline pa se posušijo. Na tak način lahko sušimo trave in hortenzije.

Pri sušenju cvetja v mikro- valovni pečici damo v posodo za mikrovalovno pečico papir- nato servieto ter na cvetje in med njega nasujemo nekaj sušilnega sredstva. Manjše cvetje sušimo pri srednji tem- peraturi 1-2 minuti, večje pa 3-4 minute.

V raztopini glicerina sušimo le nekatere rastline, npr. glavi-

nec. Vzamemo dva dela vode in en del glicerina, v to razto- pino potopimo rastline do 15 cm in jih pustimo 3-4 tedne. Rastline raztopino vsrkajo in li- sti se obarvajo rumeno ali rja- vo, vendar so zelo elastični.

Na koncu naj naštejemo še nekatere najbolj pogoste ras- tline, ki jih sušimo za zimske dni: krilata mrežica (Limonium sinuata), rman (Achillea fili- pendulina), pajčolanica (Gyp- sophila repes), solzice (Briza media), vrtnica (Rosa), malu- ceta (Malucella), zlata rozga (Solidago), vratič (Tonacelum), bodoglavac (Echinops), rogoz (Tithys), repki (Lagurus), lamos, nigela (Nigella), cekinčki (Lu- naria).

Želim vam veliko užitev pri nabiranju in izbiranju cvetja za sušenje ter sreče pri sušenju.

Olga Varga



GLEX
d.d.
MURSKA SOBOTA

Grenki čaj

ne priporočamo tudi zaradi dokazanega mutagenega delovanja. Čezmerno rabo od- svetujemo iz istega razloga in zaradi splošnega pomanj- kanja podatkov o strupenosti.

Lekarniško mnenje: Grenči- ne so glavne sestavine rume- nega svišča, pomembne so za zdravilno učinkovitost droge in upravičujejo zeliščno rabo po ljudskem izročilu. Vsebuje zelo malo eteričnih olj, zato spada med čista grenka sred- stva, ki se jemljejo četrt do pol ure pred jedjo, saj vzete med jedjo lahko zavirajo iz- ločanje želodčnih sokov. Je cenjeno grenko sredstvo za- radi vsebujočih grenčin, moč- nejšega učinka kot tavžen- troža. Na zdravilnem trgu je sestavina zdravil, ki se v raz- ličnih zdravilnih oblikah upo- rabljajo za povrnitev teka in urejanje prebave.

Sklep: Upoštevajte, kar pi- še na začetku in tudi sviščev čaj vas ne bo pustil na cedilu.

Janez Špringer, mag. farm.

Samostojne jedi iz stročjega fižola

Ocvrte slive v srajčki

Potrebujemo: 1/2 kg srednje debelih opranih in obri- sanih sliv, 2 jajci, 15 dag ostre moke, približno 2 dcl mleka, nožev konico pecilnega praška, sol; za posip: 10 dag čokolade (drobno nastrgane), 6 dag kristalnega sla- dkorja, 1 vanilin, olje za cvrenje. Ko slive izkoščimo, pazimo, da se polovici obdržita skupaj. Namesto koščice damo majhen košček sladkorja v kocki.

V skledi gladko umešamo rumenjake, moko in mleko. Solimo. Testo naj bo gostejše kot za palačinke (če je pre- gosto, mu tik pred cvrenjem lahko prilijemo malo raden- ske). Skupaj z moko umešamo tudi pecilni prašek. H gla- dko razvržkanemu testu rahlo umešamo trdo stopenj snež iz beljakov. Slive namakamo v testo in jih v vročem olju ocvremo. Vmes jih previdno obrnemo.

Ocvrte pobiramo z dvorogelno vilico (a jih ne nabadamo) ter polagamo na večkrat prepognjen beli servietni pa- pir, da pobere masčobo.

Nekoliko ohlajene, a še tople, po- valjamo v mešanici nastrgane čokola- de, kristalnega sladkorja in vanilina.

Na podoben način lahko ocvremo tudi nekatere druge vrste sadja, npr. ja- bolka, ki pa morajo biti uležana in na- rezana na prst debele plošče in odstranjena peščica.

Breskve morajo biti olu- pljene (zato jih prej poparimo) in narezane na primerne kose.

Čilka Sukič



Izid žrebanja nagradne križanke

Do določenega roka smo prejeli veliko rešitev julijske križanke. Kaže, da tudi tokrat ni bila pretrd oreh za reševalce. Žreb je nagrade takole razdelil:

1. nagrada v vrednosti 20.000 tolarjev: Trezika Vrtnjak, Bolehnečici 26, 9244 Videm ob Ščavnici;
2. nagrada v vrednosti 15.000 tolarjev: Milena Miholič, Štefana Kovača 63, 9224 Turnišče;
3. nagrada v vrednosti 10.000 tolarjev: Štefan Koltaj, Prosenjakovci 23, 9207 Prosenjakovci;
4. nagrada v vrednosti 5.000 tolarjev: Ivan Murgelj, Slomškova 68, 9000 Murska Sobota;
5. nagrada - četrtna naročnina: Ines Nemec, Krajna 34 a, 9251 Tišina;
6. nagrada - četrtna naročnina: Borut Graj, Kranjčeva 76, 9220 Lendava;
7. nagrada - četrtna naročnina: Alojz Vour, Nuskova 59, 9262 Rogaševci;
8. nagrada - četrtna naročnina: Petra Kovač, Lendavska 13, 9000 Murska Sobota;
9. nagrada - četrtna naročnina: Rudi Bencek, Šafarsko 31 b, 9240 Ljutomer.

Nagrajencem čestitamo, ostalim pa želimo več sreče pri naslednjem žrebanju!

Rešitev križanke - vodoravno: Kamasutra, Ado Darian, počivanje, ena, Antall, mlin, Loa, ljseel, Naas, Sas, Eduardo, mar, kas, dribler, amarela, Ili, Ioden, Ljutomer, Matej, Ada, ka- drovnik, Senegal, SN, Alain, Toman, mineral, Tasso, krivolov, pasiva, oprava, aurar, volt, Koto, puncica, Bača, ala, leto, Aha, čistina, slavistika, Rtanj, Lennon, NRT, EAC, Eseni, raketar, atek, omaka, vsota, Lineham, donat, KN, Smej, ranocelnik, pas, griva, Rumena reka, VI, leteča riba, siromaštvo, Opalija, stric, Levitan, belica, LI, Don, Goya, sla, OT, jam- stvo, poteg, ruben, Čimu, toast, RL, hun, litarina, navada, retorta, notica, Romano Prodi, gin, Arijan, zvarek, udar, han.

Opozorilo čebelarjem!

Veterinarski Zavod Slovenije - OE M. Sobota opozarja vse čebelarje, da se je pojavila odpornost varoze na fluvalinatne pri- pravke. Odpornost se je pojavila praktično na celotnem območju Pomurja. Opozarjamo čebelarje, naj budno spremljajo zdravje čebeljih družin in kontrolirajo uspešnost zdravljenja. V primeru, da ugotovijo močnejšo okužbo kljub zdravljenju s fluvalinatnimi pripravki (fluvalinatne palčke, Bayvarol), naj nemudoma opravijo zdravljenje z nadomestnimi zdravili. V ta namen lahko uporabijo Hemovar, Apitol, Apilife VAR in mravljično kislino.

Za vse dodatne informacije pokličite specialista za zdravstve- no varstvo čebel na telefon 0609 622 730.

Veterinarski Zavod Slovenije
OE Murska Sobota
oddelek za zdravstveno varstvo čebel
Jože Matavž, dr. vet. med.

Cene rabljenih avtomobilov

V nedeljo so na sejmišču pri soboškem Agroservisu pro- dajali 30 rabljenih avtomobilov, prodali pa so le dva. Nekaj iz cenika nedeljske ponudbe:

Znamka	letnik	prev. km	cena
Golf JX	1988	156.000	7.200 DEM
Škoda Favorit 135L	1993	57.000	5.500 DEM
Fiat Punto GT	1994	39.000	23.000 DEM
Opel Kadett 1.3S	1989	112.000	7.500 DEM
Golf JX	1986	142.000	5.300 DEM
Renault 9 1.6D	1992	66.000	8.400 DEM
Ford Escort CLX	1991	94.000	11.500 DEM
Nissan Sunny 1.4	1991	94.000	11.000 DEM
Renault Clio 1.4	1991	93.000	9.000 DEM
Jugo Koral 45	1989	74.000	2.200 DEM

Cene sadja in zelenjave

Zelenjava Trznica
M. Sobota G. Radgona Ljutomer

jabolka	118	200	120
bruške	227	290	200
maralice	330	-	400
banane	184	140	190
limone	236	240	290
lučnice	80	100	69
grezde	380	550	400
ananas	500	290	-
gomeranča	260	140	190
kivi	470	360	490
paradižnik	131	150	200
paprika	157	160	200
krompir, novi	45	60	69
solata	160	180	220
korenje	130	180	200
zeleno zulje	50	120	100
čehula	130	200	250
kumare	100	90	100
ohrovi	160	-	300
česen	420	600	600
bučke	80	-	180
por	380	-	-
cvetoča	236	200	250
hron	320	-	-
jajca	20	-	-
fižol v zrnju	321	350	280
orek. jedrca	1110	-	990
suh. fige	780	600	600
suh. slive	800	700	600

PETEK 15. AVGUST

TV SLOVENIJA 1

- 10.45 Ljubezen boli, angleška nadaljevanka, zadnji del
11.35 Pod rjuhami - zvezde, kanadski film
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
13.35 Omizje
15.05 Mladi virtuozi
15.30 Jean Claude Carriere, angleška oddaja
17.00 Obzornik
17.10 Čebelica Maja
17.35 Pravljična o carju Saltanu
17.50 Saga o McGregoriejih, avstralska nadaljevanka, 20/26
18.40 Hugo
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Igre brez meja
21.35 Tako je ... v Avstriji
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 18/39
23.05 Sestre, ameriška nadaljevanka, zadnji del
23.55 Brane Rončel izza odra

TV SLOVENIJA 2

- 10.30 Mostovi
11.00 Slovenski utrinki
11.30 Henry Miller, francoska oddaja
12.30 Repatica, francoski film
14.05 Jake in Ben, kanadska nadaljevanka, zadnji del
14.50 Zgodbe iz školjke
15.20 Sestre, ameriška nadaljevanka, 21/22
16.10 Astronavti, angleška serija
17.00 Romarska maša velikega šmarna, prenos
18.05 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 17/39
18.35 V ogenj, angleška drama, zadnji del
19.30 Dnevnik
20.05 Marija iz Nazareta, francoski film
21.55 Sedem čudes sveta, ameriška serija
22.45 Parada plesa

POP TV

- 8.30 Najboljša deklica na svetu, ameriški film
10.00 Santa Barbara - 11.00 Zaliv ljubezni - 12.00 Nedotakljivi - 13.00 Taksi - 13.30 Newyorška policija - 14.30 Zlatolaski - 15.00 Na zdravje! - 15.30 V družinskem krogu - 16.00 Zaliv ljubezni - 17.00 Santa Barbara - 18.00 Zlatolaski - 18.30 Družinski hlevček - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Urgenca - 21.00 Dosjeji X - 22.00 Krava Marie, ameriški film - 0.00 Seks s ... - 0.30 Playboy - 1.00 Hiša za igro, erotični film - 2.30 24 ur

TV HRVASKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Zgodbe iz stare vasi - 10.35 Simpsonovi - 11.00 Lekarništvo - 12.00 Dnevnik - 12.25 Krivda - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Skrita kamera - 14.40 Parlaonica - 15.45 Ubljati za hrano - 16.40 Mladostniške izpovedi - 17.10 Dokumentarna oddaja - 17.40 Poročila - 17.50 Zvezdne steze - 18.35 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Življenje za druge - 21.00 Po naši lepi - 22.35 Opazovanja - 22.55 Polovnjak: Costa Rica - 23.45 Resnični Divji zahod - 0.30 Poročila

TV HRVASKA 2

- 9.50 Koledar - 10.00 Marijin praznik, prenos maše - 12.40 Seinfeld - 13.05 Ona, britanski film - 14.45 Hišice v cvetju - 15.30 Svilena obleka - 16.25 Festival tamburaške glasbe - 17.30 Acapulco z dušo in telesom - 18.05 Hugo - 18.30 Občudojoča tekmovanja - 19.00 Županjska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.20 Zakon v Los Angelesu - 21.10 Popolna tujca - 21.40 Ginger in Fred, italijanski film - 23.45 Detektiv - 0.15 Skrivnost Edwina Drooda, britanski film

TV MADZARSKA 1

- 9.05 Marienhof - 9.35 Poročila - 9.40 Poln nahrbtnik pustolovčin - 10.05 Za otroke - 10.30 Welcome to Hungary - 11.05 Dallas - 12.00 Poročila - 10.05 Julija in nedeljska kuhinja - 13.50 Posel - 14.10 Narodnostne oddaje - 15.00 Počitniški program, vmes ob 15.30 Poročila - 15.35 Madžarska danes - 16.25 Športna akademija - 17.00 Za upokojece - 17.30 Teka - 17.40 15 minut - 18.00 Okno - 19.00 Pravljična - 19.30 Dnevnik, šport - 20.10 Dallas - 21.05 Ansambel LGT - 22.00 Ekskluzivno - 22.25 Po sledih nekega uboja, francoski film - 23.50 Posel - 0.00 Dnevnik

TV MADZARSKA 2

- 15.25 Pratika - 15.30 Friderikus - 17.30 Regionalni dnevniki - 17.55 Vreme - 18.00 Risanka - 18.30 Vesoljske igre - 19.05 Strasti, italijanska nanizanka - 19.55 Igre brez meja - 20.30 Dokumentarni film - 20.55 O prometu - 21.00 Vodni športi - 21.35 Show »21« - 22.00 Dnevnik - 22.15 Aktualno - 22.45 Klicna št. 107 - 22.50 Telesport - 0.10 MC

TV AVSTRIJA 1

- 6.15 Otroški program - 8.55 Brezmejna neumnost - 9.20 Elvis na turneji, dokumentarni film - 10.50 Lisa in Antoine, film - 12.10 Ta nori, nori svet, filmska komedija - 14.45 Trije možje in zibelka, filmska komedija - 16.25 Leto kometa, akcijski film - 17.50 Banana Joe, filmska komedija -

- 19.30 Čas v sliki - 20.15 Jurski park, pustolovski film - 22.20 Beli morski pes, srhljivka - 0.20 Ameriška pošast, srhljivka

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki - 9.05 Simfonični koncert - 10.25 Moj zaklad je iz Tirolske, film - 11.55 Poletna televizija - 13.00 Poročila - 13.10 Zelena Donava - 13.40 Otroški zdravnik dr. Fröhlich - 15.10 Nemški prvak, film - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Poročila - 20.15 Zvočna Avstrija - 21.20 Belo-modre zgodbe - 22.10 Helmut Lohner, portret - 23.50 Ljubljena agentka, film - 1.20 Pol v srečo, film - 2.55 Cena ljubezni, film

RTL

- 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročila - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 18.00 Regionalni program - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Pogovorki - 21.15 Družina Flodder - 22.15 Life! - Volja do življenja - 23.15 Karlova kréma - 0.00 Poročila - 0.30 Iz učilnih aktov - 1.30 Glej, kdo razbija

SOBOTA 16. AVGUST

TV SLOVENIJA 1

- 8.00 Radovedni Taček: Palček
8.15 Taborniki in skavti
8.25 Zgodbe iz školjke
8.55 Plamen iz Kanade
9.25 Saga o McGregoriejih, avstralska nadaljevanka, 20/26
10.15 Hugo
10.45 Drobčinica I, danski film
12.10 Tednik
13.00 Poročila
13.05 Karaoke
14.05 Strela z jasnega, nemška nanizanka
16.20 Parada plesa
17.00 Obzornik
17.10 Padel je velik
17.25 Odprava Nosorog, nemška serija
18.05 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
18.40 Hugo
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.10 Koncert Big banda
21.10 Povej naprej
21.40 San Marino
22.00 Poročila, vreme, šport
22.30 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 19/39
23.00 Stranski učinki, kanadska nanizanka
23.45 Past, nemški film

TV SLOVENIJA 2

- 14.25 Marija iz Nazareta, francoski film
16.10 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 18/39
16.40 Sestre, ameriška nadaljevanka, zadnji del
17.30 Teniški magazin
17.55 Kvalifikacije za EP v košarki, Slovenija - ZRJ
19.30 Dnevnik
20.00 Babe, avstralski film
21.50 National Geographic, ameriška serija
22.40 V vrtincu
23.10 Sobotna noč

POP TV

- 8.00 Mrčeski - 8.30 Kužek Monti - 9.00 Munkci - 9.30 Mož pajek - 10.00 Peter Pan - 10.30 Morska deklica - 11.00 Proti vetru - 12.00 Brez zavor z Jonasom - 13.00 Grand Prix magazin - 13.30 V družinskem krogu - 14.00 Beverly Hills - 15.00 Melrose Place - 16.00 Highlander - 17.00 Robocop - 17.45 Herkul - 18.30 Xena - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Peggy Sue se je poročila, ameriški film - 22.00 Odpadnik - 23.00 Pravo življenje, ameriška komedija - 0.30 Playboy - 1.00 Playboy special - 2.00 24 ur

TV HRVASKA 1

- 9.35 Poročila - 9.40 Majhen veliki svet - 10.05 Prvih se spominjamo - 10.30 Glasbena duša Hrvatov - 11.30 Afriške dežele in ljudje - 12.00 Dnevnik - 12.25 Skrita kamera - 12.50 In to naj bi bilo življenje - 13.40 Tarzan in sirene, ameriški film - 15.45 Briljantina - 16.30 To je Amerika - 17.00 Z jadrni okoli sveta - 17.30 Poročila - 17.35 Živa resnica - 18.05 Masada, nanizanka - 19.30 Dnevnik - 20.15 Reka spominov, ameriški film - 22.15 Opazovanja - 22.35 Svet zabave - 23.05 Polnočna premiera: Dalziel in Pascoe

TV HRVASKA 2

- 12.15 Koledar - 12.25 Reševalci - 15.20 Acapulco z dušo in telesom - 17.05 Glasbena oddaja - 17.35 Zakon v Los Angelesu - 18.20 Serijski film - 19.30 Dnevnik - 20.15 Hišice v cvetju - 21.00 Rock koncert z Wembleya, prenos

TV MADZARSKA 1

- 5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 8.00 Otroški program - 11.05 Veliki Karoo - 12.00 Poročila - 12.10 Festival Kalaka - 12.30 Ponovitve - 14.20 Živali iščejo dom - 14.50 Zaporniški rock, ameriški film - 16.25 Odgovarjamo na telefone - 16.35 Arboretum Erdőtelek - 16.45 Televide - 16.50 Za boljši jezik - 17.45 Panorama - 18.20 Kolo sreče - 18.50 Pravljična -

- 19.05 Lotoshow - 19.30 Dnevnik - 20.00 MC - 20.10 Možganska smrt, film - 22.05 Ansambel LGT, 2. del - 23.15 Elisa, francoski film

TV MADZARSKA 2

- 8.00 Za kmetovalce - 8.30 Narodnostne oddaje - 11.05 Družina Onedin - 12.05 666 - 12.15 Življenje pod morjem - 12.35 Evropski popotnik - 13.10 Izkopavanja - 13.40 Nacionalni park Teide - 14.05 Hiša ob jezeru - 15.00 Kratki filmi: Vohuni, Avstralska slikarica, Omama hitrosti - 16.25 Melodije - 16.55 Vreme - 17.00 Telesport - 19.00 Vesli iz EU - 19.00 Animacija - 19.40 Familija - 20.15 Koktajl-bar - 22.15 Mojstrovine - 22.20 Telesport

TV AVSTRIJA 1

- 9.05 Vroč sled - 9.30 Otroški program - 12.05 Harry in Hendersonovi - 12.25 Vse v redu, Corky - 13.15 Življenje in jaz - 13.35 Čudovita leta - 14.00 Princ iz Bel Aira - 14.25 Kirk - 14.50 Superman - 15.40 Beverly Hills, 90210 - 16.25 Melrose Place - 17.10 Savannah - 18.00 Šport - 19.30 Poročila - 20.15 Za nami bo potop, ekološka srhljivka - 21.45 Maščevalec iz New Yorka, akcijski film - 23.15 Emanuel - Vrt ljubezni, film - 0.30 Mož nastavlja past, srhljivka

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki - 9.30 Elvis - Tako pač je, dokumentarni film - 11.15 Ritem za rešetkami, film - 12.50 Salve smeja - 13.00 Poročila - 13.10 Moja nečakinja tega ne dela, filmska komedija - 14.40 Močni časi, filmska komedija - 16.10 Pogledi s strani - 16.30 Dežela in ljudje - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.53 Religije sveta - 18.00 Milijsko kolo - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Alpski uporniki, narodnozabavna glasba - 22.00 Poročila - 22.05 Ljubzenske zgodbe in zakonske stvari - 22.30 Humor ne pozna meja - 0.20 Izdana ljubezen, prvi del

RTL

- 7.05 Sandokan - 7.35 Barney in njegovi prijatelji - 8.05 Denver, zadnji dinosaver - 8.30 Disneyev tim - 8.45 Quack pack - 9.15 Disneyeva čarobna vrečka - 9.20 Timon in Pumba - 9.50 Disneyev čudežni tim - 11.10 Power Rangers - 11.35 Jim, deževni črv - 11.55 Vražiček - 12.40 Psi in mačke - 13.10 Polna hiša - 13.35 Močna družina - 14.05 Princ iz Bel Aira - 14.30 Divji brajci s šarmom - 15.00 Varuška - 15.25 Vsi moji otroci - 15.55 Mlade usode - 16.50 Malibu 2000 - 17.50 Modeli - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 20.15 V imenu očeta, srhljivka - 23.00 Ga poznate? - 0.00 T - Force, akcijski film - 1.35 Malibu 2000 - 2.30 Modeli

NEDELJA 17. AVGUST

TV SLOVENIJA 1

- 8.50 Čebelica Maja
9.15 Med vetrom in vodo, nizozemska nadaljevanka, 1/8
9.30 Pod klobukom
9.55 Evangelikičanski bogoslužje, prenos iz Pečarovec
11.00 Rojen med divjimi živalmi, francoska serija
11.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.05 Igre brez meja
15.15 Ne pošiljaj mi rož, ameriški film
17.00 Obzornik
17.10 Otroški svet, ameriška nanizanka
17.35 Po domače
19.05 Risanka
19.15 Žrebanje lota
19.30 Dnevnik
19.50 Zrcalo ledna
20.10 Kamra
21.15 Moški, ženske
22.05 Poročila, vreme
22.20 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 20/39
22.50 Stranski učinki, kanadska nanizanka

TV SLOVENIJA 2

- 11.00 Konec tedna, tv-nadaljevanka, zadnji del
11.55 Povej naprej
12.25 V vrtincu
13.05 Motociklizem za VN Velike Britanije
15.30 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 19/39
16.00 Stranski učinki, kanadska nanizanka
16.45 Saloma, opera
18.30 Goettingen
19.30 Dnevnik
20.00 Alpe - Jadran
20.30 Jakovo otroštvo
21.25 Prelomni trenutki zgodovine, ameriška serija
21.50 Šport v nedeljo
22.35 Balet
23.00 Sprehodi po piranskih glasbenih večerih
0.00 Finale pokala Slovenije v atletiki

POP TV

- 8.00 Kje je Wally - 8.30 Zvezdne steze - 9.00 Dogodivščine medvedka Ruxpina - 9.30 Kasper in prijatelji - 10.00 Peter Pan - 10.30 Parker Lewis - 11.00 Twix mix koncert - 12.00 Herkul - 13.00 Obraz tedna - 13.30 Zaščitnik, ameriška drama - 15.00 Grand Prix magazin - 15.30 Samski stan - 16.00 Gola resnica - 16.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka - 17.30 Velik talent, ameriški film - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Beverly Hills - 21.00 Miss Slove-

- nije '97, polfinale - 22.00 Melrose Place - 23.00 Zapleti pri snemanju, ameriška komedija - 0.30 24 ur

TV HRVASKA 1

- 8.55 Poročila - 9.00 Sezamova ulica - 10.00 Športnica - 10.25 Hrtič-hrtič - 10.50 Risanka - 11.15 Terra X - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijska oddaja - 13.15 Folklorna oddaja - 13.45 Mir in dobrot - 14.20 Opera Box - 14.50 Med nami: Mednarodni dan družine - 15.25 Oprah Show - 16.10 Pot za Avonle - 17.00 Poročila - 17.10 Utrip srca, ameriški film - 19.30 Dnevnik - 20.15 Na zdravje! - 20.45 Hvali morje, drži se obale - 22.30 Opazovanja - 22.50 Hokus pokus, dokumentarni film - 23.40 Poročila

TV HRVASKA 2

- 13.55 Koledar - 14.05 Dosjeji X - 14.50 Turistični magazin - 15.35 Polnočna premiera, ponovitve - 17.05 Koncert klasične glasbe - 18.05 National Geographic - 19.00 Popaj - 19.30 Dnevnik - 20.15 Cookie, ameriški film - 22.30 Zakonski prist - 23.00 Neumen Kolumb, britanski film

TV MADZARSKA 1

- 8.40 Plesi, samba - 9.00 Telefonski oče, mladinski film - 10.00 Pravi klovn - 11.00 Glasbeni butik - 12.00 Poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Buck gre v nebesa, italijanski film - 13.55 Victor Borge, portret - 15.00 Iščemo pogrešane odrasle - 15.30 Evangelikičanski verski program - 16.00 Disneyjevi filmi - 17.00 Grof Odón Széchenyi, 1. del - 17.35 Turizem - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Teden, vmes Dnevnik - 20.15 Škratna barva, ameriški film - 22.50 Tonic - 23.10 Deklamacija - 23.25 Koncert skupine Empson Lake And Band

TV MADZARSKA 2

- 8.00 Računalništvo - 8.30 Vesoljske igre - 9.00 Kje, kaj? - 9.30 Zaščita potrošnika - 10.05 Družina Onedin - 11.05 Telesport - 13.05 Glasba - 13.35 Angleško podeželje - 14.00 Sloviti dvorci: Alcazar - 14.25 Mladinski program - 15.00 Mesečina, nanizanka - 15.50 Kolesa in koraki - 16.45 Horizont - 17.15 Obalna straža - 18.00 Vreme - 18.05 Kviz - 18.30 Evropski magazin - 19.00 Pravljična - 19.15 Telesport - 20.25 Igre brez meja - 21.55 Linda Değh, portret - 22.55 Telesport

TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Konfeti - 9.30 Banana Joe, filmska komedija - 11.00 Šport - 11.45 Medvedovi ni več mogoče ustaviti, film - 13.15 Hotel Heartbreak, filmska komedija - 14.50 Skok nazgor, filmska komedija - 16.30 Dva super tipa v Miamiu, tretji del - 18.00 Srček - 18.30 Šport - 19.30 Poročila - 20.15 Policijska akademija, tretji del filmske komedije - 21.40 Kolumbo - 22.55 Dežela črnege sonca, pustolovski film - 0.55 Maščevalec iz New Yorka, akcijski film - 2.15 Hiša senc, psihološka srhljivka

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki - 9.05 Raji za živali - 9.30 Literarni kvartet - 10.45 Teden kulture - 11.00 Simpatični štirje z bencinske črpalke, film - 12.30 Orientacija - 13.00 Čas v sliki - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja mati - 14.00 Pogledi s strani - 14.30 Pošast in zverine - 15.00 Policijska inspekcija I - 15.30 Sonce in nalič, filmska komedija - 17.00 Poročila - 17.05 Klub za seniore - 17.55 Lipova ulica - 18.25 Kristus skozi čas - 18.30 Avstrija v sliki - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Poročila - 19.45 Vreme - 20.15 Grad ob Vrbskem jezeru, filmska komedija - 21.55 K stvari - 23.10 Smrtonosna dediščina - 0.05 Ples, sedmi del dokumentarne oddaje - 1.05 Teden kulture - 1.20 Halo Avstrija, halo Dunaj - 2.00 Dober dan, Koroška - 2.30 Dobar dan, Hrvali

RTL

- 7.35 Huckleberry Finn - 8.00 Barney in njegovi prijatelji - 8.30 Quack Pack - 8.55 Risanke - 9.05 Timon in Pumba - 9.35 Risanke - 9.45 Disneyev čudežni tim - 10.20 Zakrinkani jezdec - 10.40 Rešitev 1 - 12.25 Disneyeva filmska parada - 12.35 Dexter Riley, filmska komedija - 16.55 Herkules - 17.45 Umor je njen konjiček - 18.45 Poročila - 19.10 Klic v sili - 20.15 Policiisti in Robersonovi, kriminalna komedija - 22.05 Spiegel TV - 23.10 New York pod krinko - 0.00 Prime Time - 0.20 Tabu - 1.00 Stecherjev šov - 1.55 Pa prav Aljaska - 2.50 Peter Gunn

PONEDELJEK 18. AVGUST

TV SLOVENIJA 1

- 11.35 Otroški svet, ameriška nanizanka
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 Utrip
13.00 Poročila
13.05 Hugo
14.05 Kamra
15.55 Dober dan, Koroška
17.00 Obzornik
17.10 Radovedni Taček: Leča
17.30 Mejniki, nemška serija
17.45 Jake in debeluh, ameriška nanizanka
18.40 Lingo
19.10 Risanka
19.15 Žrebanje 3 x 3
19.30 Dnevnik
20.05 Oliverjeva potovanja, angleška nadaljevanka, 2/5
21.00 Dosje
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 21/39

23.05 Stranski učinki, kanadska nanizanka

TV SLOVENIJA 2

- 12.50 Na potep po spominu
13.55 Šport v nedeljo
14.40 Plamen iz Kanade
15.10 Balet
15.30 Sprehodi po piranskih glasbenih večerih
16.30 Jakovo otroštvo, angleška nadaljevanka, 4/8
17.20 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 20/39
17.50 Stranski učinki, kanadska nanizanka
18.35 Sedem čudes sveta, ameriška serija
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Karaoke
21.05 Bratovščina sinjega galeta, meška nadaljevanka, 6/8
21.40 Astronavti, angleška serija
22.30 Brane Rončel izza odra

POP TV

- 10.00 Santa Barbara - 11.00 Zaliv ljubezni - 12.00 Miss Slovenije '97, izbor - 13.00 Na sever - 14.00 Morska deklica - 14.30 Zlatolaski - 15.00 Na zdravje! - 15.30 V družinskem krogu - 16.00 Zaliv ljubezni - 17.00 Santa Barbara - 18.00 Zlatolaski - 18.30 Družinski hlevček - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Rojeni za ljube - ameriški film - 22.30 Dinastija - 23.30 Nedotakljivi - 0.30 Arthur, ameriški komedija - 2.30 24 ur

TV HRVASKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.05 Poročila - 10.05 Park 01 - 12.00 novi - 11.00 Lekarništvo - 12.00 Poročila - 12.25 Krivda - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Skrita kamera - 14.40 Parlaonica - 15.45 Ubljati za hrano - 16.40 Mladostniške izpovedi - 17.10 Dokumentarna oddaja - 17.40 Poročila - 17.50 Zvezdne steze - 18.35 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Življenje za druge - 21.00 Po naši lepi - 22.35 Opazovanja - 22.55 Polovnjak: Costa Rica - 23.45 Resnični Divji zahod - 0.30 Poročila

TV HRVASKA 2

- 14.45 Koledar - 14.55 Mesečina - 15.35 Mesečina Peyton - 16.35 Mesečina v rokah, nanizanka - 17.30 Mesečina dušo in telesom - 18.05 Mesečina Besede, besede - 19.00 Zupanc - 19.30 Rama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Rama - 20.25 Prijatelji - 20.50 Otok - 21.20 Skupaj proti zločinu - 22.10 Rama & Co. - 22.50 Koncert za otroke

TV MADZARSKA 1

- 5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 8.00 Marienhof - 9.35 Poročila - 9.40 Poln nahrbtnik pustolovčin - 10.05 Za otroke - 10.30 Welcome to Hungary - 11.05 Dallas - 12.00 Poročila - 10.05 Julija in nedeljska kuhinja - 13.50 Posel - 14.10 Narodnostne oddaje - 15.00 Počitniški program, vmes ob 15.30 Poročila - 15.35 Madžarska danes - 16.25 Športna akademija - 17.00 Za upokojece - 17.30 Teka - 17.40 15 minut - 18.00 Okno - 19.00 Pravljična - 19.3

TOREK 19. AVGUST

TV SLOVENIJA 1

19.35 Jaka in debelih, ameriška nani-zanka
20.00 Ljubezen v Rio, ameriški film
20.05 Poročila
20.15 Lingo
20.45 Po domače
20.55 Dnevi
21.05 Mostovi
21.15 Časnik
21.30 Tazniki in skavti
21.45 Med vetrom in vodo, nizozemska nadaljevanka, 2/8
21.55 Havajski detektiv, ameriška nani-zanka
22.00 Kolo sreče
22.15 Risanka
22.30 Dnevnik
22.45 Moški, moški, italijanski film
23.00 Turistična oddaja
23.15 Odmevi, vreme, šport
23.30 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 22/39
23.45 Stranski učinki, kanadska nanizanka

TV SLOVENIJA 2

20.00 Sestna noč
20.15 Dan v slari
20.30 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 21/39
20.45 Alpski učinki, kanadska nanizanka
20.55 Omenjeva potovanja, angleška nadaljevanka, 2/5
21.05 Dnevnik
21.15 Gore in ljudje
21.30 Osmišljeni planet: Avstralija
21.45 V gozdu, ameriški film
21.55 Svet poroča
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

TV MADŽARSKA 1

8.00 Dobro jutro - 10.00
10.05 Radio Njanja - 10.35
11.00 Lekarništvo - 12.00
12.25 Krivda - 13.10 Santa Barbara
13.15 Poročila - 14.15 Skrita kame-
ra - 15.00 Ubičaj
15.05 Mladostniške izpovedi -
15.15 Vse ali nič, kviz
15.30 Kolo sreče - 18.30
18.40 Kolo sreče - 18.30
18.45 Izrael - obljubljena
19.00 Vse ali nič, kviz
19.15 Vse ali nič, kviz
19.30 Vse ali nič, kviz
19.45 Vse ali nič, kviz
20.00 Vse ali nič, kviz
20.15 Vse ali nič, kviz
20.30 Vse ali nič, kviz
20.45 Vse ali nič, kviz
21.00 Vse ali nič, kviz
21.15 Vse ali nič, kviz
21.30 Vse ali nič, kviz
21.45 Vse ali nič, kviz
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

TV MADŽARSKA 2

15.40 Zadnja vrv, drama -
15.45 Vse ali nič, kviz
15.55 Vse ali nič, kviz
16.05 Vse ali nič, kviz
16.15 Vse ali nič, kviz
16.30 Vse ali nič, kviz
16.45 Vse ali nič, kviz
16.55 Vse ali nič, kviz
17.05 Vse ali nič, kviz
17.15 Vse ali nič, kviz
17.30 Vse ali nič, kviz
17.45 Vse ali nič, kviz
17.55 Vse ali nič, kviz
18.05 Vse ali nič, kviz
18.15 Vse ali nič, kviz
18.30 Vse ali nič, kviz
18.45 Vse ali nič, kviz
18.55 Vse ali nič, kviz
19.05 Vse ali nič, kviz
19.15 Vse ali nič, kviz
19.30 Vse ali nič, kviz
19.45 Vse ali nič, kviz
20.00 Vse ali nič, kviz
20.15 Vse ali nič, kviz
20.30 Vse ali nič, kviz
20.45 Vse ali nič, kviz
21.00 Vse ali nič, kviz
21.15 Vse ali nič, kviz
21.30 Vse ali nič, kviz
21.45 Vse ali nič, kviz
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

TV MADŽARSKA 1

6.00 Sončni vzhod -
6.05 Poročila - 9.40
9.45 Za otroke - 11.05 Po-
ročila - 13.55
13.55 Poročila - 15.00
15.00 Vse ali nič, kviz
15.15 Vse ali nič, kviz
15.30 Vse ali nič, kviz
15.45 Vse ali nič, kviz
15.55 Vse ali nič, kviz
16.05 Vse ali nič, kviz
16.15 Vse ali nič, kviz
16.30 Vse ali nič, kviz
16.45 Vse ali nič, kviz
16.55 Vse ali nič, kviz
17.05 Vse ali nič, kviz
17.15 Vse ali nič, kviz
17.30 Vse ali nič, kviz
17.45 Vse ali nič, kviz
17.55 Vse ali nič, kviz
18.05 Vse ali nič, kviz
18.15 Vse ali nič, kviz
18.30 Vse ali nič, kviz
18.45 Vse ali nič, kviz
18.55 Vse ali nič, kviz
19.05 Vse ali nič, kviz
19.15 Vse ali nič, kviz
19.30 Vse ali nič, kviz
19.45 Vse ali nič, kviz
20.00 Vse ali nič, kviz
20.15 Vse ali nič, kviz
20.30 Vse ali nič, kviz
20.45 Vse ali nič, kviz
21.00 Vse ali nič, kviz
21.15 Vse ali nič, kviz
21.30 Vse ali nič, kviz
21.45 Vse ali nič, kviz
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

TV MADŽARSKA 2

6.00 Sončni vzhod -
6.05 Poročila - 9.40
9.45 Za otroke - 11.05 Po-
ročila - 13.55
13.55 Poročila - 15.00
15.00 Vse ali nič, kviz
15.15 Vse ali nič, kviz
15.30 Vse ali nič, kviz
15.45 Vse ali nič, kviz
15.55 Vse ali nič, kviz
16.05 Vse ali nič, kviz
16.15 Vse ali nič, kviz
16.30 Vse ali nič, kviz
16.45 Vse ali nič, kviz
16.55 Vse ali nič, kviz
17.05 Vse ali nič, kviz
17.15 Vse ali nič, kviz
17.30 Vse ali nič, kviz
17.45 Vse ali nič, kviz
17.55 Vse ali nič, kviz
18.05 Vse ali nič, kviz
18.15 Vse ali nič, kviz
18.30 Vse ali nič, kviz
18.45 Vse ali nič, kviz
18.55 Vse ali nič, kviz
19.05 Vse ali nič, kviz
19.15 Vse ali nič, kviz
19.30 Vse ali nič, kviz
19.45 Vse ali nič, kviz
20.00 Vse ali nič, kviz
20.15 Vse ali nič, kviz
20.30 Vse ali nič, kviz
20.45 Vse ali nič, kviz
21.00 Vse ali nič, kviz
21.15 Vse ali nič, kviz
21.30 Vse ali nič, kviz
21.45 Vse ali nič, kviz
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

TV MADŽARSKA 1

6.00 Sončni vzhod -
6.05 Poročila - 9.40
9.45 Za otroke - 11.05 Po-
ročila - 13.55
13.55 Poročila - 15.00
15.00 Vse ali nič, kviz
15.15 Vse ali nič, kviz
15.30 Vse ali nič, kviz
15.45 Vse ali nič, kviz
15.55 Vse ali nič, kviz
16.05 Vse ali nič, kviz
16.15 Vse ali nič, kviz
16.30 Vse ali nič, kviz
16.45 Vse ali nič, kviz
16.55 Vse ali nič, kviz
17.05 Vse ali nič, kviz
17.15 Vse ali nič, kviz
17.30 Vse ali nič, kviz
17.45 Vse ali nič, kviz
17.55 Vse ali nič, kviz
18.05 Vse ali nič, kviz
18.15 Vse ali nič, kviz
18.30 Vse ali nič, kviz
18.45 Vse ali nič, kviz
18.55 Vse ali nič, kviz
19.05 Vse ali nič, kviz
19.15 Vse ali nič, kviz
19.30 Vse ali nič, kviz
19.45 Vse ali nič, kviz
20.00 Vse ali nič, kviz
20.15 Vse ali nič, kviz
20.30 Vse ali nič, kviz
20.45 Vse ali nič, kviz
21.00 Vse ali nič, kviz
21.15 Vse ali nič, kviz
21.30 Vse ali nič, kviz
21.45 Vse ali nič, kviz
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

TV MADŽARSKA 2

6.00 Sončni vzhod -
6.05 Poročila - 9.40
9.45 Za otroke - 11.05 Po-
ročila - 13.55
13.55 Poročila - 15.00
15.00 Vse ali nič, kviz
15.15 Vse ali nič, kviz
15.30 Vse ali nič, kviz
15.45 Vse ali nič, kviz
15.55 Vse ali nič, kviz
16.05 Vse ali nič, kviz
16.15 Vse ali nič, kviz
16.30 Vse ali nič, kviz
16.45 Vse ali nič, kviz
16.55 Vse ali nič, kviz
17.05 Vse ali nič, kviz
17.15 Vse ali nič, kviz
17.30 Vse ali nič, kviz
17.45 Vse ali nič, kviz
17.55 Vse ali nič, kviz
18.05 Vse ali nič, kviz
18.15 Vse ali nič, kviz
18.30 Vse ali nič, kviz
18.45 Vse ali nič, kviz
18.55 Vse ali nič, kviz
19.05 Vse ali nič, kviz
19.15 Vse ali nič, kviz
19.30 Vse ali nič, kviz
19.45 Vse ali nič, kviz
20.00 Vse ali nič, kviz
20.15 Vse ali nič, kviz
20.30 Vse ali nič, kviz
20.45 Vse ali nič, kviz
21.00 Vse ali nič, kviz
21.15 Vse ali nič, kviz
21.30 Vse ali nič, kviz
21.45 Vse ali nič, kviz
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

TV MADŽARSKA 1

6.00 Sončni vzhod -
6.05 Poročila - 9.40
9.45 Za otroke - 11.05 Po-
ročila - 13.55
13.55 Poročila - 15.00
15.00 Vse ali nič, kviz
15.15 Vse ali nič, kviz
15.30 Vse ali nič, kviz
15.45 Vse ali nič, kviz
15.55 Vse ali nič, kviz
16.05 Vse ali nič, kviz
16.15 Vse ali nič, kviz
16.30 Vse ali nič, kviz
16.45 Vse ali nič, kviz
16.55 Vse ali nič, kviz
17.05 Vse ali nič, kviz
17.15 Vse ali nič, kviz
17.30 Vse ali nič, kviz
17.45 Vse ali nič, kviz
17.55 Vse ali nič, kviz
18.05 Vse ali nič, kviz
18.15 Vse ali nič, kviz
18.30 Vse ali nič, kviz
18.45 Vse ali nič, kviz
18.55 Vse ali nič, kviz
19.05 Vse ali nič, kviz
19.15 Vse ali nič, kviz
19.30 Vse ali nič, kviz
19.45 Vse ali nič, kviz
20.00 Vse ali nič, kviz
20.15 Vse ali nič, kviz
20.30 Vse ali nič, kviz
20.45 Vse ali nič, kviz
21.00 Vse ali nič, kviz
21.15 Vse ali nič, kviz
21.30 Vse ali nič, kviz
21.45 Vse ali nič, kviz
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

TV MADŽARSKA 2

6.00 Sončni vzhod -
6.05 Poročila - 9.40
9.45 Za otroke - 11.05 Po-
ročila - 13.55
13.55 Poročila - 15.00
15.00 Vse ali nič, kviz
15.15 Vse ali nič, kviz
15.30 Vse ali nič, kviz
15.45 Vse ali nič, kviz
15.55 Vse ali nič, kviz
16.05 Vse ali nič, kviz
16.15 Vse ali nič, kviz
16.30 Vse ali nič, kviz
16.45 Vse ali nič, kviz
16.55 Vse ali nič, kviz
17.05 Vse ali nič, kviz
17.15 Vse ali nič, kviz
17.30 Vse ali nič, kviz
17.45 Vse ali nič, kviz
17.55 Vse ali nič, kviz
18.05 Vse ali nič, kviz
18.15 Vse ali nič, kviz
18.30 Vse ali nič, kviz
18.45 Vse ali nič, kviz
18.55 Vse ali nič, kviz
19.05 Vse ali nič, kviz
19.15 Vse ali nič, kviz
19.30 Vse ali nič, kviz
19.45 Vse ali nič, kviz
20.00 Vse ali nič, kviz
20.15 Vse ali nič, kviz
20.30 Vse ali nič, kviz
20.45 Vse ali nič, kviz
21.00 Vse ali nič, kviz
21.15 Vse ali nič, kviz
21.30 Vse ali nič, kviz
21.45 Vse ali nič, kviz
22.00 Vse ali nič, kviz
22.15 Vse ali nič, kviz
22.30 Vse ali nič, kviz
22.45 Vse ali nič, kviz

17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum: Čarobni afriški gozd - 21.10 Reportaža - 22.30 Ogle - 23.00 Primer za dva - 0.05 Oddaja o kulturi: Kolo, Nore reklame - 1.45 Ženska gre svojo pot, film

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Peter Gunn - 6.30 Poročila - 6.35 Eksplozivno - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročila - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Dvojni zagon - 21.15 Tequila in Bonetti - 22.15 Quincy - 23.10 New York pod krinko - 0.00 Poročila - 0.30 Na zdravje - 1.00 Ljubezen in vojna - 1.30 Glej, kdo razbija! - 2.00 Magnum - 2.50 Poročila - 3.20 Hans Meiser - 4.10 Ilona Christen - 5.00 Barbel Schäfer

SREDA 20. AVGUST

TV SLOVENIJA 1

10.20 Havajski detektiv, ameriška nani-zanka
11.10 Moški, moški, italijanski film
12.35 Prelomni trenutki zgodovine, ame-riška serija
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
14.45 Koncert Big banda z Otočca
15.45 Odprava Nosorog
17.00 Obzorik
17.10 Utonilo je sonce, mladinska nadalje-vanka
17.40 Pod klobukom
18.10 Hoganova družina, ameriška nani-zanka
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Cadfael, angleška nanizanka
21.20 Zvezdniški portret
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.40 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 23/39
23.10 Stranski učinki, kanadska nanizanka

TV SLOVENIJA 2

16.05 Svet poroča
16.35 Turistična oddaja
16.50 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka, 22/39
17.20 Stranski učinki, kanadska nanizanka
18.05 National Geographic, ameriška serija
18.55 Filmski triki
19.30 Dnevnik
20.00 EP v plavanju
22.30 Omizje
0.00 Koncert Big banda RTV Slovenija

POP TV

10.00 Santa Barbara - 11.00 Zaliv ljubezni - 12.00 Nedotakljivi - 13.00 Taksi - 13.30 Sedma nebesa - 14.30 Zlatolaski - 15.00 Na zdravje! - 15.30 V družinskem krogu - 16.00 Zaliv ljubezni - 17.00 Santa Barbara - 18.00 Zlatolaski - 18.30 Družinski hlevček - 19.20 Vreme - 10.30 24 ur - 20.00 Vojakova zgodba, ameriški film - 22.00 Pri nas doma - 22.30 Taksi - 23.00 Nedotakljivi - 0.00 Romantična komedija, ameriški film - 2.00 24 ur

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Ko odrastem ... - 10.35 Simpsonovi - 11.00 Izobraževalna serija - 11.45 Restavriranje starih knjig - 12.00 Dnevnik - 12.25 Krivda - 13.10 Santa Barbara - 14.05 Poročila - 14.10 Skrita kame-
ra - 14.35 Otroški program - 14.35 Ubičaj
za hrano - 16.35 Mladostniške izpovedi -
17.05 Lepa naša: Podgora - 17.35 Poroči-
la - 17.40 Reševalci - 18.35 Kolo sreče -
19.30 Dnevnik - 20.15 Turistični magazin
- 21.00 Portreti: Sigmund Freud - 22.00
Opazovanja - 22.20 Zlata nit, nanizanka -
23.15 Družinske skrivnosti, nemški film -
1.30 Poročila

TV HRVASKA 2

12.40 Koledar - 12.50 Črno belo v bar-
vah, ponovitev - 15.50 Bolnišnica upanja
- 16.35 Niti v rokah - 17.30 Acapulco z
dušo in telesom - 18.05 Hugo - 18.30
Življenje kitov ubijalcev - 19.00
Županijska panorama - 19.30 Dnevnik -
20.10 Vprašaj, kviz - 20.25 Nevarno
polje, nadaljevanka - 21.15 Obodnje mo-
ricev, francoski film - 23.05 Koraki, gla-
sbeni oddaja - 23.55 Čuvaji časa

TV MADŽARSKA 1

7.50 Za otroke - 8.55 Zaprsega novih ofi-
cirjev - 9.55 Železi ste - 10.55 Praznik
ustanovitelja države sv. Stefana - 12.00
Poročila - 12.10 Glasbeni film - 13.00 Er-
deljski plesi - 13.10 Siromake vinograd,
pravljica - 13.20 Konjski pastir, ljudska igra
- 14.55 Bavarska - 15.35 Kdaj, kaj? -
16.00 Psalmus Hungaricus - 16.15 Grof
Odón Széchenyi, 2. del - 16.55 Procesija
sv. Desnica - 18.45 Zgodbe o nastanku
narodov - 19.15 Pravljica - 19.30 Dnevnik
- 20.00 Reportaža - 20.30 Zavetje do-
movine, zgodovinski film - 22.15 Deklama-
cija - 22.20 Madžarska pesem - 23.45
Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

9.35 Za otroke - 11.00 Daljna domovina,
mladinski film - 12.35 Kolesa in koraki -
14.05 Cirkus na suhem in na vodi - 15.10
Sposojeni dvorec, madžarski film (čb) -
16.35 Teleshport - 17.45 Vreme - 17.50
Madžarski otoki - 18.25 Teleshport, nogo-
met Madžarska - Švica - 20.25 Oszkar
Ascher - 20.55 Vse ali nič, kviz - 21.20
Ostar '97, gala - 22.10 MC - 22.20 Svet je
vendarle lep, J. Stewartu v spomin

TV AVSTRIJA 1

9.00 Alf - 9.25 Srednja šola v Kaliforniji -
9.45 A-tim - 10.30 Kolumbo - 11.55
Konfeti - 12.15 Deklica s čarobnimi močmi
- 12.40 Smrkci - 13.00 Tom in Jerry -
13.25 Risanke - 14.50 Naša mala farma -
15.40 A-tim - 16.25 Airwolf - 17.15 Esto-
nija: Avstrija, prenos nogometne tekme -
19.30 Čas v sliki - 20.02 Sport - 20.15
Knight Rider 2000, akcijski film - 21.50 Kraj
zločinca - 23.25 Očetje in sinovi, prvi del
družinske sage - 1.40 Šef, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Umor je njen
konjček - 9.55 Bogati in lepi - 11.35 Av-
strija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10
Reportaža - 13.10 Ljuba družina - 13.55
Anamarija - ženska gre svojo pot - 14.45
Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi -
17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Av-
striji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v
sliki - 20.15 Poletje na morju, romanca -
21.45 Pogledi s strani: moda - 22.00 Čas
v sliki - 22.30 Žarišče: Mož proti bombi -
23.20 Ogenj! - 0.05 Neporočen v raju -
2.00 Čas v sliki 2

RTL

7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila -
7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.05
Dobri časi, slabi časi - 8.45 Springfieldska
zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30
Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada -
11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob
dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej,
kdo razbija - 14.00 Barbel Schäfer -
15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser
- 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami -
18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno -
18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno -
19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Ko ne
bom več živa, prvi del drame - 21.05 TV-
nasvet - 21.15 Ko ne bom več živa, drugi
del drame - 22.05 Stern TV - 0.00 Poroči-
la - 0.30 Na zdravje - 1.00 Ljubezen in voj-
na - 1.30 Glej, kdo razbija! - 2.00 Magnum
- 2.50 Poročila - 3.20 - Hans Meiser

ČETRTEK 21. AVGUST

TV SLOVENIJA 1

10.55 Hoganova družina, ameriška nani-zanka
11.15 Cadfael, angleška nanizanka
12.30 Rojen med divjimi živalmi, francoska
serija
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
16.00 Novice iz sveta razvedrila
17.00 Obzorik
17.10 Quasimodove čarobne dogodivšči-
ne
17.35 Tom in Jerry
17.45 Tri krone, švedska nadaljevanka, 1/
13
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Tednik
21.00 Komedija zasebnega življenja, brazi-
lska drama
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka,
24/39
23.05 Stranski učinki, kanadska nanizanka
23.50 Tednik

TV SLOVENIJA 2

15.30 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka,
23/39
16.00 Stranski učinki, kanadska nanizanka
16.45 Šport
18.25 Filmski triki
18.55 Očividci, angleška serija
19.30 Dnevnik
20.05 Veliki trenutek letalstva, angleški film
22.10 Alica, evropski kulturni magazin
22.40 Koncert simfonikov RTV Slovenija

POP TV

10.00 Santa Barbara - 11.00 Zaliv ljubezni - 12.00 Nedotakljivi - 13.00 Taksi - 13.30 Dangerfield - 14.30 Zlatolaski - 15.00 Na zdravje! - 15.30 V družinskem krogu - 16.00 Zaliv ljubezni - 17.00 Santa Barbara - 18.00 Zlatolaski - 18.30 Družinski hlevček - 19.20 Vreme - 19.30 Dnevnik - 20.00 Zoya, ameriška nada-
ljevanka, 3/4 - 21.00 Newyorška policija -
22.00 Pri nas doma - 22.30 Taksi - 23.00
Nedotakljivi - 0.00 Playboy - 0.30 Micki in
Maude, ameriška komedija

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00
Poročila - 10.05 Pajkova mreža - 10.35
Simpsonovi - 11.00 Izobraževalna serija -
11.45 Hrvatska kulturna dediščina - 12.00
Dnevnik - 12.25 Krivda - 13.10 Santa Bar-
bara - 14.10 Poročila - 14.15 Skrita kame-
ra - 14.40 Otroški program - 15.45 Ubičaj
za hrano - 16.40 Mladostniške izpovedi -
17.10 Živeti z ... - 17.40 Poročila - 17.50
Reševalci - 18.40 Kolo sreče - 19.30
Dnevnik - 20.15 Dokumentarna oddaja -
21.00 Osvajanje Meseca - 21.50 Fevdalni
gradovi - 22.25 Opazovanja - 22.50 Sein-
feld - 23.15 Srečen praznik, francoski film

TV HRVASKA 2

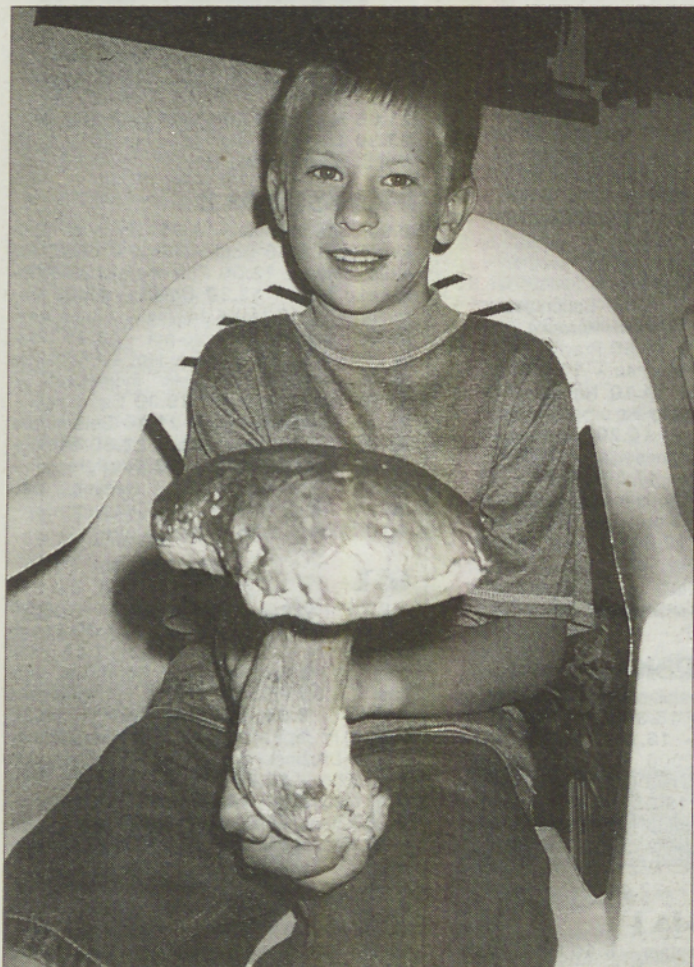
13.10 Koledar - 13.20 Gospod Jim, ame-
riški film - 15.00 Potovanja: Costa Rica -
15.55 Hrabrost in siava, nadaljevanka -
17.30 Acapulco z dušo in telesom -
18.05 Hugo - 18.30 Dokumentarna serija
- 19.00 Županijska panorama - 19.30
Dnevnik - 20.10 Vprašaj, kviz - 20.30 Do-
sjeji X - 21.20 Moški s tisoč obrazov, ame-
riški film - 23.15 Na vrhu sveta, dokumentar-
ni film

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod -
9.05 Marienhof - 9.35 Poročila - 9.40
Smrt nedolžnosti - 10.50 Pravljica - 11.05
Gozdarska hiša Falkenau - 12.00 Poročila
- 13.50 Posel - 14.10 Narodnostne od-
daje - 15.00 Početniški program, vmes ob
15.30 Poročila - 16.20 Narodopisje -
16.30 Sportna akademija - 17.00 Hong-
kong, reportaža - 17.30 Vklopi! - 17.55
Cerkvena umetnost dandanes - 18.15 Tv-
doktor - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica -
19.15 MC - 19.30 Dnevnik, šport -
20.10 Malo mesto, nanizanka - 20.50 Fri-
derikusove reportaže - 21.55 Državljan -
22.50 Victor Borge - 23.40 Posel -
23.50 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

14.00 Izobraževalni program - 15.00 Za-
mejski Madžari - 15.30 Za otroke -



Muhasto poletje je vsaj nabiralcem gob prineslo nekaj veselja. Gob je ob Bukovniškem jezeru veliko, tudi takih jurčkov, kot ga vidite v rokah osemletnega Robija, sicer sina kegljavke Marike in njenega moža Marjana Kardinarja, ki se v zadnjem času veliko razdaja v domačem turističnem društvu. Vsi Kardinarjevi pa so tudi gobarji, še posebej pa sinek. – Fotografija: F. Bobovec

Gasilske prireditve

Tekmovanje v Bogojini

V soboto bo tekmovanje tudi na Petanjcih

Gasilci iz Bogojine so bili gostitelj letos že tretjega tekmovanja gasilcev Občine Moravske Toplice. Na nogometnem igrišču v športnem centru v Bogojini se je v tekmovalnem programu Matevža Haceta pomerilo 22 ekip v vseh starostnih skupinah. Člani ter mladinci so tekmovali v mokri vaji zbijanja tarč, vaji razno-terosti oziroma štafetnem teku, mlajši pa v vaji z vedrovko in štafetnem teku s prenosom vode.

V članskih vrstah so bili najuspešnejši gasilci iz Fokovec, Središča in Moravskih Toplic ter gasilci iz Sela in Bogojine. Med mladinci so prvo mesto osvojili fantje iz PGD Sebeborci, pred PGD Tešanovci in PGD Vučja Gomila; med mladinkami pa so bile najuspešnejše Sebeborčanke. In v pionirski kategoriji? Fantje: Martjanji, Moravske Toplice in Sebeborci;

dekleta: Tešanovci. Tri prvovršene ekipe iz vsake kategorije so se uvrstile na medobčinsko tekmovanje gasilcev, ki bo v Gornjih Petrovcih. V soboto, 16. avgusta, ob 14. uri pa bo gasilsko tekmovanje na Petanjcih. Tam se bodo pomerili za memorial Bojana Novaka. Obljubljajo lepe nagrade.

G. G.

Šest desetletij PGD Satahovci

Na slovesnost ob 60-letnici je prišlo 110 gasilcev iz soboškega gasilskega sektorja; s sabo so prinesli devet praporjev.

Zbrane je pozdravil predsednik društva Marjan Martinec in tudi podal pregled dela od ustanovitve društva v 1937. letu do današnjega časa. Pa še mi nanizajmo nekaj pridobitev: 1939. leta so kupili ročno brizgalno, 1947. so pridobili motorko rosenbacherico, leta 1970 so kupili zieglerico, s pomočjo izkupička borovega gostu- vanja, ki so ga pripravili 1978. leta, in

drugimi viri so zgradili gasilski dom in ga predali svojemu namenu 1985. leta. Tri leta pozneje so razvili gasilski prapor itd.

Na slovesnosti v Satahovcih, ki se je je udeležil tudi predsednik slovenskih gasilcev Ernest Eöry, so podelil več odličij, bil pa je tudi krajši kulturni program.

F. Ku.

Peli so v avstrijski Radgoni – Komorni zbor katoliške cerkve sv. Nikolaja Murska Sobota se je odzval povabilu prijateljev iz župnije v avstrijski Radgoni in v nedeljo pel med svečano božjo službo ob 10. uri v tamkajšnji župnijski cerkvi. Ta je bila tokrat veliko bolj polna kot ob drugih nedeljah in mnogi so pohvalili gostujoče pevce, ki so sicer pod vodstvom zborovodje in organista Franca Zvera peli na koro, po masi pa so prišli pred bogoslužni prostor in so



jih videli vsi – ne le tisti, ki so se med obredom ozirali nazaj in skušali uganiti, kdo neki poje nekoliko drugače od pevcev, ki so jih vajeni. Pevce soboškega komornega zbora so seveda nagradili s ploskanjem, dekan, ki je daroval mašo v nemškem jeziku, pa se je tudi zahvalil za obisk. Tudi v pridigi je omenil pomen sodelovanja med ljudmi – bratovsko ljubezen. Pevce in druge, ki so bili z njimi, so v župnišču pogostili, pozneje pa so si ogledali še več stoletij staro cerkev. – Fotografija: Š. Sobočan

Družina z enajstimi otroki

Otroci skrbijo drug za drugega

Alojz in Marija Hozjan iz Velike Polane imata 11 otrok

Sedeli so v naslanjaču in gledali televizijo. Risanko seveda. Najmlajša 3-letna Urška se je stiskala v maminem naročju in le tu in tam sramežljivo pokukala proti meni. »Pridni so. Z njimi ni nobenih težav,« sta povedala Alojz in Marija Hozjan iz Velike Polane, starša enajstih otrok. Na začetku našega pogovora so bili nekoliko prestrašeni, kot se pač običajno zgodi, ko pride na obisk kak neznanec, pozneje pa so postali bolj razigrani, nekaj pa se jih je tudi opogumilo in se vključilo v pogovor.

Jih lahko naštejete po imenih? Alojz je naštel: »Bojan, Kristijan, Anita, Bojana, Katja, Leon, Gregor, Daniel, Marija, Alojz in Urška. Pet fantov in šest deklet. Dekleta vodijo, pravijo.« Nekoliko se mu je sicer zataknilo po Mariji, a se je hitro znašel in se spomnil še najmlajših dveh. Očitno ga to pogosto vprašajo in se je naučil naštevati po starosti, od najstarejšega do najmlajšega.

Marija in Alojz sta poročena že 21 let. Najprej sta živelata pri njegovih sorodnikih na Hotizi, potem pa je ob kopici otrok tista hiša postajala premajhna in so leta 1984 začeli graditi v Veliki Polani. Najprej so zgradili le spodnje prostore za zasilno bivanje in šele potem so se lotili tudi gradnje zgornjih prostorov. Ko se je rodil tretji otrok, je žena prenehala hoditi v službo in se posvetila predvsem otrokom.

O skrbi za otroke je Marija povedala: »Čeprav je toliko otrok, dejansko z njimi ni kaj dosti težav. Pridni so in znajo skrbeti zase. Opažam pa, da je razpoloženje v hiši precej odvisno od vremena. Če je lepo vreme, so pridni in se igrajo zunaj, če pa ni, pa so bolj razdražljivi. Radi so doma in med sabo se zelo dobro razumejo. Mislim, da so zelo navezani drug na drugega. Včasih sicer pride do kakega konflikta, a so v naslednjih minutah že spet prijatelji.

Tudi s prehrano ni težav. Otroci radi jedo, vendar pa ne veliko. In kljub temu so okrogli, debelušni. Včasih pojejo vsi skupaj na dan samo kilogram

kruha. Radi pa jedo purje meso. Imamo tudi koze in nekaj časa so radi pili njihovo mleko, zdaj pa ga ne marajo več tako kot prej.

»Imajo dejansko močan občutek odgovornosti drug do drugega. Če je kateri dalj časa odsoten in bi se že moral vrniti, so že v skrbih zanj,« pravi Alojz in doda: »Ugotavljam, da se nad njimi ne spleča vpiti in je bolje,

da starejši poučujejo mlajše in jim tudi svetujejo.«

Alojz je po končani osnovni šoli delal pet let v Avstriji. Po vrnitvi je spoznal Marijo. Ko sta se poročila, je bil on star 26, ona pa 18 let. Kljub temu oba delujeta še zelo mladostno. Alojz meni, da ga je mladostnega ohranjal poleg otrok še nogo- met, s katerim se je bolj ali manj aktivno ukvarjal 20 let. Že 20 let je zaposlen v lendavskem podjetju Nafta. Pravi, da je sedaj, ko so v podjetju bolj modernizirani, delo lažje, tako da po vrnitvi domov ni preveč utrujen in se lahko posveti tudi otrokom. Marija je pohvalila pomoč skupnosti, še posebno velikopolan-

Pravita pa, da za kaj drugega kot za otroke in delo preprosto ne najdetja časa. Marija o tem pravi: »Na veseljih nisva bila že petnajst let, čeprav sva jih prej rada obiskovala. Sicer ni tako nimava posebnega veselja do tega. Doma je vedno dosti zanimivega in vedno se najde kakšno delo, ki ga je potrebno opraviti in s katerim si krasiš čas.

Najmlajša hčerka je stara leta in vsi v družini jo razvaja- mo. Fantje se navdušujejo nad nogometom kot oče, najstarejši v gostinstvu, kjer je najstarejši tudi zaposlen. Čeprav imamo družini prihodnje kuharje in m- takarje, pa moram kljub temu kuhati jaz.« In kaj otroci nade- jajo, sem jih vprašal: »Kaj pa- jemo, sem jih vprašal: »Kaj pa-



Pred fotografsko kamero so ob našem obisku upali stopiti le najmlajši otroci.

če se v miru pogovorimo. Otroci razumejo več, kot starejši pričakujejo. Res pa je, da je s temi majhnimi manj težav. Majhni otroci povzročajo majhne skrbi, veliki velike. Res pa je,

ske Karitas, ki jim vedno stoji ob strani, da lahko otrokom ponudijo vse tiste ugodnosti, ki jih imajo v družinah z manj otroki in večjimi dohodki. Njena skrb so že vrsto let predvsem otroci.

bil enoten odgovor. Kdo pa jih peče? »Mama.« Mama dobi kuha? »Srednji.«

Besedilo in fotografija JOŽE GABROVŠIČ

Nova akcija Kmice

Noč Perzeidov

Štirje avtomobili, ki so s prižganimi žarometi vozili skozi trdo temo na Vaneči, so se nepričakovano zaustavili poleg enega od hišnih dvorišč. Lastnik, spremljan z laježem svojih psov, se je previdno in počasi približal sencam, ki so poskakale iz avtomobilov. Kdo bi to lahko bil? Kaj se dogaja? Toliko vozil naenkrat v tem delu Vaneče že dolgo ni bilo, še posebej ob desetih zvečer. Toda njegova bojazen je bila odveč, saj so to bili »le« člani astronomskega društva Kmice iz Murske Sobotice, ki so zablodili na svoji poti do spominskega doma na Vaneči in so zato domačina povprašali za nasvet.

Meteorski roj na našem nebu

Ta noč z enajstega na dvanajsti avgust je bila najprimernejša za opazovanje meteorskega roja Perzeidov, ki se vsako leto okrog tega termina pojavi na našem nebu. Toda zakaj ravno Vaneča? »Vaneča je nek kompromis med dobrim mestom za opazovanje in bližino Murske Sobotice, da tako pritegnemo več ljudi,« nam je povedal predsednik astronomskega društva Mitja Slavinec. »Najboljši bi seveda bili Fokovci pri osnovni šoli, tam kjer smo letos že organizirali astronomski raziskovalni ta- bor. Toda to bi bilo predalet za nekatere, tako da se jih ne bi zbralo toliko kot na Vaneči.« In res, ko smo po vožnji po makadamski cesti skozi gozd prispeli do spominskega doma, se je pred nami odprla čudovita jasa za opazovanje. V daljavi so trepetale luči številnih vasi in krajev, nad nami je bilo na ti-

soče zvezd, na desni strani temnega obzorja pa je visela temnooranžna, kot z nožem prere- zana, polovica meseca.

Boljšega datuma si Kmice ni mogla izbrati, to fantje in dekleta iz prejšnjih grenkih izkušenj z vremenom že dobro vedo. Nočno nebo ni pritegnilo samo članov društva, ampak tudi druge radovedneže. Vsega skupaj se je tam zbralo okrog štirideset ljudi, nekateri od njih pa so postali novi člani društva. Za njih in ostale je najprej bilo na vrsti kratko predavanje o novem društvem teleskopu in o meteor- skih rojih, ki sta ga imela člana društva Primož Kajdič in Igor Čenar.

Teleskop tipa Newton z dve- sto milimetri premera in tisoč dvesto milimetri gorišča smo na Vestnikovih straneh že predsta- vili, Primož Kajdič pa je še en- krat opozoril na štiristoč petsto mark, ki jih je društvo ob po- moči sponzorjev moralo odšteti za to napravo, ki je edina tovr- stna v Sloveniji, vendar je nujna

za delovanje Kmice. Tokrat je teleskop bil namenjen za opazo- vanje Jupitra in Lune ter seveda meteorskega roja. Moj prvi pogled skozenj je bil razočaranje. Namesto Jupitra sem videl samo rumeno piko. Toda takoj je že Primož popravil, naravnal in poostil sliko, in drugo kukanje skozi teleskop me je navdalo z navdušenjem. Videi sem Jupiter in čisto jasno njegove lune ter meglice in pline, ki krožijo okoli planeta. Ob takem pogledu je bilo seveda čisto lahko pozabiti »glavne zvezde« te noči. »Na vabilu smo zapisali, da si s seboj prinesete spalne vreče, to pa zato, da se lahko uležete in tako udobno opazujete dobršen kos neba, ne pa, da bi stali in eno uro buljili vanj, ker je to zelo naporno za vaš vrat. Nekaj najlepšega, kar se vam lahko zgodi, je, da opazujete meteorski dež in ob tem zaspite,« je zato dodal Primož. Perzeidi so ime dobili po svojem radiantu, ki se nahaja v ozvezdju Perzeja na severo- vzhodnem nebu. Meteorski roji nastanejo, ko se delci potujoče- ga komete zaradi Sončeve vroči- ne in drugih pojavov odkrušijo.

Ta meteoroidni potok se vsa- ko leto avgusta seka z Zemljino ekliptiko, kar je potem vidno kot povečano število utrinkov. Ko vstopijo v Zemljino atmosfe- ro s hitrostjo sto tisoč kilomet-rov na uro, zažarijo in posta- nejo meteorji, če pa slučajno padejo na Zemljo, se jim pravi meteoriti. Mimogrede, največji krater zaradi padca meteorita je blizu mesta Winslow v Arizoni,

je dvesto metrov globok in sta kar tisoč dvesto metrov prosta. V tokratni noči Perzeidov se lahko ob optimalni brez- blačnosti videlo do dvesto utrinkov na uro, vendar ne uspejo nikomur. Pomembno poudariti še to, da opazovanje Kmice ni bilo namenjeno zabavi, ampak tudi raziskovalnemu delu. Čeprav so namreč tudi drugod po Sloveniji potekala podobna opazovanja, da bodo meritve in ta- ti bolj verodostojni.

Sam sem v eni uri izdal na- travi videl deset utrinkov, ki je bilo na enega poteka na- več minut. Včasih pa su- zaporedoma pridreli v no- no atmosfero. Ravno ko sem nato spet pet minut v nebo, dokler mi ni pora- odvrnilo letala, ki je letelo no- nočnega zvezdnega neba, no- no v tem trenutku so opaz- za mano spet izpušili r- čudovanja.

Zopet sem spregledal Perzeida, zato sem sedel na- masto odločen, da ga opo- zagotovo ne bom. Čaka- skoraj deset minut, ko se- gonalnem letu moj razisk- res zažarel, nato pa se mi- dilo tisto najlepše, kar se- zgodi ob opazovanju mete- ga dežja. Zvezdnato nebo- stalo moja odeja.

TOMO KURČIČ

poslojarskim poslojem v Stremarju za 26.000 DEM. Tel.: 41 672 047. m14576

TRGOVINA VINOGRADOM IN SA-
RIVNOSTI v Zgornjih Moravcih
(hele burgundec) 380 trsov, v
prodam. Tel.: 26 409 in 23
m14581

POSREDOVANJE pri prodaji kopalnice, naja-
ne. Tel.: 21 967. m14586

POSREDOVANJE UREJENO GO-
STINSTVO (se ne odprto, kosila, malice,
v 500 m², z enosobnim stano-
vanjem, v Lendavi, ugodno
cena. Tel.: 75 837. m14588

POSREDOVANJE PARCELO, 20 arov in
v Gabeju, prodam. Tel.:
24 19. m14588

POSREDOVANJE LOKAL, dam v najem.
Tel.: 24 19. m14590

**metijska
mehanizacija**

POSREDOVANJE TRAKTOR RAKOVICA 65, Jet-
ta, prodam. Tel.: 51 591. m14475

POSREDOVANJE in dvoosno prikolico pro-
dam. Tel.: 24 973. m14536

POSREDOVANJE ZETOR 52 - 11, 1080 ur,
prodam. Tel.: 88 148 ali 061
m14557

POSREDOVANJE STROJ VESFALJA, stabi-
lizator. Tel.: 46 464. m14570

POSREDOVANJE STEYER 15 s koso, pro-
dam. Tel.: 46 514. m14575

POSREDOVANJE STEYER 540, dobro oh-
ladjen, prodam. Tel.: 063 743 590.

POSREDOVANJE Gorenje Westfalia
v koso za traktor IMV, pro-
dam. Tel.: 46 458. m14582

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE AKUMULACIJSKO
pomoč. prodam. Tel.: 23

POSREDOVANJE 8 cm, (hrast, bor, sm-
rka). Tel.: 76 410. m14530

POSREDOVANJE divovske HK št. 41493-8
Katarina Matjašec,
Beltinci. m14533

POSREDOVANJE SKO SOBO ugodno
cena. Tel.: 851. m14534

POSREDOVANJE SOD, 260 litrski,
prodam. Tel.: 54 804.

POSREDOVANJE pravilnost HK, izdane pri
št. 1422-5. Franc Se-
m. m14544

POSREDOVANJE ZA KUHINJO Marles,
prodam. Tel.: 88 231.

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE POKLIČITE 090 4215

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

HARMONIKO, 48-basno, ugodno pro-
damo. Tel.: 46 188 ali Borejci 36.
m14554

VINO, smarnico prodam. Tel.: 72 147.
m14555

SEME BUČ GOLIC kupujemo po 320
SIT. Tel.: 82 441 ali Cven 14. m14566

Preključujem veljavnost maturitetnega
spričevala SPŠ, smer tesar, izdano v šol.
l. 1982/83 na ime Daniel Kutnjak, Brezo-
vec 33, Martin na Muri. m14567

**ODKUPUJEMO DELNICE AKTI-
VE, PETROLA, KRKE, RADENSKE,
UNIONA, LAŠKEGA, GORENJA** po
najvišjih cenah. Tel.: 062 631 164 od 9.
do 20. ure. m14571

**STISKALNICO - PREŠO ZA GROZ-
DJE WASLIN**, polavtomatsko, 300-lit-
sko, brezhibno, prodam. Cena 30.000
AST. Informacije po tel.: 62 078 Gornja
Radgona, zjutraj ali zvečer. m14578

PRODAJA HARMONIK in PIA-
NIN, novih in rabljenih, ter ostalih in-
strumentov. Tel.: 41 111 ali Gančani
115 c. m14587

VINO iz treh sodov, 1.500 litrov, po 250
SIT/liter, prodam. Tel.: 75 668. m14589

VINO, laški rizling, prodam. Tel.: 74
580. m14597

TRGOVINA BEAR M. SOBOTA, št.
Kovača 28, tel.: 28 290 in trgovina Ru-
geli-Barbie, Čermelavci, Gederovska 11,
tel.: 32 920

POPUST - POPUST 20-30 % od 7. 8.
do 20. 8. 1997

Zelo ugodno: Vse za šolarje in za vr-
tec: bombažne trenerke od 1300 SIT,
kavbojke od 1.500 SIT, športni in šol-
ski copati (za v razred), nahrbtniki za
v vrtec in šolo, svilene trenerke od
2.500 SIT. m14598

DVIŽNA GARAŽNA VRATA, nova,
silokombanji znamke Gemper in molzno
hladilno napravo, prodam. Tel.: 23
081 ali Gorička 75, Čermelavci. m14601

PREKLJUČUJEM veljavnost hranilne
knjižice št. 1034, izdane pri HKS Ljuto-
mer. Alojz Kavaš, Bučevci 15.
m14602

LUŠČENO KORUZO, trdinko, pro-
dam po 27 SIT. Tel.: 82 952. m14603

KORUZO v storžih, prodam. Tišina 7.
m14600

delo

**IZUČENO ALI PRIUČENO NATA-
KARICO** zaposlim. Plača po dogovoru.
Tel.: 77 313. m14556

NUDIMO DODATNO DELO na po-
dročju marketinga s poskusno dobo in
SSI. Tel.: 069 27 817. m14564

**NUDIM DODATNO DELO IN ZA-
SLUŽEK**. Karl Rumpf, Neudorf 2 a,
8410 Wildon, Avstrija m14565

Zoupen pogovor
z vedeževalko.



POKLIČITE 090 4215

FONTRADE

UPRAVA: M. Sobota
Staneta Rozmana 17
8000 M. Sobota
d.o.o. ☎ 069/32-236, fax: 069/32-170

Panasonic
INFO SHOP CENTER,
MARIBOR

Maribor, Partizanska 37, tel.: (062) 225
531, faks: (062) 225 713

MONTAŽA IN SERVIS TELEFONSKIH NAPRAV



96.700,00 SIT
+ PD

ŽENSKO, srednjih let, za strežbo na
domu, starejši bolnici, iščejo. Tel.: 44
074. m14584

EKSKLUZIVNA TRGOVINA v Lju-
tomeru išče prodajalke stare od 18 do 24
let. Prošnje pošljite na naslov Signet, d.
o. o., Ul. heroja Bračiča 20, Maribor.
m14594

storitve

ROLETE, aluminijaste, plastične, za-
luzije, lamelne zavese, markize, komar-
nike, platnene roloje, izdelujemo, monti-
ramo in servisiramo. Tel.: 21 656.
m14504

STROJNE OMETE, notranje in zu-
nanje, ter druga zaključna gradbena dela,
izvajamo po konkurenčnih cenah. Tel.:
0609 610 377, zvečer po 20. uri.
m14545

POZOR! Sanacija dimnikov v enem
dnevu (nerjaveča pločevina, podiranje,
zidanje). Tel.: 041 676 975 ali 063 715
526 zvečer. m14560

GOSPODINJE!

Če vam zamrzovalna
skrinja toči ali ledeni,
pokličite
**IZOLACIJSKI
SERVIS
F. HAJDINJAK**;
Gornji Slaveči 6, Kuz-
ma, tel.: 55 071

**Popravilo z garancijo
na vašem domu**

KMETOVALCI

**Izkoristite ugodne
predsezonske cene
mineralnih gnojil
INA**

Petrokemija, d. o. o.

Trgovina AGROPLAC
Veržej, d. o. o.

tel.: 069 87 936

MALE OGLASE

**ZA VESTNIK
IN MURSKI VAL
LAHKO NAROČITE
PO TELEFONU
št. 31 998
VSAK DELAVNIK
OD 8. DO 14. URE.**

35. MEDNARODNI KMETIJSKO - ŽIVILSKI SEJEM

Iz zemlje k soncu...

...že 35 let

Veliko novega boste videli,
veliko novega boste slišali...
ali se preprosto srečali s prijatelji



1550 razstavljalcev iz 25 držav

23. - 31. avgust '97
Gornja Radgona

KMETIJSKO - ŽIVILSKI SEJEM

KURILNO OLJE, PREMOG

Cene zelo ugodne!

KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, tel.: 71 106

PAPIROS
Trgovina in storitve d.o.o.

Vse za šolo!

Pisarniški material

Otroške igrače

Spominki in darila

Računovodske in finančne storitve
Izdelava nalepk napisov, tabel,...

Mladinska 10, 9231 Beltinci, Tel. & faks: 41 472

KUPUJETE

**HIŠO, STANOVANJE
ALI POSLOVNI PROSTOR?**
**VAS ZANIMA MOŽNOST
NAKUPA NA OBROKE?**

POKLIČITE NAS!

**ABC POMURKA INTERNATIONAL
MEDNARODNA TRGOVINA, d. d.**
LEDAVSKA 9, MURSKA SOBOTA
Telefon: 32 549 ali 31 106

AKCIJSKA PRODAJA

**OD 18. DO
30. AVGUSTA**

**POSEBNA
AKCIJSKA
PONUDBA:**

- radiatorji
izdelovalca
**JUGOTERM TIP
11, m² STANE
SAMO
4.320,00 SIT**

Vse cene so že
z prometnim
davkom!
Odprto od
7.00. do
18.00., ob
sobotah do
12.00.
telefon:
45 536

KEMA
PUČONCI

TRGOVINA

tel. 069/45-020, 45-021, fax 069/45-023
trgovina tel. (fax) 45-536

POPUST ZA VSO KERAMIKO, SANITARNO IN KOPALNIŠKO OPREMO
POPUST ZA VSE VRSTE TALNIH PLOŠČIC
POPUST ZA OPUŠČENE PROGRAME IN OSTANKE PLOŠČIC
v zalogi vse vrste profilov za keramiko, pomožni material ter orodje za

**UGODNE CENE GRADBENIH MATERIALOV,
MATERIALOV ZA TOPLOTNE FASADE IN
TOPLOTNE IZOLACIJE NOVOTERM!**

POPUST ZA CEMENT
POPUST ZA DEMIT STIROPOR
POPUST ZA FASADE 255,00 SIT za m²
POPUST ZA NOVOTERM TRDI 5 cm, 570 SIT za m²
POPUST ZA VREČA 790,00 SIT
POPUST ZA DVOJNI ITALIJANSKI 84,00 SIT /kos
ugodne cene tudi vseh vrst tlakovcev proizvodnje Stavbar Hoče.

Rože zate ...



Ena izmed domačij, ki so vse v rožah, je tudi Vourijeva v Sotini na Goričkem. Rože namreč niso le na običajnih mestih, kot so balkoni, okenske police ..., ampak tudi po dvorišču. Prevladujejo viseče pelargonije, nekaj pa je starinskih (pokončnih) »muškatlinov« pa »trsekov« in drugega. Za vse to bogastvo cvetov ne skrbi le Frida, ampak tudi hčerka Mateja, zaliva pa jih tudi tašča Ema. Še več: tudi Fridin mož Karel včasih obdružuje bogastvo cvetov in pohvali ženske. - Fotografija: Š. S.



Med tistimi ljubiteljicami lepega, ki so uspele vzgojiti in ohraniti svoje rože tudi v deževnem poletnem vremenu, je Jožica Ladiha iz Verzeja. Pri delu ji verjetno kdaj pa kdaj kaj pomaga tudi mož, sicer avtomehaničnik, a mi je v šali »zabičal«, naj tega ja ne pišem, sicer mu bo kdo očital, da je preveč poslušen. Bodi tako ali drugače: stare in nove Jožičine pelargonije so se lepo razcvetele, prav tako surfinije v več barvah. Nekaj zaslug ima tudi hčerka Mojca, ki občasno zalije rože in odstrani odcvetele cvete. - Fotografija: Š. S.

Obisk pri vas doma

Kerner tudi stekleničijo

Pričakovani pridelek je močno zredčila toča, pomoči pa menda ne bo

Zofija Kocuvan iz Cenkeve pri Cerkevniku je žalostna, ko se od svoje stanovanjske hiše, ki je na vrhu, poda nizdol po pobočju, saj je nedavna točka hudo prizadela 50-arski vinograd, ki ga obdelujeta skupaj z možem Maksom.

Čeprav nas do trgatve ločita še dva meseca, pa Zofija že zdaj ugotavlja, da bo letos v njihovem vinogradu veliko manj grozdja, zato tudi manj vina. Nič pa seveda ni mogla povedati o kakovosti vina letošnje letine, saj je leta odvisna tudi (ali pa predvsem) od kletarjenja. To pa je tudi pri Kocuvanovih možko delo.

Lani pa je bilo vreme bolj naklonjeno kmetijem in vinogradnikom cerkvenjaškega območja, zato je bil pridelek obilen in kakovost nadpovprečna. In prav na kakovost stavijo Kocuvanovi. To potrjujejo tudi odličja z družvenih pokušanj vin, še težja pa so odličja, ki so jih prejeli na vinjskih sejmihi. Za kerner, letnik 1995, so jim dodelili 18,54 točke; za kerner, letnik 1996, pa 18,26 točke. Torej vrhunsko vino, zato tudi diploma z velikim zlatim znakom, ki so jim jo dodelili na sejmu Vino Ljubljana. Pravzaprav je takih priznanj več.

Prizadevanja Zofije in Maksa Kocuvana je pohvalila tudi inženirka Cvetka Bunderla, ki je kmetijska svetovalka v Kmetijski svetovalni službi, enota Cerkevnik - Sveta Trojica. Ona je tudi predlagala obisk na tej vinogradniški kmetiji, ko sem jo vprašal za kmečko domačijo, ki po

čem izstopa. Gostoljubna Zofija je za gosta odprla steklenico vina vrste kerner in ga nato natočila v kelihe, nakar smo se šli degustatorje. Kerner, kot druga vrhunška vina, seveda ni za špricer. Kocunov kerner smo pili tako, kot svetuje nemški rek: *Vino pij zmerno, da ti ne pokvari štirih reči: telesa, imetja, duše in časti!*

Škoda, pa ne samo materialna, ampak tudi moralna, je, ker se je neurje razbesnelo tudi nad trto. Vinogradniki cerkvenjaškega območja trpijo zdaj tudi na duši. Kocuvanovi Zofiji, enako tudi možu Maksu, je še posebej hudo zaradi mladega nasada trt, ki bi moral(e) letos prvič bogato obroditi, a ne bo tako. Verjetno bo to tudi vplivalo na odločanje: ali nasad trt povečati, da bo vinograd vsaj tako velik, kot je bil njeagn, ali pa ostati pri sedanjih 2.000 trsih. Besedo pri tem bodo najbrž imeli tudi otroci: Danica, ki je pravljarka, Ela, ki je pravljarka, Marjan, ki kot strojni tehnik dela v Avstriji, in Silvija, ki je študentka na Ekonomski fakulteti Ljubljana. Opazili ste, da noben od otrok ni kmetijec. Kocuvanovi sicer imajo poleg vinograda še štiri hektarje obdelovalne zemlje, v hlevu so tri krave in goveji pitanec, v svinjaku pa je nekaj svinj, ki pa ne



Priljubljena kmetijska svetovalka inž. Cvetka Bunderla iz Oseka je svetovala obisk pri Kocuvanovih v Cenkevi, ki so se zapisali vinogradništvu, kar pa seveda ne pomeni, da imajo največji nasad na tamkajšnjem območju. Izstopajo pa po kernerju!



Zofija Kocuvan iz Cenkeve pri Cerkevniku pred svojo hišo, na kateri je več slik z vinogradniškimi motivi. Letos zaradi toče ne bo obilnega pridelka. Je bil skromen tudi v letu, ko je nastala tale slika? Poglejte: brenta ni prepelna. - Fotografija: Š. S.

bodo za prodajo, ampak pa za domačo predelavo - domačo salamo!

Kocuvanova domačija je v znamenju trt. Pravih, ki raste na pobočju v bližini hiše, in tistih na slikah, ki so v notranjih prostorih in na zunanji steni ob stopnicah. Tam pa je tudi tale verz: *Oj, slovenske ve gorice, / z žulji dedov in očeta / v brazdi rodno razrahljane, / našim potom posejane, / ve sie dragotina sveta / naše ljubljene zemljice.*

To je pesnitev generala Maistra. Tudi Kocuvanovim so trte dragotina sveta, zato je Zofija toliko bolj žalostna, ko se od svoje stanovanjske hiše, ki je na vrhu, poda nizdol po pobočju in vidi posledice točnega udara. Zares žalostno.

Besedilo in foto: Š. SOBOČAN

Moja domača banka

Pomurska banka d.d.

Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke dne 12. 8. 1997. Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 12. 8. 1997 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	*Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.304,9555	1.317,00	1.334,00
Francija	100	2.726,5314	2.724,90	2.788,10
Nemčija	100	9.182,7138	9.270,00	9.370,00
Italija	100	9,4123	9,31	9,62
Švica	100	11.217,6032	11.211,00	11.470,80
ZDA	1	170,5781	171,30	174,40

Veliko mirneje boste preživeli dopust, če boste vedeli, da so vrednostni predmeti in dokumenti varno shranjeni!

SEF

je najvarnejša oblika shranjevanja nakita, raznih dragocenosti in vrednostnih papirjev.

Sef lahko najamete v Poslovni enoti LB Pomurske banke v M. Soboti, Trg zmage 7 in ekspozituri Moravske Toplice.

NAJEM MOŽEN TUDI SAMO ZA EN MESEC!

CENA ŽE OD 540 DO 1740 SIT (odvisno od velikosti sefa).

VESTNIK

in

AVTOSERVIS LAJTER

NAGRAJUJETA ZVESTOBINO IN NOVE NAROČNIKE



Danes spet objavljamo novo sličico. Zalepite jo v ustrezno mesto v predalčku kvadrata, ki smo ga objavili v 31. številki Vestnika. Potem, ko ga boste izpolnili z vsemi štirimi deli fotografije, pa le spet pošljite dopisnice, kajti nagrada je lepa. Nikarte ne mislite, da je maček v žaklju!

Tržna inšpekcija je z odločbo št. 333-104/97 začasno prepovedala objavljane in izvajanje žrebanja glavne nagrade v akciji Fiat punto na vašem gruntu. Po preteku pritožbenega roka bomo sodelujoče v igri - bralce in naročnike Vestnika - obvestili, kako bomo izvedli sklepno žrebanje in kakšne bodo nagrade, če ne bomo smeli podeliti avta. Po določitvi Zakona o varstvu konkurence je namreč sporna višina vrednosti glavne nagrade. Če ne bomo smeli izžrebati za nagrado avto Fiat Punto, potem bomo izžrebali več drugih nagrad v skupni vrednosti, ki bo enaka vrednosti obljubljenega super nagrade. Še naprej sodelujte z domačim tednikom Vestnikom!

NAROČILNICA

NAROČAM VESTNIK

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____



Po nedeljskem poročanju 3:1 je Ludvik Filo, tor Murinih nogometašev, že navezal stisko vodstvom Potrosnja Beltinec. Dogovorna odkupu rezervnih igralcev tega beltinskega voligaša.

Potem ko je ekipa Potrosnja iz Beltinec prvo kolo prevzela prvo mesto na lestvici, v vodstvu na slovenskega prvenstva komentirajo, da je še nad njo.

Na letošnjem knjižnem sejmu v Gornji Radgobi bodo predstavili tudi nekaj potomcev bika kot mirja, ki je pustil za seboj kar 20 tisoč »nasledstev«. Kazimir je bil genda pred 20 leti rektor Živnojskega narskega zavoda dr. la ze Slavic pa je bil in je še danes.

Z dopustovanjem pri Slovenske ljudske ke Marjana Podčerkar družino in varstvo turistični kmelj Fepovih v Kraščin je zadovoljen kmetije Tonček saj se mu je povečala za 100 kov.

Ob praznovanju sknega praznika bo tincih tudi svetle občane te občine neži se spraznijo bodo medtem počasi si komunisti.

Marjanu Kardinaru Miranu Lovina, nista Prekmurca, dobrovniška zeta, pripisali, da so pred Priki dobri vinski kraji. Le bodo zdaj omislili?

Marjan Dora, Murskega vala, daljšem času pojavil v ponedeljek jutranjem programu bo v skrbi za narajo tal še naprej tako bo kaj kmalu za čas spet utihnil.

Evgena Sapača dneka slovenskega čkega sindikata, kaj časa nismo »žuti kuči«. Ker letos niso bili nezadovoljni z ceno pšenice, da si je Jeno z kom od prodane privoščil neko dopust neke na

Niti samemu mešu iz Pano trenutku ni več ček. Ali v Koda Murski Soboti zadruzi ga devajo ni nam kam hodi po